

# Mercurio

## Revista Comercial Ibero Americana

Fundador: D. José Puigdollers y Maciá

Director: D. Federico Rahola

Director Artístico: D. Pedro C. Abarca

Oficinas { Barcelona: Rambla de las Flores, 1  
Madrid: Calle de Hermosilla, n.º 12

Suscripción

España . . . . . Un año, 20 pesetas

Extranjero . . . . . Un año, 30 "

Se publica semanalmente, alternando la edición ilustrada con la comercial y de transportes

AÑO XVI

BARCELONA 11 DE MAYO DE 1916

NÚM. 254

SUMARIO: La futura autonomía de Filipinas, por Federico Rahola. — La Semana Santa en Sevilla, por P. C. Abarca. — Crónica argentina, por R. Monner Sans. — Actualidades. — Crónica española, por Baldo-  
:: :: :: :: :: mero Argente. — Notas de América. — Índice bibliográfico :: :: :: :: ::

## LA FUTURA AUTONOMÍA DE FILIPINAS



Los Estados Unidos quieren desentenderse de Filipinas, temiendo sin duda los conflictos a que se exponen si persisten en mantener allí su soberanía ante el Imperialismo japonés y considerando tal vez que en las actuales condiciones la posesión de Filipinas es un mal negocio. Siguiendo la política iniciada en América, quieren aplicar a Filipinas el procedimiento empleado

en otros lugares que, sin gastos, les proporciona ventajas exclusivas en el orden mercantil, posesión de bases estratégicas y navales convenientes, y cierta intervención que equivale a una soberanía moral gratuita.

A este efecto han presentado en el senado *filipino*, en 5 de enero del corriente año, un proyecto de ley sobre gobierno de las islas Filipinas, en el cual se declara la conveniencia de poner en manos del pueblo de Filipinas aquella mayor intervención en sus asuntos propios, que sea compatible con la soberanía de los Estados Unidos a fin de que el uso y el ejercicio de los derechos políticos y de las funciones de gobierno lo prepare para asumir íntegramente las responsabilidades y lograr las ventajas de una completa independencia que los Estados Unidos se proponen conceder al pueblo de las islas Filipinas, cuando a su juicio esté en condiciones de ejercerla.

Veamos los derechos que se reservan los Estados Unidos en el futuro régimen autónómico de las Islas Filipinas:

Todas las propiedades y derechos adquiridos por los Estados Unidos, en virtud del tratado de paz firmado con España

el 10 de diciembre de 1890, pasan a ser del Gobierno de las islas Filipinas para que éste los administre y disponga de ellos en beneficio de los habitantes de las mismas, con excepción de los terrenos o propiedades designadas por el Presidente de los Estados Unidos para fines militares u otros usos de la metrópoli. Si bien el Parlamento tendrá facultad para legislar sobre las cosas de dominio público, toda ley que se refiera a enajenación o concesión de terrenos, aprovechamientos forestales o registros mineros no regirá hasta tener la aprobación del Presidente de los Estados Unidos. Cuando hayan transcurrido seis meses desde su promulgación, sin que el Presidente la haya rechazado, empezará a regir como si hubiese sido expresamente aprobada.

Se reconoce al Gobierno filipino la facultad de publicar leyes arancelarias, pero las relaciones mercantiles entre el Archipiélago y los Estados Unidos seguirán rigiéndose por las leyes de la metrópoli.

Toda ley arancelaria o que se refiera a inmigración en las islas, circulación monetaria o acuñación de moneda, no comenzará a regir mientras no haya sido aprobada por el Presidente de los Estados Unidos, a menos que transcurran seis meses desde su promulgación sin que éste la haya rechazado.

No podrá autorizarse emisión de deuda alguna del Gobierno filipino o de las provincias o municipios sin la aprobación expresa del Presidente de los Estados Unidos.

Las leyes aprobadas por el Parlamento filipino, a las que no haya puesto el veto el Gobernador general, deberán ser aprobadas expresamente o no rechazadas en el plazo de seis meses desde su promulgación por el Presidente de los Estados Unidos. Queda, además, reservado al Congreso de los Estados

Unidos la facultad de anular las leyes promulgadas por el Parlamento filipino.

En las elecciones generales para senadores y diputados deberán los electores de las Islas Filipinas elegir dos comisionados residentes de los Estados Unidos que desempeñarán el cargo durante cuatro años y que tendrán el derecho a ser reconocidos como tales por todos los centros gubernativos.

El Gobernador general, lo mismo que el Subgobernador, será nombrado por el Presidente, previo informe y de acuerdo con el Senado de los Estados Unidos. Tiene la obligación de presentar un informe anual al Departamento de Guerra para que lo transmita al Gobierno de los Estados Unidos.

No podrá llevarse a efecto ley alguna que modifique las relativas al servicio civil de las Islas Filipinas sin la aprobación del Presidente de los Estados Unidos.

El Tribunal Supremo de los Estados Unidos tendrá jurisdicción para revisar, casar, modificar o confirmar las sentencias firmes y autos del Tribunal Supremo de las Islas Filipinas en todas las acciones, causas y procedimientos actualmente en tramitación o que puedan incoarse en lo sucesivo que afecten a la Constitución o a los tratados, títulos, derechos o privilegios de los Estados Unidos.

Por último, siguen rigiendo las leyes aplicables a las Islas Filipinas que no se opongan a las disposiciones de esta ley de gobierno.

Aun cuando la intervención de la metrópoli es todavía considerable en el régimen de las Islas Filipinas, se reconocen a su Gobierno todos los atributos de la soberanía, esto es, pueden enajenar o conceder los bienes de dominio público, tienen facultad para acuñar monedas, para acordar sus leyes, para celebrar tratados de comercio, para nombrar sus funcionarios, para establecer tributos y para administrar justicia. La defensa de los derechos de la metrópoli estriba principalmente en el veto presidencial, en la reserva de anular las leyes promulgadas por el Parlamento filipino, y en la casación de las sentencias dictadas por el Tribunal Supremo filipino que puede llevar a cabo la Corte Suprema de los Estados Unidos.

El Proyecto de ley que nos ocupa es, en rigor, una verdadera Constitución Política.

Comienza por declarar que todos los habitantes de las Islas Filipinas que eran ciudadanos españoles el día 11 de abril de 1899 y sus descendientes, serán ciudadanos de las Islas Filipinas, y como tales tendrán derecho a la protección de los Estados Unidos. Se concede al Parlamento autorización para otorgar la ciudadanía filipina a las personas residentes en Filipinas que lo soliciten.

En el art. 3.º hay el pleno reconocimiento de todos los derechos individuales que se consignan en la Constitución americana, entre ellos el *habeas corpus*.

Respondiendo al sentimiento democrático que inspira todas las constituciones americanas, se prohíbe dictar leyes que concedan títulos nobiliarios, prohibiendo a los funcionarios que acepten, sin consentimiento del Congreso de los Estados Unidos, donaciones, emolumentos, cargos o títulos de cualquiera clase, de reyes, reinas, príncipes o Estados extranjeros.

Respecto a religión se suprime toda religión oficial, permitiéndose el libre ejercicio de todas sin distinción ni preferencia; tampoco se exige confesión de religión para el ejercicio de derechos civiles o políticos. En presupuesto no puede consignarse cantidad alguna para el uso, beneficio o ayuda de cualquier secta o religión.

Se prohíben los matrimonios plurales y la poligamia, no consintiendo la servidumbre involuntaria de los indios.

Se concede poder legislativo general al Parlamento filipino. En su virtud tiene facultad para modificar o derogar toda ley civil o criminal vigentes, para dictar leyes relativas a tributos e ingresos, lo mismo que para establecer su arancel, con las limitaciones antes indicadas.

Todos los gastos así de sueldos como de obras públicas y servicios, serán pagados por el Gobierno de Filipinas, exceptuando los que tengan por objeto la construcción de defensas, cuarteles u otras obras que emprenda el Gobierno de los Estados Unidos.

El Poder legislativo corresponde a un Parlamento compuesto de dos Cámaras, una el Senado y otra la Cámara de Representantes, cuyos miembros son elegidos por sufragio restringido.

Además de exigirse a los electores que hayan desempeñado determinados cargos o que paguen contribución, es necesario que sepan leer y escribir en español, inglés o en su dialecto. Los senadores y los diputados vienen obligados a leer y escribir bien en español o en inglés. A los comisionados residentes en los Estados Unidos tan sólo se les exige que sepan leer y escribir en inglés.

El Presidente nombrará un contador que examinará y censurará las cuentas del Gobierno filipino y de las provincias y municipios, llamando la atención del funcionario correspondiente sobre los gastos que, a su juicio, sean irregulares, innecesarios, excesivos o extravagantes. El Contador tendrá todas las amplias facultades conferidas al Interventor de Hacienda de los Estados Unidos. Las construcciones y derechos para la construcción y explotación de obras públicas compete al Gobierno de las Islas Filipinas, con la condición de poder ser modificadas o canceladas por el Congreso de los Estados Unidos.

En conjunto, el nuevo régimen de Filipinas nos ofrece una autonomía limitada por la tutela y la protección que penden sobre el menor a quien se ha otorgado cierta emancipación vigilada, y, por otra parte, aparece marcada intervención ejercida por quien, al desprenderse de un territorio, no quiere renunciar en absoluto a las ventajas estratégicas y comerciales que allí tenía.

Es de presumir que va a comenzar para Filipinas un período de gran prosperidad si sus habitantes y el Gobierno que elijan, saben amoldarse a las condiciones del nuevo régimen que dimanará del proyecto de ley que se discute, mostrándose capacitados para regirse a sí mismos.

España está en el deber de seguir con verdadera simpatía e interés la nueva marcha de su antigua colonia, no olvidando que hay allí genuinos elementos y factores que todavía nos ligan y atraen. Por esta razón constituía en estos momentos un gravísimo error suspender la línea de navegación a Filipinas, que está llamada a afianzar allí los vínculos de relación y el prestigio de nuestra bandera.

Nuestros Gobiernos no están en el caso de desdeñar Filipinas, que puede ser un buen mercado nuestro y un centro de expansión para la Península, mucho más ahora en que los filipinos, con mayor libertad, podrán volver los ojos hacia España. Estudiándolo bien, nosotros estamos en excelentes condiciones para conceder y lograr de Filipinas ventajas arancelarias que nos aprovechen directamente sin despertar suspicacias ni recelos de los Estados Unidos, que son los que pudieran impedirlos, escogiendo cuidadosamente aquellos productos y mercaderías en que los americanos no tengan el menor interés, siendo cosas especiales nuestras.

**Federico Rahola**



# LA SEMANA SANTA EN SEVILLA

**D**EL mismo modo que un pintor malo al copiar del natural deja perenne en el lienzo algo que trasluce la realidad y que de pronto no choca por lo disparatado por haber puesto en él la relación de luces, términos y silueta, quiero yo, aunque parezca atrevimiento y aunque segundas partes siempre suelen ser malas, contar algo de mi impresión de la Semana Santa en Sevilla en una tarde lluviosa, sosegada, conservando todo el recuerdo de lo visto *mismamente* del natural, sin literaturas ni atrevimientos que no están en mi mano al jugar la pluma.

Érase en Viernes Santo. La maravillosa Sevilla está en todo su esplendor, sus claveles dobles, jazmines y flor de azahar llenan con sus embriagadores perfumes el ambiente de efluvios estivales. Y el sol brilla a más y mejor cegando con su potente luz, hasta el extremo que lastima la vista, a los que venimos del Norte. Siéntese el misticismo del día en el sobrecogido movimiento de las calles y plazas en espera de algo solemne.

La fama de la Semana Santa hace que estemos ansiosos de ver su primera manifestación, y con gran deseo de lo desconocido nos dirigimos a nuestras localidades a la falda del tablado armado delante del Ayuntamiento, atestado ya de lucida multitud en la que hermosas mujeres lucen la clásica mantilla negra que tan bien sienta a las mujeres de pura raza española. Los balcones alquilados a altos precios que engarzan deliciosas mujeres hacen el marco a la plaza de San Francisco, mientras airosa se levanta al fondo la estupenda silueta de la Giralda, única en el mundo.

En el centro de la plaza arreglado a tal objeto, tres sillones para otros tantos tétricos caballeros de gala, que serán la representación municipal de la ciudad.

La tardanza en presentarse los Nazarenos es atribuida al deseo de que brille más el cortejo con los cirios encendidos.

El movimiento que precede en estos casos nos anuncia han llegado, destacándose del grupo que va viniendo de la calle de las Sierpes, tres congregantes lujosamente vestidos con lucidas vestas de seda de color y capuchón negro con altas varas de mando sobredoradas. Llega el trío de inquisitoriales cucurullas a pedir la venia o entrada en la plaza. Se cambian los saludos y mediante permiso de la autoridad vuelven a colocarse al frente de la comitiva, siguiéndoles en orden y en línea los portadores de trompetas al hombro (bocinas) y de dos en dos, guardando respetuosa distancia, solemnemente y con gallardía, los hermanos de la congregación con alto hachón que descansa sobre su cadera se acercan con grave paso entre el silencio de la multitud. Dan variedad al cortejo, la cruz, el símbolo del imperio romano con las letras *SPQR*, la gran bandera a la que sigue el estandarte plegado de la hermandad con el escudo que va en todas las túnicas, apagadores honorarios con ricas cintas de cirios, más trompetas y los Hermanos mayores. Se acerca produciendo asombro la gran mole del Paso a manera de grande nave rica, que se desliza suavemente hasta aparecer deslumbrante, con todo un bosque de cirios y luces, el Misterio de la Pasión y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo. Manifestación religiosa de los pasos de la pasión de Jesucristo que aparecen en los siglos XVI y XVII como reproducción de lo que en años anteriores constituían escenas a lo vivo.

Son de inmejorable talla española, de escultores que brillaron con todo su talento, entre los que sobresale Montañés con sus reales y divinos Cristos. El armazón es de rica talla sobredorada o de riquísima plata.

Su tamaño y el número de figuras del Misterio exigen sea transportado, a manera de motor oculto, entre bordados terciopelos, por 40 ó 50 hombres, a los que dan el nombre de Gallegos, dirigidos por un capataz y que a mí se me imaginan galeotes con grillete de una nave medioeval.

Toda esta mole gira a la señal del mayoral delante del elemento concejil y toda la Majestad Divina del Redentor queda a su frente a manera de pleitesía parando las marciales cornetas.

Nuestro ánimo está embargado de emoción potente y contagiado además, de toda la unción religiosa. Sorprendidos somos por la sentidísima copla popular que rasga el aire y que recibe el nombre de Saeta, ya sobria, ya en punto de malagueña más modernizada. No puedo negar el escalofrío que me produce, y más no procediendo de profesionales, sino del alma del pueblo con toda la fe y misticismo, y llega en este momento el fervor religioso al éxtasis; a la marcha de las cornetas vuelve a girar el Paso siguiendo su ruta hacia la Catedral. Siguen otra vez los congregantes en el mismo orden hasta llegar la efigie de la Santísima Virgen, bajo palio, adornada con todo el lujo que si no temiese decir alguna herejía diría Oriental. Su riquísimo manto bordado en oro al igual que el palio y los demás adornos, las coronas y toda la pedrería que cuelga de su cuello y manos con que la adornan, a manera de préstamo de las familias pudientes de Sevilla, es de una riqueza fabulosa. Siguen el capellán, los apagacirios, etc., etc.

Después todo Sevilla ha ido a la Catedral a deleitarse con los famosos salmos del *Miserere* del Padre Eslava, cantado en otros tiempos por Gayarre.

**JUEVES SANTO.** — Visita de Sagrarios, inundándose Sevilla de la gracia andaluza adornada con la mantilla y peineta.

Vemos en detalle los monumentos que más tarde estarán en movimiento, sintiendo sólo que tan bonitas figuras queden desfiguradas por los tupidos terciopelos bordados con que se cubren en forma de vestidos, quedando en desproporción cabezas y manos.

Por la tarde estamos tomando chatos y comiendo bocas de cangrejo, ya como antiguos sevillanos, cuando somos advertidos de la presentación de la comitiva de la *Congregación de las cigarreras* de la cual es hermano mayor el Rey.

La novedad es la escultura de Jesús en la columna, de Joaquín Bilbao, de la que, sin meternos a criticar la obra, diremos que ya no tiene sabor todo cuanto moderno se introduzca. Es el único que acompaña un piquete del ejército, pues este año se ha quitado el elemento militar por disposición superior, notándose a faltar, con gran pena de los sevillanos, las saetas tocadas por el cabo de cornetas con gran maestría.

Desde un balcón próximo, al llegar el Paso se arranca por saetas una simpática niña que obliga a detener el Misterio, siendo muy jaleada por nosotros.

Al dar los cinco vamos a nuestro sitio de costumbre después de recorrer el curso que deben seguir las cofradías y es tanto el gentío que casi es imposible circular.



Cristo del Amor

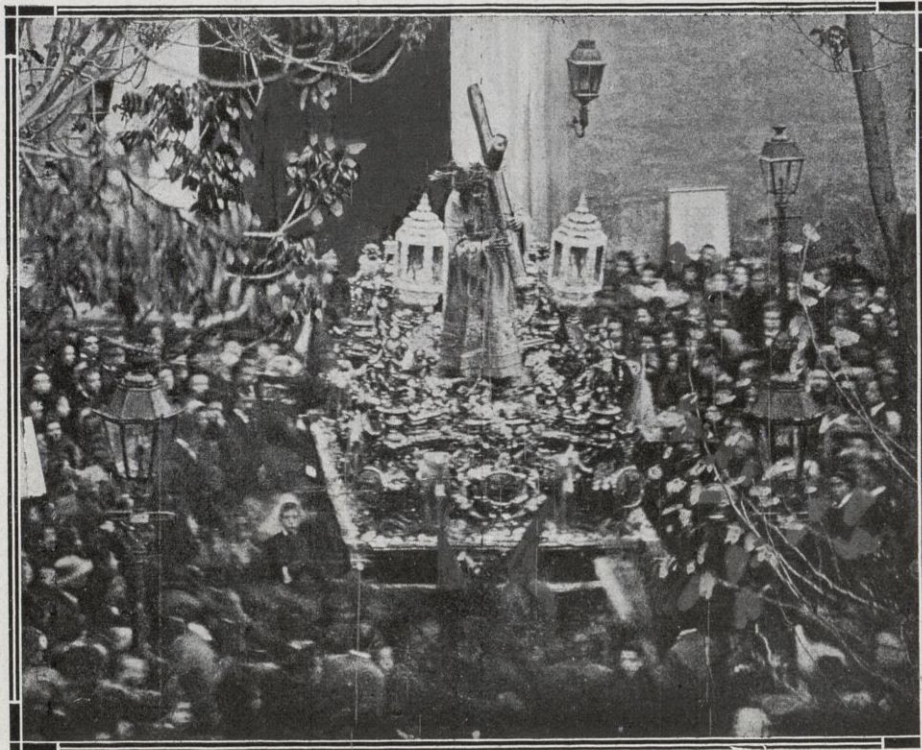
Con todo el esplendor y magnificencia y con los requisitos acostumbrados van pasando procesionalmente los Pasos, mientras la genial artista Amalia Molina entona dulcísimas saetas alternadas con alguna espontánea de sencillos y devotos concurrentes.

Desde las seis hasta las diez y media ha durado el desfile sin que hayamos notado el menor cansancio, siguiendo alguna que otra vez los Misterios hasta la vista de la Catedral y viendo después la habilidad de sus conductores al pasar por estrechísimas calles sin rozar los balcones que quedan a un centímetro. Después de cenar hacemos nuestro programa. Asistiremos a la salida de la *Macarena* a la una y a las dos de la madrugada a la del Cristo del *Gran Poder*.

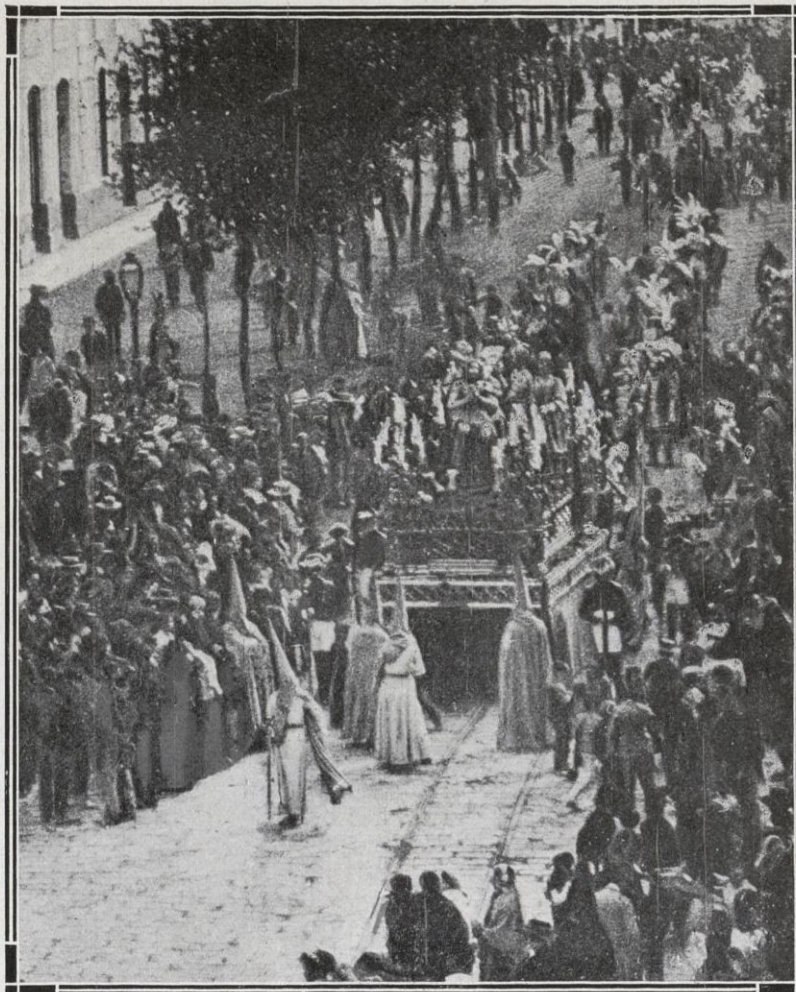
A pie, por falta de coches, hacemos el largo trayecto por los populosos y artísticos barrios cuyos balcones están cuajados de claveles y geraneos que ciegan las aberturas. Sevilla tiene encanto de noche por su cielo y por los farolillos que iluminan determinados rincones que, aunque pobres, siempre tendrán el sello de arte, lo que no pasa en ninguna gran ciudad. Vamos guiados por la multitud que allí se dirige y nos anuncia su proximidad el sinnúmero de nazarenos que ronda por las calles llenando tiendas y tabernas. Muchos soldados romanos cubiertos de hojalata con cara de buena persona.

Llegamos a fuerza de empujar, como todo respetuoso ciudadano, delante de la cerrada puerta de la Iglesia y allí aguantamos valientes dos horas de pie, deleitándonos con los chistes populares y el gracejo del habla de la sencilla gente, ya amiga nuestra, hombres, niños y mujeres. El alma popular siente aquí la religión de un modo fantástico; todo son alabanzas a la reina del barrio en detrimento de las otras efigies que significan la misma Divinidad.

Se abren las puertas, saliendo al poco rato una gran complicada composición de figuras representando Jesús ante Pilatos, sin faltar alguna que otra saeta, pero la ansiedad es por



Cofradía del Gran Poder. Primer Paso



Desfile de una cofradía

la Virgen que aparece entre la emoción desbordada en forma ruidosa de vivas, haciéndose silencio al entonar la Niña de los Peines el canto del sentimiento del día. Repítense los vítores y sin saber cómo se hace paso entre la multitud que nos prensa, y observamos en nuestros vecinos el místico aspecto del éxtasis y no podemos menos que sentir toda la admiración de los creyentes. Salimos como podemos para la plaza de San Lorenzo, en donde está la Iglesia del Cristo del Gran Poder.

La plaza, de grandes proporciones, está llena de gente, pero podemos hacernos con un palmo de terreno.

Dan las dos, y de momento se apagan todas las luces incluso las de los balcones, quedando la plaza a oscuras al tiempo que se abren las puertas de la Iglesia. Empiezan a salir nazarenos bien trajeados y en completo orden, todo al revés de la *Macarena*, y sin municipales que despejen, como en ningún lado, se hace paso a estos misteriosos fantasmas que dicen son caballeros de calidad. La puerta sigue dando paso a más y más nazarenos hasta que entre el más grave silencio aparece el venerado Jesús, quedando iluminada su cara por los faroles de plata de la peana. Por excepción está sencillamente vestido y es su cara todo el dramático poema de nuestra redención. Se oye con toda claridad el lamento plañidero de sentida saeta y majestuosamente va avanzando hasta nosotros, que queremos abarcar a la vez con los ojos muy abiertos toda la escena. Siguen los congregantes hasta aparecer la Virgen del mayor dolor y traspaso; aquí es en último grado el entusiasmo.

Las saetas suenan todas a la vez de distintos puntos, apagadas por la más próxima entonada por una joven muy bonita, con toda claridad y de sensación conventual, mientras es animada por sus parientes y abrazada al finalizar, obligada a repetirla cinco y seis veces entre los aplausos y olés de los vecinos.

La popular ofrenda llega a comunicarse y ya toda la noche no oímos más que el canto que va perdiendo el delicado perfume a medida que va avanzando la hora.

Nos acercamos a un grupo y observamos dos compadres que se obstinan por medio del cante en ganar la palma de la gracia castiza andaluza : ¡Pa que vean si tiene más ángel Triana que la Macarena! Y a la inversa.

Hermanos del cucurucho andan diseminados por las calles, no sé si por haberse ya retirado su Paso o por haberse apartado momentáneamente para apagar la sed por medio de un permiso especial como se da en determinados casos en los colegios.

Los cafés están llenos, las trompetas y tambores se sienten por aquí y por allá; las encrucijadas de las calles se ven iluminadas por los cirios y grupos callejeros que van entonando sus cantes más o menos alegres según lo sienten.

Fatigado a las cuatro y media me retiro convencido que dejo a todo Sevilla en la calle.

*Madrugando*, a las nueve de la mañana salgo del hotel con la gran ilusión de ver entrar a la Macarena, pues es fama y cosa notable, por el estado de ánimo de los congregantes y el entusiasmo que despierta una vez dentro de la Iglesia la milagrosa Virgen, la más querida de todas las vírgenes, la que es proclamada como la más célebre aun a costa de las más ruidosas peleas. Cuentan que el clamoreo de vivas y súplicas mezclados con lastimosas saetas llega al mayor entusiasmo.

La lluvia ha hecho que haya entrado antes de hora la Virgen y sólo vemos en distintos establecimientos de bebidas grupos de congregantes con el velo levantado y liado al estilo de turbante en el cucurucho, el manto recogido y las faldas recogidas también luciendo las piernas llenas de lodo. Esperamos

cual otros mortales en la puerta de la Iglesia por creer será abierta, cosa que sucede por casualidad. En tropel entramos, apareciendo con todo su esplendor la Macarena llena de joyas. Toda esta gente que no ha dormido y no ha perdido la vitalidad, suelta rienda a su sentir con estruendosos vivas y cantes y saetas gangosas como sollozos, ya roncas, ya estridentes.

Salimos, dejando el típico barrio, atravesando la Puerta de la Macarena por si llegamos a Triana para ver entrar a la Virgen de la Esperanza su digna rival.

Por la tarde esperamos ver las congregaciones de Triana Virgen de la O y la del Cachorro, célebre Cristo de Montañés, llamado así irreverentemente a causa dicen que una gitana decía conmovida le cae *cá chorro*, refiriéndose a la sangre que riega su demacrado cuerpo.

Los congregantes esperan pacientemente el cese de la lluvia consultando a cada momento el cielo en la capilla de la Virgen de la O y

en el *cachorro* se determina la suspensión con un fuerte viva. Siguiendo los barrios gitanos y viendo patios, sorprendiendo los dichos y agudezas volvemos a Sevilla.

Por la noche se estrella el cielo y oímos los tambores y trompetas de un Paso. Corremos y vemos en la calle de las Sierpes el Paso de la Virgen de la O con muchísimas joyas. Desde el «Club Belmonte» oigo las vibrantes y emocionantes saetas cantadas por una muchacha que se ha revelado este año y dicen que es la que mejor las ha cantado. La gente prorrumpe en ovación, no parando hasta conseguir que cante otras distintas.

Así acaba este año la Semana de Pasión; la fiesta de más carácter y más celebrada de España.

**P. C. Abarca**

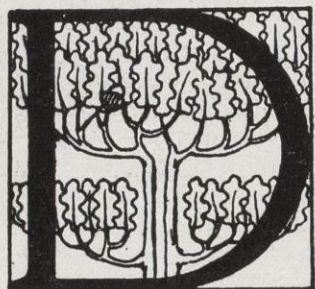


Sentencia de Cristo



Un nazareno

# CRÓNICA ARGENTINA



IA de intensa agitación el de ayer ! La ley llamaba a los ciudadanos para la elección, no sólo de algunos diputados que han terminado su período legislativo, sino para la designación de los candidatos a electores de Presidente y Vicepresidente de la República. Quizá porque, como pocas veces, los dirigentes de los diversos partidos políticos anduvieron un tanto re-

misos en lanzar a la publicidad los nombres de quienes a su juicio, debían ejercer la suprema magistratura de la nación, y había, por lo tanto, una verdadera tensión nerviosa en la opinión pública, no bien se lanzaron a volar aquellos nombres, el entusiasmo de los respectivos partidarios llegó a su colmo, y bien puede asegurarse, contra lo que en este país ocurre, que durante estos últimos quince días no se hablaba de otra cosa, la política dominaba a todo el mundo. Manifestaciones públicas, oradores callejeros, museos, las paredes llenas de retratos de los diversos aspirantes a la diputación o a la Presidencia, carteles provocativos de un gusto en contra de otro, programas — aquí decimos plataformas — políticos en los que, es de rúbrica, quienes los firman dicen con el poeta :

nosotros somos los buenos,  
nosotros, ni más ni menos.

En fin, entusiasmo de verdad, para vencer cada partida a sus adversarios.

Ayer, por fin, como digo, se verificaron las elecciones, cual resultado oficial se sabrá tan sólo de aquí quince días, tiempo indispensable para que la Junta Escrutadora termine su cometido. Hay la sospecha de que ninguno de los candidatos puede tener la mayoría que la ley exige, con lo cual, ya antes de conocerse el resultado final, se iniciarán gestiones para llegar a un acuerdo, o bien surgirá un candidato de transacción que logre, sino las simpatías de todos, al menos la benevolencia de los demás.

Dejo la política de lado, que si no me gustó en mi tierra nativa, tampoco me place en esta mi segunda patria, y pasemos a otro asunto más de nuestro agrado ; el ya próximo Centenario de Cervantes.

Antes de conocerse la decisión del Gobierno de España suspendiendo el proyectado homenaje al autor del *Quijote*, algunos admiradores del famoso cautivo en Argel se habían reunido para conmemorar dignamente el día 23 de abril, el pase a la inmortalidad del que más y más se agiganta cada día. Pero se hizo pública aquella suspensión oficial y los ánimos se enfriaron, y se arrumbaron proyectos apenas esbozados y planes a medio delinear. Mas si a América llegaron en 1605 tantos ejemplares de las *Aventuras del Ingenioso Hidalgo* y después de aquellos tantos Quijotes de carne y hueso dejaron el castellano hogar en busca de aventuras en el hemisferio colombino, ¿era presumible creer que todo el mundo enmudeciera y nadie tratase de recordar en una u otra forma que el evocar la memoria de Cervantes era caso de honra? No, no era posible, y porque no lo era, no es. En Buenos Aires, digo mal, en la República Argentina, algo se hará a despecho de la apatía oficial, para demostrar el devoto cariño que se siente por quien es gloria del habla hispana y orgullo de cuantos a él se creen unidos por vínculos intelectuales.

En primer término, el Ministro de Instrucción Pública ha decretado que durante la semana que se llamará de Cervantes, se organicen en todos los Colegios dependientes de dicho Ministerio, festejos y homenajes en forma de tributo a la memoria del manco inmortal, debiendo, además, leerse el 23 de abril en todos los establecimientos educativos de la República, un capítulo del *Quijote*. Se repartirá igualmente el mismo día una copia facsimilar de la carta que Cervantes dirigió al Rey de España solicitando un empleo en las colonias de América, petición denegada por fortuna, entiendo.

El ilustre cervantista, doctor R. Fors, catalán por cierto, pondrá en venta en estos días la segunda edición de su obra *Espíritu del Quijote* y una nueva *Vida de Cervantes*, y quien esto escribe lanza también a la calle un librito titulado *Ensayo de Antología Cervantista*. A este modesto movimiento literario, cabe agregar que varios diarios y no pocas revistas se preparan para editar *Números especiales* dedicados a enaltecer la memoria de aquél a quien tanto y tanto debe la raza hispana.

Se ha impreso también un sello cervantino, que ya circula, y la Casa Horta y C.<sup>a</sup> está terminando el grabado de una artística medalla conmemorativa del autor de *La Galatea*.

Como último festejo, que yo sepa, se trata de reunirse en fraternal almuerzo y en el *Hotel Cervantes*, cuantos sientan amor por el héroe en Lepanto y mártir en Argel. Quizá tengamos que desistir de comer en aquel Hotel, pues son ya muchos los adherentes a la idea y el local es relativamente pequeño.

Algo, como ustedes ven, se va a hacer por estas tierras en recuerdo de la gloriosa fecha, y eso que me olvidaba referirme a los proyectos de la Federación Universitaria y al Programa que hace ya tiempo dió a conocer la Universidad de La Plata. De éste, lo en verdad notable serán sin duda las Conferencias cervantinas del doctor Rojas.

Hace pocos días los diarios todos dieron a conocer telegráficamente el resumen de un artículo aparecido en *Paris-Midi*, firmado por el Senador Henri Berenger. El articulista asegura que «Francia es la sola nación hacia la cual van las simpatías y la afección de las repúblicas latinas», y opina que «debe hacerse un llamamiento a esa fuerza de atracción, que es esencialmente una *fuerza francesa*, para levantar en estos países la situación material de Francia».

Hay que respetar el parecer de ese señor senador francés y nadie puede disputarle el derecho que tiene de pensar que es de suma conveniencia, para Francia se entiende, hacer aquel llamamiento : de buen grado reconozco que para mucha gente, sobre todo entre la que al salir de Buenos Aires sólo ha conocido una ruta, la de París, sólo es bueno cuanto de aquella nación procede ; pero de aquí a asegurar que «existe entre Francia y los países sudamericanos afinidad de cultura y afinidades políticas» me parece que hay enorme distancia. Aun hoy, a pesar de los pesares, y a despecho de cuantos son ciegos admiradores de la patria de Juana de Arco, entiendo que lo que aquí aun domina es el espíritu español, el alma hispana que vislumbra claramente en las costumbres netamente criollas, en el carácter argentino, en cuanto hijo es de esta tierra digna heredera de las virtudes y vicios de aquella raza que descubrió, pobló y cristianizó el hemisferio colombiano. Ahora, si por distracción en unos, por apatía en otros, y por interés de alguien, se empeñan en que el perro ha de rabiarse quizá acabe el can por ser hidrófobo, lo que vale asegurar que si España se duerme, quizá llegue un día en que sea demasiado tarde para contrarrestar ajenas influencias.

R. Monner Sans



MURCIA

Carroza «El Nido»



MURCIA

Mesa presidencial en la Fiesta de la Flor

## ACTUALIDADES

SUMARIO : Batalla de flores y fiesta de la Flor en Murcia. — Fiestas en Sevilla. — Cantinas escolares en Granada. — El cordero pascual en la Bonanova (Barcelona). — Fiesta de San Jorge. — Conferencia de don F. Rahola. — Fiesta gimnástica en Madrid. — El centenario de Cervantes. — El Rector de la Universidad de Granada en Málaga. — Carrera *Cross-Court* en Vigo. — La «Casa de América». — Escuelas dominicales en Teruel. — Biblioteca cervantina en Valladolid. — Don Fortunato Tomás y Salvany. — Benito Pérez Galdós en Bilbao. — Astilleros de Sestao. — La fiesta de «El Bollo» en Avilés. — Carrera regional en Guipúzcoa. — Monumento a Pedro Hernández de Avilés. — Protesores franceses en Madrid. :: :: :: :: :: Altos Hornos en Málaga. — Club deportivo «España» de Tampico (México) :: :: :: :: ::

CON extraordinaria brillantez se ha celebrado, en Murcia, la batalla de flores. Fué adjudicado el primer premio de honor, a la carroza de la Sociedad del Casino, construída bajo la dirección y proyecto del señor González.

También fué un éxito la Fiesta de la Flor, presidiéndola, en la mesa del Ayuntamiento, las señoras de Hoyezuelos, de Ximénez, de Sandoval y de Cabellos.

\*\*\*

Al dejar establecida la Mutualidad Escolar, quiso el Ayuntamiento de Sevilla dotar de un himno a los alumnos que de ella forman parte. Este fué cantado, por primera vez, frente al edificio de la corporación municipal de dicha ciudad, por gran número de alumnos.

\*\*\*

La Junta de Señoras de Granada ha conseguido organizar las cantinas escolares donde los pequeñuelos que asisten a las escuelas públicas podrán tomar alimento durante su permanencia en las mismas.

El acto de la inauguración fué presidido por doña María Berriz, la cual, como las demás señoras de la Junta, fué muy felicitada por su obra.

La Junta de Obra de la Bonanova de Barcelona, que tan dignamente preside el celebrado orador sagrado mossén Estebanell, no solamente vela por la salud moral y material de los fieles de aquella parroquia, sino que cuando llega la ocasión procura alegrar la vida de ellos, especialmente de los chiquitines.

A esto tendió el reparto de corderos que tuvo lugar el día de Pascua delante de dicha iglesia y que constituyó un éxito para sus organizadores y una alegre nota para todos los habitantes de aquella pintoresca barriada.

\*\*\*

Con inusitada solemnidad se celebró la fiesta de San Jorge en la Diputación y palacio de la Generalidad Catalana.

Dió este año la casualidad de coincidir la fiesta del patrón de Cataluña con la Pascua de Resurrección, y ello hizo que tanto el mercado de rosas instalado en el patio como la capilla al Santo dedicada, se viesan concurridísimos.

Con asistencia de todas las autoridades, presididas por el señor Prat de la Riba, se celebró una solemne misa cantada por el Orfeo, en la que ofició el reverendo mossen Pedregosa.



SEVILLA

Las escuelas cantando el himno de las Mutualidades Escolares



GRANADA

Inauguración de las cantinas escolares



BARCELONA

Regalo de corderos en la Bonanova



BARCELONA

Fiesta de San Jorge en el Palacio de la Generalidad

Todas las salas del Palacio así como las del « Institut d'Estudis Catalans », fueron abiertas al público que admiró las obras de reforma que se están llevando a cabo y especialmente el patio de los naranjos.

\*\*\*

Nuestro querido director, don Federico Rahola, dió una notable conferencia en el « Centre Excursionista de Catalunya » sobre las misiones de los capuchinos catalanes en Venezuela.

La sala de actos de aquel Centro cultural que tanto honra a Barcelona, domiciliado en la calle del Paradís y en los restos del edificio romano que fué templo de Hércules, se vió lleno a rebozar de distinguida concurrencia, en la cual abundaban bellas y distinguidas damas, la que ovacionó calurosa y repetidamente al docto conferenciante, al principio, entre y al final de su elocuente disertación.



BARCELONA

Conferencia de don Federico Rahola en el « Centre Excursionista de Catalunya »

El día 16 tuvo lugar, en Madrid, un festival gimnástico militar organizado por el infante don Alfonso. Resultó un acto brillantísimo, en el que se vieron magníficos ejercicios de gimnasia sueca y rítmica, saltos, lanzamientos de pesos, trabajos en las paralelas, etc., etc.

Sus Majestades, que honraron el acto con su presencia, expresaron con aplausos la satisfacción que los ejercicios les causaban y felicitaron al Infante y a los instructores.

\*\*\*

El señor Director de Instrucción Pública no quiso que, a pesar de haberse suspendido las fiestas del Centenario de Cervantes, los escolares de la Corte dejaran de rendir homenaje al in-

mortal don Miguel, y dispuso que los niños acudieran a depositar flores al pie de su monumento.

El acto resultó espléndido, asistiendo al mismo los Reyes



MADRID

Fiesta gimnástica



MADRID

Los exploradores de España colocando flores en el monumento a Cervantes





MÁLAGA

Visita del rector de la Universidad de Granada



VIGO

Cross-Court

y todas las autoridades. Los *boy-scouts* cuidaban de la colocación de las flores al pie del monumento.

\*\*\*

Durante las últimas fiestas, el Rector de la Universidad de Granada hizo una visita a Málaga para recorrer los centros docentes de la hermosa capital.

La visita tuvo un gran éxito, siendo el señor Rector homenajeado en todas partes y ofreciéndose un banquete costeado por el Círculo de Bellas Artes y demás Sociedades culturales de la población.

\*\*\*

En Vigo se ha celebrado una carrera de las llamadas *Cross-Court*, que ha tenido un grande éxito, dando inmensa animación a las calles de aquella hermosa ciudad. Todo el mundo desea que se repitan frecuentemente fiestas semejantes, cosa fácil, tratándose de una población tan amante de los *sports*.

Para celebrar la inauguración del nuevo local social, se celebró en la « Casa de América » un banquete espléndidamente servido, durante el cual reinó, no hay que decirlo, la [mayor cordialidad y armonía. Entre los concurrentes recordamos al Presidente de la entidad y a los señores Rahola, Viada, Vehils, Ametlla, Sagarra, etc., etc.

Al final se pronunciaron elocuentes brindis, haciendo votos por la prosperidad de la Casa.

\*\*\*

Las autoridades de Teruel, de acuerdo con las Juntas de beneficencia y los profesores de la localidad, con objeto de combatir el analfabetismo y sembrar cristianas doctrinas en el

alma de los jornaleros, han creado unas escuelas dominicales que, por el incremento que han tomado en seguida, prometen ser un éxito grande y dar magníficos resultados.



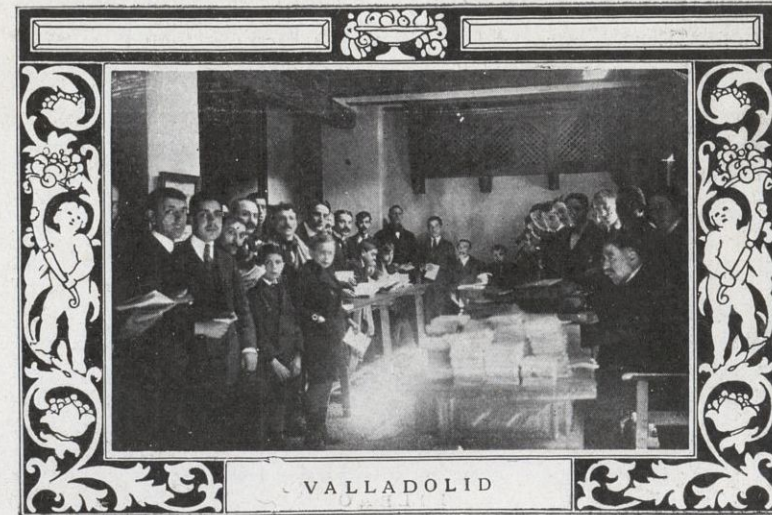
BARCELONA

Banquete inagural en la « Casa de América »



TERUEL

Nuevos grupos escolares



VALLADOLID

Inauguración de una biblioteca cervantina



Un aspecto de la feria



Automóviles premiados

Se ha inaugurado, en Valladolid, una magnífica biblioteca cervatina para uso de los obreros y escolares que indudablemente ha de producir magníficos frutos en lo referente a divulgar entre el pueblo la obra inmortal del autor del *Quijote* y hacer que entre los estudiantes se acrecente la afición a las obras de dicho autor, todas ellas rebosantes de belleza.

\*\*\*

La feria de Sevilla tuvo este año más brillantéz, si cabe, que en los anteriores. El real se vió iluminado mágicamente y a rebosar constantemente de una distinguida concurrencia que entraba a bailar en las casetas o a beber en los puestos a ello dedicados.

Aparte de las corridas de toros, de las procesiones y de la feria de ganados, que se vió muy concurrida, el número más interesante fué el concurso de automóviles que resultó un verdadero éxito.

\*\*\*

Don Juan Tomás y Vallvé, allá por los años de 1834 y 1835, en compañía de su esposa, doña María Salvany, que fué una mujer notable que recuerdan todavía los viejos del Campo de Tarragona, fundaron en Valls una pequeña fábrica de tejidos de lana y algodón.

Comenzaron modestamente, pues no contaban con bienes de fortuna que suplieran con amor al trabajo y honradez, lu-



DON FORTUNATO TOMÁS Y SALVANY

chando con grandes contrariedades, pero triunfaron al fin, dejando, al morir, una gran fábrica y una casa mercantil, que todavía dura con el nombre de «Sucesores de J. Tomás Vallvé».

Entre los hijos de aquel humilde matrimonio, fundador de una casa industrial que pronto contará un siglo, destacaron don José Tomás Salvany, gran amigo de Castelar y varias veces diputado por Barcelona, y don Juan Tomás y Salvany, renombrado poeta y escritor notable, ambos fallecidos en Madrid hace algunos años.

Los demás hijos se consagraron a desenvolver el negocio fundado por sus padres, manteniendo el nombre y la pujanza de su casa.

Acaba de fallecer en Barcelona el menor de esos hermanos, nuestro querido amigo Fortunato Tomás y Salvany. Desde niño puede decirse que vivió al lado de las máquinas, dominando el mester después de haber permanecido en el extranjero haciendo práctica en las fábricas de Roubaix y de Lille.

Era un hombre de agradable trato, jovial y activo, que era conocido y estimado de los gerentes de los principales almacenistas de España que sostienen relaciones con la importante casa de que formaba parte.

Por su formalidad y temperamento industrial aportó nuevo crédito a la casa, de que era socio, demostrando las simpatías de que gozaba la multitud que asistió a su entierro, en el cual figuraban gran número de obreros.



BILBAO

Homenaje a don Benito Pérez Galdós



BILBAO

Visita a los astilleros de Sestao



AVILÉS

Carroza « La Fama »



EIBAR

Llegada del corredor González

Una de las cualidades que más le enaltecían, eran el respeto y el cariño que demostraba a sus obreros, muchos de los cuales derramaban lágrimas al conducirlo a la última morada. Había vivido siempre en contacto con ellos, recordaba tal vez que sus antepasados fueron obreros, y, sobre todo, comprendía que las luchas sociales se resuelven más fácilmente con el amor que no con la violencia y las satisfacciones maternas.

\*\*\*

El insigne maestro don Benito Pérez Galdós estuvo últimamente en Bilbao donde dió una conferencia en la Sociedad « El Sitio ». El gran novelista fué lógicamente aclamado por los que tuvieron la fortuna de escucharle y luego obsequiado con una jira campestre al monte Achando, que terminó con suculento banquete al final del cual se bebió a la salud del autor



AVILÉS : Monumento a PEDRO HERNÁNDEZ DE AVILÉS

de tantas y tantas obras admirables.

\*\*\*

Se han inaugurado, en Sestao, unos importantísimos astilleros llamados al parecer a prestar importantísimos servicios para el engrandecimiento y mejora de nuestra marina mercante, herida últimamente por las ventas hechas a los países beligerantes y las pérdidas sufridas en la guerra submarina.

El acto de la inauguración resultó solemne dentro de la tónica de gravedad a que obligan las actuales circunstancias.

\*\*\*

En la célebre fiesta « El Bollo », de Avilés, ha ganado el primer premio la carroza « La Fama », admirable obra presentada por el conocido propietario don Armando F. Cueto.

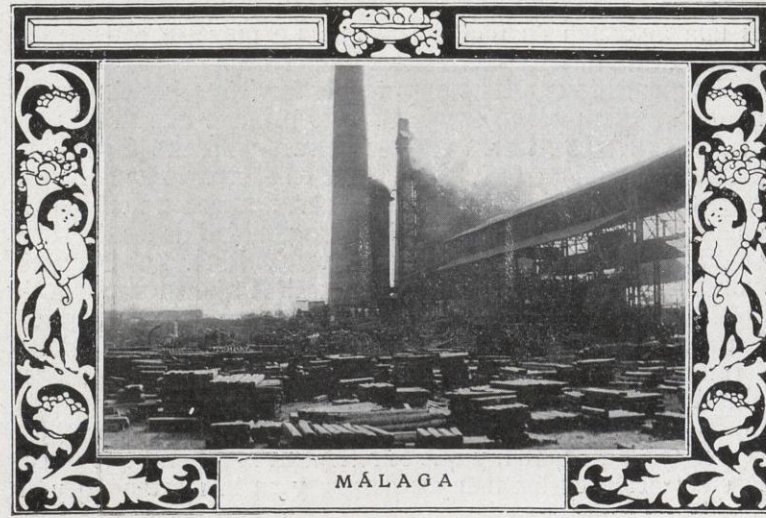
\*\*\*

La carrera regional celebrada en Guipúzcoa y



MADRID

Llegada de los profesores franceses



MÁLAGA

Nuevos Altos Hornos

cuya meta estaba en Eibar, con un recorrido de 62 kilómetros, fué ganada por el señor González, quien se comió dichos 62 kilómetros en dos horas y veinticinco minutos.

El vencedor fué ovacionado.

\*\*\*

La población de Avilés inaugurará, en agosto próximo, un monumento a su ilustre hijo el heroico Adelantado de la Florida, Pedro Hernández de Avilés.

El monumento, de una gallarda simplicidad, consiste en zócalo, sobre el que se levanta la figura del caudillo.

Se cree que el acto de la inauguración revestirá gran solemnidad, asistiendo al mismo distinguidas personalidades.

\*\*\*

Con objeto de dar a conocer en España más íntimamente y hacer que se estime en todo lo que vale el espíritu y el saber francés, llegaron a Madrid los eminentes profesores Imbert, de Latour, Perrier, Widor y Bergson.

Fueron recibidos por la flor y nata de nuestros intelectuales, al frente de los cuales estaba el señor Ortega Gasset.



Equipo del club «España», ganador de la Copa «Tampico Caridad»

Sus conferencias han sido otros tantos éxitos, viéndose concurridísimas, en especial la de Bergson, dada en el «Ateneo» de Madrid, en la que trató de la inmortalidad del alma humana.

Creemos que los doctos profesores franceses marcharán agradecidos de las atenciones con que fueron recibidos en todas partes.

\*\*\*

En Málaga, la bella, acaban de inaugurarse unos magníficos Altos Hornos. El humo de sus chimeneas quizá enturbie un poco la claridad de aquellos cielos azules, no empece, los Altos Hornos serán una fuente de riqueza para la población.

\*\*\*

Las damas de la mejor sociedad de Tampico (México) organizaron una serie de fiestas para dedicar a fines benéficos los productos que de las entradas se obtuvieron.

Figuraba entre los festejos un partido de *foot-ball*, para el que se había creado una copa que se llamó «Tampico Caridad». Se la disputaron un equipo inglés y otro formado por nuestros compatriotas del Club Deportivo «España».

Después de reñida lucha, los nuestros alcanzaron el disputado galardón, siendo aplaudidísimos y muy felicitados.

## CRÓNICA ESPAÑOLA

Rebullicio político. — Nuevas Cortes. — Los partidos políticos. — La Prensa. — El fracaso de los intelectuales. — Las condiciones económicas. — ¿Esperanzas?

**E**STAMOS atravesando horas de gran rebullicio político: reunión de las mayorías, reunión de las minorías, apertura de Cortes, discurso de la Corona, pequeña asamblea de reformistas y conciliábulo de republicanos. Todos los hombres en cuyas manos está el manejo de los elementos e ideas políticas han puesto en ejercicio sus facultades estos días.

No debemos engañarnos, sin embargo. Esto no es el signo de una gran vitalidad política. Las grandes agitaciones de las multitudes en torno de los problemas de carácter público son como las tempestades; y ésta que ahora se está desarrollando, es una agitación en una palangana. La mayoría del pueblo, por desdicha nuestra, permanece indiferente.

Es momento oportuno para tender la vista sobre el panorama de la vida pública española. Y lo primero que salta a los ojos es la fragmentación de esas fuerzas políticas. Cuando se piensa en Inglaterra, se ven dibujarse en el espacio tres grandes corrientes de opinión. Los conservadores poseen un cuerpo de doctrina cuyos dos sillares son la intangibilidad de los derechos dominicales sobre la tierra y el proteccionismo. Los liberales, cualesquiera que sean los diversos matices que en el orden de las ideas ofrezcan cada vez que se trata de casos concretos, tienen un programa común; a saber: el libre cambio y la transformación del régimen tributario de tal manera que cercene los abusivos derechos dominicales, que tantos y tan graves problemas de orden político han creado en Inglaterra, sobre todo con relación a Irlanda, y que se refleja en la miseria que corroe la civilización en los tiempos de paz y en la mortandad y en

el dolor esparcidos por el mundo en el actual tiempo de guerra. Y el otro partido, los laboristas, los elementos obreros, desde los «Trade-Unions», un poco indiferentes a la acción política hasta el «labour-party», que fía a ésta la redención de las muchedumbres trabajadoras. Sólo tres fracciones; y cuando se trata de calificarlas hay que decir cuáles son las ideas y principios que defienden.

En España no sería posible hacer la enumeración de esa manera. No se habla de conservadores, liberales y laboristas. Hay que hablar de datistas, mauristas, ciervistas, integristas y carlistas, cuando se piensa en las derechas; de liberales, reformistas, republicanos y socialistas, cuando se piensa en las izquierdas, y de regionalistas e independientes cuando se quiere completar la enumeración con todos los factores que integran el cuadro. ¿Cuántos grupos son? He perdido la cuenta y tendría que volver sobre las cuartillas para hacerla. Son innumerables y escapan a lo que puede abarcar de un solo golpe la ojeada intelectual. Para recontar nuestras fracciones políticas se necesita el auxilio de un tenedor de libros. ¡Si esto revelara riqueza doctrinal!; pero adviértase que, especialmente en las derechas, la clasificación tiene que hacerse por apellidos. No son los principios los que dividen los elementos de la política española; son los hombres. Y este es su mal. Cuando se quiere buscar fuerzas políticas que tengan en el orden intelectual una representación independiente de aquellas personas en quienes encarna, hay que echar mano de los grupos excéntricos, de los que caminan por los bordes de la política dominante, de los inquilinos de los aldeaños de la Administración pública; de

los que no tienen esperanza de gobernar : los regionalistas, integristas y carlistas por un lado, los socialistas por otro.

En el centro de la política española hay un gran silencio intelectual. Ninguno de los partidos significa un gran concierto de voluntades, que asistido por la conciencia pública, se pone en ejercicio para hacer triunfar un sistema de Gobierno, una modificación en el orden jurídico, algo capaz de torcer el rumbo de nuestro país. No diré yo que sean conjunto de concupiscencias. Aquellos que zahieren a los hombres públicos porque no los inflama exclusivamente el espíritu de abnegación, sino que asocian sus anhelos patrióticos con su interés personal, olvidan que los pobladores del mundo no son espíritus angélicos, sino hombres que pueden dirigir la vista al cielo, pero que apoyan en la tierra sus pies.

Los hombres políticos no son peores que los demás que se mueven en el ámbito de España. Tampoco son mejores, como dicen muchos. Son como pueden ser ; quizá los que menos responden a su propia naturaleza, porque los políticos siempre son representantes, lienzo blanco sobre el cual se pintan los colores de la representación. Las figuras que en su espíritu se mueven son las que proyectan sus representados. Pero, en fin, sea por lo que fuere — que no es este el caso ni el momento de hacer la disección psicológica del hombre político — el hecho es que nuestras fuerzas de gobierno, las derechas muy fragmentadas y distinguidas por etiquetas en las cuales está escrito un mero nombre, las izquierdas con evidente ventaja sobre aquéllas, porque hoy están sometidas a una dirección única, prenda y garantía de su actual incontrastable ascendiente en la vida pública, no tiene una representación doctrinal. Aisladamente, sienten unos y otros de los hombres públicos, predisposición hacia determinados principios ; pero esa predisposición es rasgo del temperamento individual, no patrimonio doctrinal de conjunto del partido, de tal suerte que no sería difícil encontrar dentro de los conservadores espíritus profundamente liberales, y dentro de los liberales hombres absurdamente reaccionarios.

Este desdibujamiento, este emborronamiento de las ideas de los partidos, que tan vivas y espléndidas las tenían en los primeros tiempos de la Revolución española, cuando cada uno de los hombres públicos no era un nombre, un apellido o una palabra, sino una representación intelectual, una personificación de los principios que se incorporaban o se apartaban del sistema gubernamental, ¿constituye una culpa o una responsabilidad de los propios partidos políticos? Constantemente se está diciendo esto. Y, sin embargo, esa afirmación merece desdén por su puerilidad.

Los partidos políticos no son un ser real, son una forma, un continente, una organización, una disciplina, el vaso donde han de encerrarse otras esencias. Y el contenido de ese vaso lo pone la vida social. Los políticos militantes son una especie de delegación de los sectores de la vida pública ; cuando esos sectores nacionales son neutros intelectualmente, cuando permanecen inertes, grises, mudos, sus delegados tienen que serlo también. Los representantes son la encarnación de los representados y no pueden ser otra cosa los partidos políticos, que responden siempre al estado de la conciencia social.

Así, pues, debe afirmarse, porque es inconcuso, que si dentro de la política hay ese silencio intelectual de que antes hablaba, si hoy nadie podría invocar para justificar su actitud, un principio, una idea, un sistema, sin que los oyentes sonriesen irónicamente creyendo que se hablaba con candor inexcusable o con malicia excesiva, es porque fuera de los partidos, en el conjunto de la nación, existe ese gran silencio. Si a raíz de la revolución española, aquellos hombres políticos representaban principios, como antes, decía era porque en el pueblo existían también multitudes que se lanzaban a la calle fusil en mano para defender los derechos individuales ; y el pueblo enviaba a la política hombres representativos que encarnaban aquella afirmación. El pueblo vivía espiritualmente ; la política también. Años antes de la revolución el Parlamento aprobó una ley amortiguando la vida municipal ; y el pueblo hizo una Revolución. Las ideas que brillaban entonces dentro de la política habían sido generadas e incubadas dentro del alma colectiva y al calor de los entusiasmos de las muchedumbres. Por consiguiente, el fenómeno que hay que estudiar no es el

de la ausencia de doctrinas dentro de la política, sino el de la falta de ideas políticas en el país. ¿Por qué se helaron los entusiasmos de otro tiempo? ¿Por qué hoy los ciudadanos no aspiran a intervenir en el Gobierno de la nación mediante el ejercicio de sus derechos conforme a predilecciones o simpatías intelectuales en otro tiempo bastante poderosas para empujarlos a la lucha y aun mirar como gloriosa la muerte? El espíritu de las muchedumbres propende siempre a la inercia en este orden. No es fácil que los hombres, preocupados por sus intereses más inmediatos, se cuiden de los grandes problemas nacionales. Les falta para ello no sólo interés, sino también capacidad. La atención de las muchedumbres hacia los asuntos que afectan a la comunidad debe ser despertada ; y su pensamiento guiado. Unas veces realiza esta función la inquietud, el dolor, los padecimientos y congojas que se derivan de una situación social. Otras, esa es función realizada por aquellos que, en virtud de la división del trabajo que de una manera normal se realiza dentro de las sociedades, asumen la función de manejar ideas y defenderlas, es decir, los que, con un neologismo discutible, se llaman desde hace algún tiempo, « intelectuales ». Por eso he afirmado muchas veces que el fracaso de la política española no es de los hombres públicos, sino fracaso de los « intelectuales ».

Esos intelectuales son los pensadores, los catedráticos, los agitadores (que realizan esa sanísima función, aun cuando a veces se extravía), los publicistas. Estos tienen que llamar a las puertas de la conciencia española y llamar con suficiente eficacia para despertarla ; y, o no lo han hecho o no lo han conseguido. Y cuando hubiera corrientes de opinión, seguramente habría políticos que a ellas respondieran. Basta ver lo que ha ocurrido con la guerra. Más que por reflexión por instinto, el pueblo ha pedido la neutralidad ; y esa afirmación no ha tenido ni siquiera quien la contradiga, dentro de la política gubernamental ; porque no hay dentro de ella una fuerza con suficiente vigor para oponerse a la más leve corriente de opinión, en cuanto ésta aparece.

Este fracaso de los pensadores, más que de los políticos, no es cosa que, por lo menos vagamente, haya dejado de ser percibida por quienes carecen de interés en desfigurar la realidad, por quienes asisten al desfile de la vida pública con la pasividad del que no ha puesto en el juego interés personal alguno. Pero como es borrosa la sensación y como, por regla general, las gentes no utilizan mucho sino cuando tratan de lo que personalmente les afecta, en vez de acumular las responsabilidades sobre esos pensadores, publicistas, agitadores y catedráticos, se ha buscado un ente colectivo que asuma la culpa y sobre él se lanza el anatema. Esa es la razón de que haya muchas gentes en España que, atenuando un poco el pecado de los políticos, hagan principalmente responsable de nuestras desventuras a la Prensa.

En efecto, la Prensa es otro de nuestros grandes fracasos en el orden político. Cuando los periódicos pudieron prestar un gran servicio a España, durante las desventuras que nos afligieron desde 1894 a 1898, no fueron bastante perspicaces y clarividentes para oponerse a las ceguedades colectivas. Siguió la corriente de la multitud y juntos fuimos todos al desempeñadero. Y cuando más tarde ha visto con suficiente claridad para comprender que no llevábamos el supuesto camino de incorporarnos a Europa, que no realizábamos la obra de regeneración necesaria, y que esta triste nación española durante los años pasados era como un gran cadáver comido por los gusanos y por los buitres financieros al propio tiempo, la Prensa no ha tenido o el valor o la posibilidad de oponerse eficazmente a la inercia o al error de la conciencia pública.

Pero ¿es que tiene sobre sí tal culpa la Prensa? Cuando se razona de esta manera se incurre en el mismo error que cuando la hacemos recaer sobre los partidos políticos. Porque la Prensa también es una forma no una substancia, es un instrumento, no un espíritu. Tanto valdría arrojarla responsabilidades sobre las máquinas en que se imprimen los periódicos ; es como si después de haber condenado la virulencia destructora de un cargamento explosivo, se achacase la culpa al barco que lo transportaba. Si la Prensa fracasa, el fracaso no es de ésta en sí misma, conquista inapreciable de un conjunto de progresos en que culminó nuestra civilización ; es de quienes la escriben ; de manera, que detrás de la Prensa encontraremos hombres que

pertenece a un sector social. ¿Cuál? Los hombres que manejan la Prensa son políticos y escritores. Hablar de la responsabilidad de la Prensa es desorientarse. Hay que culpar nuevamente a políticos y escritores; pero a aquéllos, no en cuanto a políticos, sino en cuanto a pensadores. Es decir, nuevamente recae la responsabilidad sobre el sector intelectual.

¿Y es que en España los que se llaman «intelectuales», son tan particularmente malos que si uno a uno fueran substituídos por sus análogos o equivalentes de otros países, mejorando la calidad, recuperarían la fecundidad de que carecen? También sería una estupidez pensarlo así, aunque no falta quien lo patrocina. El sector intelectual no puede ser más que un reflejo o una hechura de la clase media, a la cual inevitablemente pertenece como siempre inevitablemente ha pertenecido; de modo que si fracasan los partidos políticos y la Prensa, es porque fracasan los intelectuales; y no hay que detenerse aquí, sino afirmar inmediatamente que el fracaso es de la clase media en su totalidad; lo cual comprueba que los partidos políticos son siempre lo que es la clase media: vigorosos cuando ésta es robusta; activos, cuando aquélla es resuelta; tímidos, cuando aquélla vive agonizando.

En España ha fracasado la clase media. Esa es la razón de que cuando se mira al conjunto social con alguna imparcialidad se advierte que esta infecundidad, esta deficiencia de nuestros políticos y de nuestra Prensa, es carácter común también a nuestra vida jurídica, a nuestra vida militar, a nuestra organización industrial, a nuestros elementos mercantiles, a todo lo que se sitúa a la cabeza de las distintas actividades de una nación. ¿Es que si están mal organizados nuestros partidos políticos, lo está mejor nuestro crédito? ¿Es qué puede presentarse la agricultura española como un modelo de adelanto? ¿Es que en ningún orden podemos nosotros sentirnos satisfechos ni pensar que hay un sector de ciudadanos que aventaje a los que actúan en la vida pública? Pues todos los que figuran a la cabeza de esas actividades son elementos de la clase media; porque la clase media es siempre el elemento activo de la nación.

Ahora bien: La clase media española ¿es algo singularmente inferior en España? ¿Pertenece a una casta especial, a una raza de espíritus que en otros países hayan sido desterrados de la comunidad? Cuando se habla de la inteligentísima clase media francesa, de la perseverante y tenaz clase media inglesa ¿tenemos nosotros que avergonzarnos por la calidad de nuestra clase media? También sería absurdo pensarlo así. ¿Es que las condiciones económicas en que la clase media española se desenvuelve, la colocan en situación de inferioridad para la vida política e intelectual respecto a la de otros países? Clase media había en el siglo XVIII, aunque poca, y dormía; clase media había en el siglo XIX en España, aunque no mucha e hizo la Revolución. ¿Qué había variado? Las condiciones económicas. Cuando éstas son angustiosas la clase media consagra todas sus energías mentales y físicas a defenderse. Y hay entonces dos circunstancias que le impiden hacer una política intensa: una, que esos menesteres absorben en absoluto su tiempo y sus fuerzas; otra, el temor a lanzarse a lo desconocido, porque el miedo finge toda clase de peligros en cuanto signifique innovar.

Son, pues, las condiciones económicas las que determinan las condiciones de la política, y, por tanto, de los partidos, que son su instrumento en España. Plena demostración del enlace directo y visible que existe entre lo económico y lo político, entre la estructura social y la económica, son las instituciones públicas de todos los países. Y la Historia comprueba esto hasta la saciedad. Varió la política de las ciudades italianas, merced a las nuevas corrientes mercantiles que hicieron posible el Renacimiento. Cambió la vida pública española en el siglo XV apenas hecha la unidad, la paz permitió el crecimiento de la riqueza. Fué democrática Francia, en cuanto las violentas conmociones del pueblo durante el período de la Revolución francesa y de las guerras napoleónicas terminaron con la estructura social forjada por las monarquías absolutas. Hízose constitucional el Japón apenas la acción de los poderes capitalistas, mediante la introducción de la nueva industria; lo transforma económicamente y redime a los numerosos campe-

sinos que gemían bajo el feudalismo. Y mil y mil ejemplos podrían añadirse sacados de todos los países y de todas las épocas.

Causas especiales modifican la vida económica de un país; si se acrecienta su riqueza, florece la clase media y todo el organismo político se transforma en sentido democrático. Si disminuye la riqueza o se dificultan las actividades productoras, enflaquece la clase media, y poco a poco van conduciendo a un pueblo primero hacia la oligarquía, después hacia el absolutismo. Si lo que prepondera es la economía rural, el absolutismo se consolida, porque la dispersión de los elementos agricultores hace necesaria la existencia de un poder político fuerte que les dé cierta cohesión; si la que prospera es la economía industrial y mercantil, la posesión del poder viene a las manos de todos aquellos elementos que directa o indirectamente representan el capital. Por eso el advenimiento del constitucionalismo coincide en Europa con el desarrollo de la industria; y por eso también en todos los países americanos, mientras la industria no ha aparecido y la Banca ha sido endeble, a despecho de la organización republicana federal, ha existido el absolutismo, vinculándose todo el poder en las manos de un dictador.

Tan claro es esto que da grima el explicarlo, porque parece que debería imponerse como una verdad inconcusa a todos los entendimientos; y, sin embargo, no hay manera de que nuestros hombres públicos y mucho menos nuestros partidos abandonen los lugares comunes extraídos de la lírica para comprender que la política española será modificada y las ideas harán en ella su reaparición cuando de una manera eficaz y oportuna sea cambiada la estructura económica, es decir, el fundamento social.

Y de ahí que, persuadido de que después de la guerra la estructura económica del mundo sufrirá hondísimas transformaciones, esté también convencido de que entonces en todos los países combatientes y aun en España, por la inevitable solidaridad con el resto de Europa, la política cambiará.

\* \* \*

Algunos periódicos se han extrañado de que la nación no ponga grandes esperanzas en la futura labor de estas Cortes. ¿Pero todavía estamos en eso? ¿Es que se pueden poner esperanzas de honda renovación de la vida nacional en la labor que realicen unas Cortes? Lo primero que tiene que transformarse es el pensamiento colectivo; y las Cortes lo interpretarán.

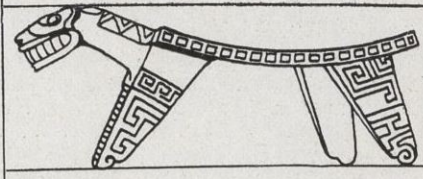
Estas Cortes son, a mi juicio, las mejores que en las circunstancias actuales podían haberse elegido, porque no ha habido por parte del Gobierno ni violencias ni presiones; y, sin embargo, no pueden despertar esperanzas. Pero con cualesquiera otras hubiera ocurrido lo mismo. Es más: si hubiera pensamiento colectivo y las Cortes fueran su representación, tampoco podrían fundarse hoy grandes esperanzas en las tareas legislativas. Porque los problemas planteados ante el futuro de España son superiores a la acción nacional. Decisivo es para un país el acierto en su política arancelaria; imaginemos que las Cortes están compuestas por individuos todos ellos exentos de interés, libres de contaminación e indiferentes a todo influjo sugestivo de los voraces partidarios de las modificaciones arancelarias; ¿qué esperanza podría ponerse en su obra? El régimen arancelario de España ¿va a depender de las Cortes? Pues ¿no será el que después de la guerra determinen los grandes poderes del mundo?

Las Cortes, sin embargo, pueden realizar una gran tarea: la intensa tarea de no estorbar. El acierto ahora y en lo futuro no dependerá de ellas; pero sus desaciertos pudieran ser fatales. Si dejan asomar intereses mezquinos, ambiciones individuales o se pierden en luchas bizantinas habrán causado un gran mal a nuestra nación. Mas para preservarse de este peligro no necesitan remontarse a grandes alturas de pensamiento: les basta con responder a nobles y sinceros impulsos, con preguntarse antes de tomar cualquiera actitud o de incorporarse a cualquiera de los movimientos interiores que en todas las grandes asambleas suelen producirse, cual es, en conciencia y ante la Patria, su rudimentario deber.

**Baldomero Argente**



# NOTAS DE AMERICA



**BOLIVIA.** — Según noticias de *El Diario*, de La Paz, más de treinta diputados al Congreso han suscripto un proyecto en virtud del cual se convoca un Congreso extraordinario con el objeto de autorizar al Ejecutivo para que pueda conceder permiso para el establecimiento de hornos de fundición en el país, bajo ciertas bases fundamentales y obtener un empréstito de 1.500,000 libras esterlinas, del cual se destinarán un millón de libras para la construcción del ferrocarril de Sucre y el resto para el tranvía eléctrico a Yungas.

**CHILE.** — El balance de los 22 Bancos que funcionan en la República de Chile, el 30 de septiembre de 1915, indica que tenían un capital total de 165.691,863'98 pesos papel moneda y 3.767,973'85 pesos oro. Los depósitos de estos Bancos ascendieron a 54.628,929'02 pesos papel moneda, y 2.611,617'31 pesos oro. En la expresada fecha, los Bancos tenían, en efectivo, un total de 74.593,506'39 pesos papel moneda, y 8.617,822'42 pesos oro.

**HAITI.** — *La Nouvellite*, de Puerto Príncipe, del 4 del corriente, anuncia que acaba de organizarse en esa capital un Sociedad nacional de Derecho Internacional, con la siguiente directiva: Presidente, señor J. N. Légu; Secretario general señor Abel Légu; Tesorero, señor Emmanuel Esheach; y Consejeros, señores Ed. de Sesfinass, Justin Dévot, y León Nau.

**REPÚBLICA ARGENTINA.** — A 91.408,679'01 pesos ascendieron las rentas recaudadas por la Aduana de Buenos Aires, en 1915, contra 112.865,178'64 pesos en el año anterior (peso = \$ 0'4246 oro americano).

— El Gobierno argentino ha sacado a la venta grandes lotes de terrenos, situados cerca de la línea del Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico, en la provincia de Santa Fe, para fines de la colonización.

— Según datos publicados recientemente por el Ministerio de Agricultura, el área sembrada de trigo, lino, avena, cebada y centeno para la cosecha del corriente año fiscal, representa un total de 9.562,100 hectáreas, o sean 64,000 más que la cosecha anterior.

— El producto de las rentas nacionales en 1915, fué de 63.412,912'55 pesos, en comparación con 53.028,224'95 pesos, en 1914.

— El Gobierno nacional ha contratado un empréstito de 5.800,000 pesos oro, al 6 por 100 de interés, y seis meses de plazo, con el «National City Bank» de la ciudad de Nueva York.

— El 10 de diciembre último, fué aprobado por la «Cámara de Comercio» de Buenos Aires, un convenio de arbitraje que tiene en negociación con la «Cámara de Comercio» de los Estados Unidos, y que dispone que, a partir del 1.º de julio próximo, todas las controversias comerciales que surjan entre los dos países, serán sometidas a una junta de arbitraje nombrada por ambas Cámaras.

**SALVADOR.** — A fines de noviembre último se constituyó, en San Salvador, una sociedad que se propone hacer investigaciones geológicas, arqueológicas, etnográficas, lingüísticas, etc., referentes a El Salvador, y acumular los datos necesarios para levantar más tarde los mapas geológicos, arqueológicos y etnográficos más completos del país. La nueva institución lleva el nombre de «Sociedad de Estudios Americanistas de El Salvador», y su Junta directiva ha sido organizada con carácter de vitalicia, de la siguiente manera: Director, Santiago J. Barberena; secretario, Atilio Peccorini; y tesorero, Jorge Lardé.

**VENEZUELA.** — El movimiento de ferrocarriles de Venezuela en el primer semestre de 1915 fué como sigue: Pasajes vendidos, 401,019; carga transportada, 143.086,976 kilogramos; total de ingresos, 6.438,709'57 bolívares; total de egresos 3.641,742'50 bolívares; utilidad líquida 2.796,967'07 bolívares, la extensión de estos ferrocarriles es de 860 kilómetros.

— Según la Memoria del Gobernador del Distrito Federal los ingresos del Municipio en el año de 1915 ascendieron a 3.598,206,23 bolívares y los egresos a 3.158,036'02 bolívares, lo que arroja un superávit de 440,170'21 bolívares. El total de lo invertido durante el año en los diversos capítulos del ramo de obras públicas en la capital ascendió a 94,012'25 bolívares.

— Por resolución del Ministerio de la Guerra y Marina se crea en el Astillero nacional de Puerto Cabello una escuela práctica de construcciones navales y de mecánica aplicada a las mismas, cuyos cursos durarán tres años; los alumnos que deban ingresar a ella serán designados por el Ministerio de acuerdo con la circunstancias personales de ellos, sobre la edad que debe estar comprendida entre los 15 y los 20 años, el estado físico, la conducta intachable y las inclinaciones naturales a la carrera que el Gobierno les ofrece. Los gastos de manutención, vestidos, mobiliario, y demás elementos de la escuela, correrán por cuenta del Gobierno nacional.



## ÍNDICE BIBLIOGRÁFICO



*Asociación Española para el Progreso de las Ciencias.* — Congreso de Valladolid. Cerámica de Ciempozuelos, en una cueva prehistórica del noroeste de España, por don Luis Mariano Vidal. Barcelona, 1916.

El ingeniero de Minas y sabio geólogo don Luis Mariano Vidal, dió cuenta en el Congreso de Valladolid, del hallazgo de la cerámica llamada de Ciempozuelos (caracterizada por su forma especial y por la ausencia de la línea curva en sus ornamentaciones), en la Cueva Fonda, sita en la provincia de Tarragona, término de Vilabella. Esta cueva fué explorada por el señor Vidal, en compañía del médico don Pablo Teixidó.

En esta Memoria se dan a conocer las principales piezas de alfarería encontradas en estas excavaciones, publicando láminas de las mismas, todo lo cual da idea de un estado de cultura adelantada, en que apuntaba ya la época de la invención de los metales.

F. Culi y Verdaguer: *Las Mancomunidades Provinciales*. Tesis Doctoral. — Barcelona, 1915.

El distinguido letrado don F. Culi y Verdaguer, tuvo el acierto de elegir para la tesis de su Doctorado en Derecho, el tema de candente actualidad «Las Mancomunidades Provinciales». Demostración de la competencia con que lo des-

arrolló, es la calificación de sobresaliente que le fué otorgada por el Tribunal, del que formaban parte Santamaría de Paredes, Altamira y Posada.

En este trabajo, que viene a aumentar la incipiente bibliografía de las mancomunidades, se encuentran los antecedentes de la reforma, los diversos proyectos que precedieron al que consagró esta reconstitución administrativa en España, se estudia la constitucionalidad y el alcance del Real decreto de 18 de diciembre de 1913.

Por último, se examina la aplicación de la Mancomunidad a Cataluña, la estructura del Estatuto que se dió la Mancomunidad Catalana.

Analiza, al final, de una manera sucinta, la primera actuación de la Mancomunidad en Cataluña.

Alberto L. Gache: *Los grandes Problemas Nacionales. Marina Mercante Argentina*. — Barcelona, 1916.

Don Alberto L. Gache, el ilustrado Cónsul de la República Argentina, presta siempre señalado interés a los asuntos y problemas que pueden influir en la Economía nacional de la Argentina. Fruto de su preocupación en los actuales momentos, en que la carestía desmesurada del trans-

porte pone en apurada situación a los países exportadores, ha sido un folleto que acaba de publicar lleno de datos y atinadas observaciones.

Pondera la necesidad de una marina mercante argentina y solicita el empleo del capital argentino en este objeto, ya que nada significa la producción cuando no hay la seguridad del transporte. Cita con cifras el ejemplo de otras naciones, y enumera las medidas protectoras que han adoptado algunos Estados para impulsar en estos momentos decisivos el incremento de su marina mercante. La trascendencia de este problema para la Argentina aparece evidente y los medios que indica el señor Gache para solventarlo son muy adecuados.

Desgraciadamente, España poco puede ayudar en los presentes instantes a solucionar las dificultades con que lucha la Argentina, pues nuestra nación está pasando la misma crisis.

Quizá convendría tratar entre España y la Argentina o, mejor dicho, entre españoles y argentinos, sobre la posibilidad de establecer una línea regular y rápida de vapores entre el Plata y Cádiz, respondiendo a la idea que parece en vías de realización de crear una línea exprés entre Nueva York y Vigo. De esta suerte España fuera el punto obligado de llegada para los viajeros de las dos Américas y el punto de tránsito de todo el correo intercontinental.

Entre las cosas que puntualiza el señor Gache, muy dignas de ser estudiadas por su Gobierno, nos ha llamado la atención lo que indica acerca de los vapores movidos a petróleo. Efectivamente, la Argentina posee ya abundantes yacimientos petrolíferos y, en cambio, no cuenta por ahora con minas de carbón. Esto la coloca en inferioridad manifiesta respecto a los Estados Unidos, pues, gracias al carbón propio y barato, disfrutan éstos de fletes que les permiten hacer terrible competencia a los productos del suelo argentino. No hay duda, pues, que a la Argentina le conviene influir en las nuevas construcciones en forma que los vapores que se construyan para su marina puedan utilizar el petróleo con lo cual garantiza en parte la baratura del flete.

**Reclamaciones Ferroviarias.** — Datos útiles para viajeros, remitentes y consignatarios. Reclamaciones. Sus diversas clases. Formularios. Legislación aplicable del Código de Comercio, Ley y Reglamento de Policía. Jurisprudencia y Reales órdenes importantes, por Fructuoso Maestro y Alonso, Interventor del Estado en la Explotación de Ferrocarriles. — Barcelona, Sobrinos de López Robert y C.<sup>a</sup>, 1916.

El Reglamento orgánico urgente de los Interventores del Estado les obliga a entender directamente en las reclamaciones del público relativas a las faltas de las empresas, indicando en este acto de servicio la manera de hacer la reclamación y el Tribunal a quien debe dirigirse en último extremo en el caso de que sea desestimada su pretensión.

El señor Maestro y Alonso, Interventor del Estado en Ferrocarriles, con el fin de cumplir lo prescripto a todas horas y ocasiones, ha publicado un libro que es un verdadero tratado de reclamaciones ferroviarias, en que campea un carácter práctico para que pueda ser utilizado por el público, emancipándose del agente o intermediario.

En este libro se encuentra todo lo legislado en la materia, la copiosa reglamentación vigente,

la jurisprudencia de los Tribunales, y por último los formularios a utilizar para cada caso.

**Cine-Mundial.** — El último número de *Cine-Mundial*, viene repleto de interesantes artículos e información útil para todos los interesados en el cinematógrafo y espectáculos al aire libre. Se destaca, además, por la cantidad de grabados que ostenta, todos ellos artísticamente combinados, resultado natural en una revista que es órgano de la industria gráfica por excelencia. — Sumario, febrero de 1916. «Cubierta», Mary Pickford. «Frontispicio», Violet Merseuer. Notas: «La Guerra ante la Cámara», por F. G. Ortega. «La Ciudad Polícroma», por Gil Pérez. «Una Adhesión Valiosa», por Jorge Hermida. «El Viaje del Amor» (cuento), por José Sobrado de Onega. Reseñas y Argumentos con la Sección Gráfica «Éxitos del Mes». «Cinematografía Instructiva», por Gerardo Iglesias. «El Arte de la Proyección». Sección de Espectáculos al Aire Libre: «Las Grandes Atracciones», por Alberto Campoverde. «Juguetería para Ruletas Recreativas», por Camilo Gelabert. Gacetilla. Directorio de Fabricantes.

De la popularísima obra *Episodios de la Guerra Europea*, que edita la importante casa Alberto Martín, de Barcelona, han llegado a nuestra redacción, los cuadernos 41 y 42.

En nada desmerecen estos cuadernos de los hasta hoy publicados. Está compuesto el 41 de diez y seis páginas profusamente ilustradas y una lámina, y de veinticuatro el 42. En ellos traza el autor el notable periodista don Julián Pérez Carrasco, con la maestría a que nos tiene acostumbrados, los motivos que decidieron al Japón a intervenir en la lucha, describiendo minuciosamente los datos histórico-geográficos de este Imperio.

Recomendamos la adquisición de esta obra a nuestros lectores con la seguridad de que, tanto por la modicidad de su precio (25 céntimos cuaderno), como por su magnífica presentación, no quedarán defraudadas sus esperanzas.

Hállase de venta en las librerías, centros de suscripciones y en casa del editor don Alberto Martín, Consejo de Ciento, 140, Barcelona.

Obran en nuestro poder los cuadernos 241 y 242 de la importante publicación *Geografía General de Catalunya*, que edita la conocida casa Alberto Martín, de Barcelona, y dirige el erudito escritor don Francisco Carreras y Candi.

De los seis volúmenes de que se compone esta completa Geografía, falta concluir el dedicado a la Ciudad de Barcelona, a la que van destinados estos dos cuadernos. Se compone el primero de veinticuatro páginas y una lámina de monedas antiguas, y el segundo de otra lámina de monedas, un plano de la Rambla a mediados del siglo XVIII y veinticuatro páginas. El texto de ambos cuadernos, profusamente ilustrado, está dedicado al estudio del movimiento urbano moderno desde el año 1516 al 1854.

Recomendamos a nuestros lectores la adquisición de esta obra, tanto por el fin cultural que la misma persigue, como por la modicidad de su precio (50 céntimos cuaderno.)

Hállase de venta en las librerías, centros de suscripciones y en casa del editor don Alberto Martín, Consejo de Ciento, 140, Barcelona.

**Los Contemporáneos.** — Augusto Martínez Omedilla, cuya literatura sugestiva y amena es harto conocida del público, acaba de enriquecer la colección de *Los Contemporáneos* con una novela por demás atrayente. Titúlase «El zarpazo de la gata», y en ella se destaca con gran relieve un tipo de mujer, que, como las figuras de los cuadros bien pintados, quiere salirse del lienzo para vivir por cuenta propia.

Trátase de una historia de amor entre una célebre actriz y un escritor no menos célebre; y aunque la aventura es totalmente imaginaria, es tal la viveza del diálogo y tan firmes los trazos que retratan los personajes, que dijérase arrancado de la vida real.

Las ilustraciones, de Avrial, son muy notables.

## Emisión de 8,000 Obligaciones Hipotecarias al PORTADOR, de 500 pesetas nominales cada una al 6 por 100 de interés anual

pagadero por cupones semestrales, venciendo el primer cupón en 15 de noviembre próximo. Amortizables por sorteos anuales a la par en el plazo máximo de 30 años, de la

### Compañía General de Asfaltos y Portland "Asland"

(Sociedad Anónima)

**ANTECEDENTES:** Las instalaciones industriales de la Compañía Asland son las más importantes de España en su clase y figuran entre las primeras del mundo.

La creciente demanda de su inmejorable Cemento Portland ha obligado a la Compañía, en el espacio de doce años, a efectuar tres ampliaciones en su fábrica de Castellar de Nuch, triplicando su potencia productora inicial, que era de 30,000 toneladas anuales, hasta 100,000. Con ser ésta tan importante, ha resultado insuficiente para satisfacer las exigencias del mercado siempre en aumento, y ha sido preciso el inmediato establecimiento de una nueva fábrica que se emplazará en condiciones favorables para la exportación, cuyos precios resultan hoy día y por largo tiempo mucho más remuneradores que los que rigen en la Península.

Las siguientes cifras reflejan el progresivo desarrollo de la Compañía General de Asfaltos y Portland Asland, a partir de 1912, en que se hizo el primer aumento de producción:

	Años				
	1912	1913	1914	1915	
Producción .....	42,889	58,605	72,566	79,009	} Toneladas
Venta .....	49,072	58,286	71,070	79,007	
Productos brutos de la venta	2.477,479	2.964,142	3.984,730	4.253,476	} Pesetas
Beneficio líquido obtenido después de deducidas las amortizaciones y cargas financieras .....	158,273	480,873	482,307	539,102	

Además del negocio de la fabricación de cemento, la Compañía explota el Ferrocarril secundario de Guardiola a Castellar de Nuch, cuyos productos líquidos en el primer año de explotación, deducidos todos los impuestos y gastos, representan un beneficio neto de 72,813 pesetas.

Posee, además, la Compañía Asland gran número de pertenencias mineras de carbón y esquistos petrolíferos, las primeras de las cuales se hallan en un período de explotación inicial.

Importando el servicio completo de intereses y amortización de las 8,000 obligaciones que se emiten la anualidad fija de pesetas 290,596, la Compañía Asland puede con sus rendimientos actuales atender ampliamente al servicio de dichas obligaciones, quedando aún un importante remanente, próximamente otro tanto, para los accionistas.

La nueva fábrica, con destino a la cual ya está contratada en condiciones excepcionalmente favorables la maquinaria, tendrá una producción por lo menos igual a la actual, con lo que se duplicará el beneficio bruto, aumentando en mucho más del doble el temanente líquido.

**GARANTÍAS:** Las 8,000 obligaciones expresadas disfrutarán de la garantía general de la Compañía, cuyo capital social en acciones queda aumentado en 2.000,000 de pesetas, alcanzando en su virtud la cifra de 7.000,000 de pesetas enteramente desembolsadas, y de un modo especial tendrán las nuevas obligaciones la garantía hipotecaria de la nueva fábrica, a cuya construcción se destinará preferentemente y en la cantidad necesaria, el producto de esta emisión, bajo la inspección de la Sociedad de Crédito Mercantil, en representación del Sindicato financiero asegurador de la emisión, hasta la inscripción en el Registro de la Propiedad correspondiente.

**SUBSCRIPCIÓN PÚBLICA:** Adquirida en firme la totalidad de la emisión por un Sindicato financiero constituido por las siguientes entidades:

Sociedad de Crédito Mercantil. — Banco de Barcelona. — Banco Hispano Colonial. — Sociedad Anónima Arnús-Garí. — Banco de Préstamos y Descuentos y Sindicato de la Asociación de Banqueros; se ofrecerá a la suscripción pública el día 18 del corriente mes desde las 9 a las 13 y desde las 15 a las 18, entre otros en los siguientes establecimientos:

Sociedad de Crédito Mercantil, Banco de Barcelona, Banco Hispano Colonial, Sociedad Anónima Arnús-Garí, Banco de Préstamos y Descuentos, Sindicato de la Asociación de Banqueros.

AL TIPO DE 96 % O SEAN 480 PESETAS

por título, a pagar en la siguiente forma:

Ptas. 50 el día 18 de mayo al suscribirse.  
430 el día 5 de junio próximo contra entrega de carpetas provisionales.

Total: Ptas. 480

A este precio de 480 pesetas rinden estos títulos, comprendida la prima de amortización, un interés de 6'45 por 100.

La Compañía Asland solicitará la inclusión de estos títulos en la cotización oficial y en la del mercado libre de valores de Barcelona.

En el caso de que fueran subscriptas mayor número de obligaciones de las que se emiten, se procederá a prorrateo, despreciándose las fracciones inferiores a medio título y computándose por título entero las fracciones superiores a medio título.



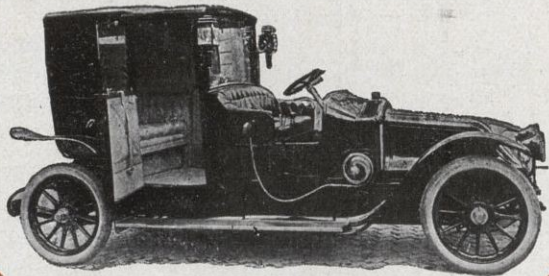
**Manufactura de Carruajes  
y Automóviles de Lujo**

Casa fundada en 1840  
Medalla de Oro Barcelona 1888

**Consejo de Ciento, 431 y 433  
y Paseo San Juan, núm. 70**

Teléfono 1830 : Western Union Code

== **BARCELONA** ==



**J. REYNÉS**

**JAIME FORNELLS**

Lanas, Desperdicios, Peinado, Barbas,  
Anillos e hilachos estambre, blanco y  
color. Púñochas y latuados de todas clases

**DESPACHO : ARQUÍMEDES, NUM. 188**  
Teléfonos 1872 - 2059    ♦    **TARRASA**

---

**JACQUES FORNELLS**

Laines, Déchets de toutes sortes, Bourre  
lanice pour matelassiers, bourrelliers,  
selliers, etc. Engrais de bourres de laine  
pour la vigne, Tonadis, Pègas, Cascarreas

**RUES : ARQUÍMEDES, 188  
CONCILIO EGARENSE ET FORTUNY**  
Téléphones 1872 - 2059    **TARRASA (ESPAGNE)**

**Domingo R. de  
León, en T.ª**

VINOS EXTRA  
EXPORTACIÓN

**:: VALDEPEÑAS ::**  
Ciudad Real (España)

MARCA DE FABRICA

**Fábrica de Tejidos  
de Lana y Estambre**

**Fábrica de Hilados  
de Lanas cardadas**

**JUAN SOLER MATEU**

Especialidad en artículos clásicos  
para señora y caballero

**Industria, 56    □□□    SABADELL**  
□    Teléfonos : Fábrica 319 - Despacho 63    □

**Fabricación de Jabones y  
Sosas para la industria**

# HABANA



## LONJA DEL

**Alonso Menéndez y Co.** : Comerciantes importadores de víveres y comisionistas, únicos importadores de los vinos « La Rioja Alta », « La Pilarica », Apartado 337.

**Astorqui y Co. (H.)** : Comerciantes banqueros y comisionistas en general, consignatarios de los vapores « Astorqui », importadores de víveres y tasajería. — Obrapia, 5 y 7.

**Ballesté Foyo y Co., S. en C.** : Comerciantes importadores y almacenistas de víveres, comisionistas. — Amargura, n.º 14. — Apartado 563.

**Barraqué, Maciá y Co.** : Comerciantes importadores de víveres, tasajería, departamento de comisiones, Agentes del aceite « Sensat », de Barcelona. — Oficinas, 48. Casa fundada en 1875.

**Barros (Angel)** : Comerciantes banqueros, departamento de comisiones y representaciones. — Lamparilla, 1. — Apartado 181.

**Costa y Barbelto, S. en C.** : Importadores y comerciantes de víveres en general. — Inquisidor, 35. — Apartado 975. — Cable « Tacos ».

**Crusellas hermano y Co.** : Fabricantes de jabón y perfumería, y glicerina para la exportación. — Príncipe Alfonso, 314 y 316. — Casa fundada en 1863. — Cable « Crusellas ».

**Dussaq y Co.** : Agentes generales de varias líneas de vapores, de las tejas planas de Marsella, ginebra « La Campana », champagne « G. H. Mumm & Co. » — Apartado 278. — Cable « Dussaq ».

**Fernández y Co.** : Comerciantes importadores de víveres con tasajería, comisionistas en general. — Lamparilla, n.º 10. — Apartado 1217.

**Fernández y Trapaga, S. en C.** : Comerciantes comisionistas importadores de víveres en general. — Baratillo, 1. — Apartado 548. — Cable « Costa ».

**García, S. en C. (Antonio)** : Comerciantes comisionistas importadores de víveres en general. — Apartado 291.

**González Alvarez (J.)** : Comisionista en general. — Apartado 65. — San Ignacio, 18 ltos. — Cable: Gonzaver. Especialidad en papas, cebollas, ajos y granos. — Admite consignaciones y acepta representaciones de Casas de primera, en conservas, aceites de oliva y toda clase de provisiones, y otros artículos.

**González Cobián (J.)** : Comerciante importador de víveres en general. — Oficinas, 34. — Apartado 763.

**González y Suárez, S. en C.** : Comerciantes importadores y almacenistas de víveres en general y tasajería. Baratillo, 1. — Casa fundada en 1865. — Apartado 100.

**Gallarreta y C.<sup>a</sup> (J.), S. en C.** : Sucesores de Negra y Gallarreta : Refrigerador, importadores de víveres finos Mercaderes, 13. Apartado 928.

**Graells y hermano** : Almacén de almidón y azúcar, importadores de papel, azafrán y alpargatas. — Teniente Rey, 5 y 4. — Apartado 563.

**Havana Coal Co.** : Depósito de carbones minerales y de cok. — San Pedro, 2 Altos.

**Hévia y Miranda, S. en C.** : Comerciantes importadores de víveres en general y comisionistas.—Oficios, 66. Apartado 51. — Cable : Heviranda.

**Isla Gutiérrez y Co.** : Almacenistas importadores de víveres en general. — Oficios, 8. — Apartado 193. Cable « Isla ».

**Izquierdo y Co., S. en C.** : Importación de patatas, ajos, cebollas. Fabricantes del « Gofio » marcas « Escudo » y « Palma ». — Oficios y Obrapia.

**Landeras, Calle y Co.** : Comerciantes importadores de víveres en general. — Oficios, 12 y 14. — Apartado 305. — Cable « Landeras ».

**Lavín y Gómez** : Comerciantes importadores y comisionistas. Únicos importadores del vermouth « Cinzano » y de las marcas «Romeo y Julieta». — Oficios, 60 y 62.

**Lezama y Larrea (Sucesión de José)** : Exportación de azúcar; Ingenio en Matanzas. — Central « Unión ». Amargura, 2.

**López, Pereda y Co.** : Importación y exportación de frutos del país y extranjeros. — Justiz, 2.

**Menéndez y García, S. en C.** : Comerciantes importadores de víveres en general, comisionistas. Dedicamos especial atención a las consignaciones. — Mercaderes, 37. — Apartado 894. — Cable « Nautilus ».

**Nazabal (Ignacio)** : Almacenistas de almidón y azúcares para la exportación. — Mercaders, 129.

**Pita, S. en C. (Francisco)** : Almacenistas importadores de víveres. — San Ignacio, 90. — Apartado 877. — Cable « Pita ».

**Pita hermanos, S. en C.** : Importadores de víveres en general y comisionistas, únicos importadores del aceite marca « Giralda », de Sevilla. — Oficios, 17. — Apartado 922.

**Pont, Restoy y Co.** : Importadores y almacenistas de víveres finos de la casa «Félix Potin», de París. Comisiones y Representaciones en general.—Obrapia, 63 y 65.

**Quesada, S. en C. (Sobrinos de)** : Comerciantes banqueros, importadores de víveres y comisionistas en general, agentes de la línea « R. P. Houston ». Apartado 197. Cable, « Coso ».

**Ribas & Co.** : Comerciantes banqueros, comisionistas de víveres en general. — Cuba, 67. — Apartado 593. Cable « Casquer ».

**Romagosa y Co.** : Comerciantes banqueros, importación y consignación de víveres. — Teniente Rey, 14. — Cable « Romagosa ».

**Ruiz (Bartolomé)** : Importador y exportador de frutos del país y extranjero, papas, cebollas, ajos, piñas y vinos, departamento de comisiones. — Mercaderes, 31. — Apartado 1218.

**Ruiz Barreto & Co. (M.)** : Comerciante importador de víveres, vinos y licores.— Aguiar, 138.— Apartado 63.

**Ruiz y C.<sup>a</sup> (J.M.), S. en C.** : Importadores de vinos y licores « Antigua de J. M. Parejo ». — Baratillo, 8. — Casa fundada en 1887. — Apartado 2305.

**Solana y Co.** : Importadores almacenistas de papel, libros de escritorio y otros efectos. — Mercaderes, 22. Apartado 751.

**Suárez y López** : Comerciantes importadores y comisionistas de víveres en general. — San Ignacio, 108. — Apartado 1206.

**Tellaache, S. en C. (Casimiro)** : Comisionistas importadores de víveres, comerciantes. — Cuba, 21.— Apartado 530.

**Torregrosa (Ramón)** : Almacenista importador de vinos y víveres finos y de los chocolates « Matías López ». Obrapia, 53. — Apartado 233.

**Villaverde y Co.** : Comerciantes importadores de víveres en general. — San Ignacio, 15. — Casa fundada en 1865. — Apartado 181.

**Zabaleta, Sierra y Co.** : Almacenistas importadores de víveres en general y comisionistas representantes exclusivos en la Isla de Cuba, de los señores López Valeiras hermanos, de Vigo, acreditados fabricantes de conservas alimenticias y exportadores a las Américas de productos gallegos en general. — San Ignacio, 96. — Apartado 1743.



# LA SUIZO ESPAÑOLA Y LA INDUSTRIA CARBÓNICA-UNIDAS

## L. Coromina S. A.



Dirección  
telegráfica  
ÁCIDO

### FÁBRICAS Y DESPACHOS

EN BARCELONA:

Muntaner, 265, y Porvenir, 115  
Teléfono 7713 : Apartado 38

EN MADRID:

Calle de las Delicias, n.ºs 1 y 3  
Teléfono 3778 : Apartado 615

### Grandes fábricas de ÁCIDO CARBÓNICO LÍQUIDO químicamente puro

Construcción de Máquinas para bebidas gaseosas, despachos de cervezas y aplicaciones del ácido carbónico. Especialidad en la máquina privi-

legiada «VICTOR» con inyector pulverizador que permite una saturación perfecta a la mitad de ::::: presión de las máquinas con palas :::::



### ACEROS MOLDEADOS

— Hijos de —  
Dionisio Escorsa

Acero extradulce, Acero dulce, Acero moldeado, Acero duro, Acero extra-  
::::: duro :::::

Taller y Despacho:  
Paseo Cruz Cubierta, 7 al 15  
**BARCELONA**





THE  
**OLOT**  
MANUFACTURING

MARCA REGISTRADA

**GRAN FÁBRICA DE GÉNEROS**  
◆◆◆ DE PUNTO ◆◆◆

**JOSÉ CASTAÑER SOY**

Introducción en España de géneros «MERINO»  
(con patente de invención)

**OLOT (provincia de Gerona)**

**BARCELONA : Calle Claris, núm. 6**

— La Industrial —

## Hispano - Alemana

Calle de Rocafort, número 80

— Dirección telegráfica : TOQUILLAS —

■ ■ ■ **BARCELONA** ■ ■ ■

FÁBRICA DE TEJIDOS DE  
ALGODÓN Y SUS MEZCLAS

□ □ □

**FERNANDO PÉREZ**  
— PEIX —

□

DEPÓSITO:  
**PÉREZ Y PARADINAS**

□ □ □

CASPE, NÚMEROS 72, 74 y 76

□ □ **BARCELONA** □ □

**Fábrica de Géneros de Punto**  
Especialidad en Camisetas y Pantalones de algodón punto inglés

## Mas y Serra

Calle Gerona, 164  
**Barcelona**



**F. FARGE Y C.<sup>A</sup>**  
Calle Albareda, 28 : BARCELONA

CABOS DE ALGODON  
PARA COTON EGRAF PAQUETES DE 5 KGS. PARA TORCHONS EGRAF PARA LIMPIEZA DE MAQUINARIA

**CABOS Y TRAJOS DE ALGODÓN  
PARA LIMPIEZA DE MAQUINARIA**

**Fábrica de géneros de punto  
Colomer H<sup>nos</sup>, s. en c.**

Telegraphic adress: Colomers-Mataró  
Codes: A. B. C. 5th edition & Lieber's  
Teléfono 14 : Apartado de correos 2

**MATARÓ (Spain)**

DEPÓSITO EN BARCELONA  
BOQUERIA 7

Fábrica de Hilados de lana para toda clase de tejidos

**Albareda y Serra**  
Plaza del Vallés : Sabadell

Especialidad en números delgados  
TELÉFONO 192

**LA PERLA DEL TURIA**

**VIUDA DE F. ESTELA**  
VALENCIA - ESPAÑA



antigua y acreditada casa en arroces por su esmerada elaboración : Especialidad en abrigados para la exportación a América

**MOLINOS DE BAS : VALENCIA  
SAN ISIDRO : RUZAFÁ  
SANTA ANA : SOLLANA**

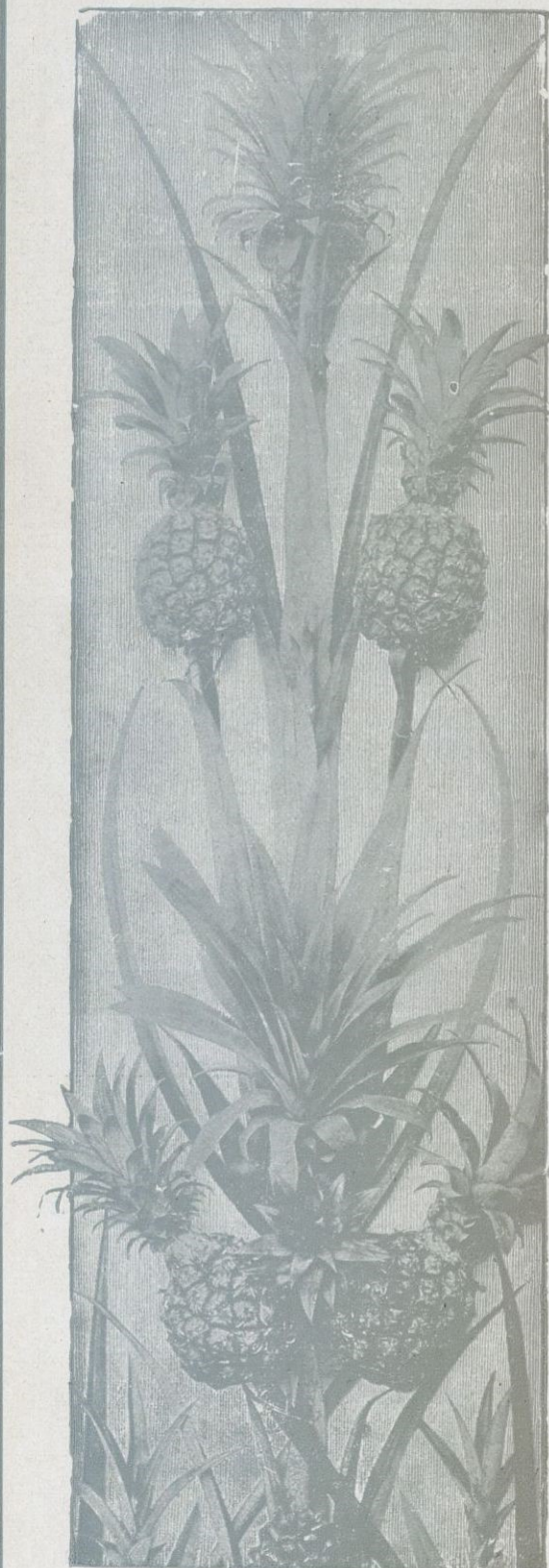
**Oficinas centrales : Cisneros, 4 : VALENCIA**

AGENTE REPRESENTANTE EN BUENOS AIRES  
**SEÑORES JOSÉ TORREGROSA E HIJOS**

□ □ □ 2866 - VICTORIA - 2870 □ □ □



# GUÍA DIRECTORIO COMERCIAL DE LA ISLA DE CUBA



## CAMAGUEY

**Pijuán Hno. y C.:** Importadores de víveres, vinos y aceites. Fabricantes de fósforos, licores, gaseosas, jabón de todas clases. Sucursales en Nuevitas y Ciego de Avila

## CIENFUEGOS

**Hotel Unión de J. Busquets:** Situado en el punto más céntrico de la población, espléndidas habitaciones, esmerado servicio.

## GUANTÁNAMO

**Compañía Importadora de Ferrería:** Importación de ferrería en general, talabartería, loza, cristalería, azulejos y otros artículos para la construcción

## HABANA

**Gabai (J.):** Exportación: París, 23 Rue d'Hauteville: Habana: Cuba, 37: Apartado 1215: Casas en Cienfuegos, Camagüey, Santiago de Cuba, Buenos Aires, Guayaquil, Lima, México, Río Janeiro y Santiago de Chile

**Gran Hotel Unión de Francisco Suárez y Co.:** Nuevo edificio de 5 pisos situado en el centro del barrio comercial, espléndidas habitaciones con baño y teléfono. Cuba, 65, esquina Amargura

**Sánchez y Rodríguez, S. en C.:** Importadores y almacenistas de corbatas, cuellos, puños, camisas, camisetas, calcetines, tirantes, ligas, hilo piro para coser, etc. «Almacén Mercurio». — Muralla, 65, y Compostela, 84

**Torres y Co., S. en C. (B. G.):** Comerciantes, comisionistas importadores de maquinaria, materiales de construcción y fundidos. — Apartado 1265.

**Vallés (Antigua casa de J.):** Almacenes de ropa hecha para caballeros y niños, sastrería a la medida. Importación de paños y confecciones. — San Rafael e Industria

## MANZANILLO

**Vázquez y Co.:** Maderas del país para la exportación, maderas extranjeras de importación, talleres de aserrio. «Ingenio San Ramón», hacendados y comerciantes en tejidos

## MATANZAS

**Arrechavaleta Amezaga y Co.:** Banqueros y comerciantes importadores de víveres, ferrería, maquinaria. Consignatarios de varias compañías de vapores

## SAGUA LA GRANDE

**Beguiristain (José M.):** «El Infierno». Grandes destilerías de alcohol y aguardientes para la exportación

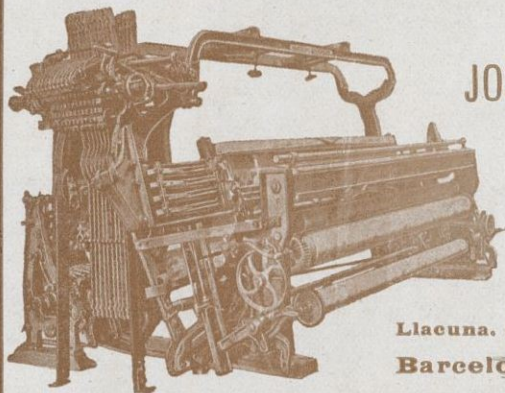
**Compañía Maderera de Sagua, Sociedad Mercantil Anónima:** Exportación de maderas del país, importación de maderas extranjeras, tejas, cemento y demás artículos para la construcción. — Cable 5 Ed. A. B. C.

**González, S. en C. (José M.):** Almacenistas importadores de ferrería, locería y cristalería. agentes de seguros. Cable en uso, A. B. C. 5 ed.

**Muino y Co.:** Importadores de ferrería, loza, cristalería. Agentes de seguros marítimos y terrestres «La Manheim» y «Unión Marina Insurance Co.», «The Comercial Unión Assurance Lid.», «Atlas Assurance Lid.»

**Suárez Llano y Díaz:** Comerciantes, banqueros, importadores de vinos y víveres. Consignatarios de la «Hamburg American Line», representados por Alvare y Co., de Isabela de Sagua

Talleres de Construcción de Maquinaria



HIJOS DE  
JOSÉ CANELA

Telar especial para la fabricación de Paños y Novedades de 240 cm., luz de pua y a los anchos que se deseen. Telar de manivela. Maquinaria especial para la preparación del arte textil.

Llacuna, 98 - Teléfono 8086  
Barcelona (San Martín)

SELLOS PARA COLECCIONES  
**POULAIN FRÈRES**

— 44, Rue de Maubeuge : PARIS —

(Casa abierta durante la guerra)  
Precios sin competencia

Catálogo gratis y franco

Cuadernos para escoger  
contra referencias

Correspondencia en español y portugués



JEREZ Y  
COÑACS

**MARQUÉS DEL REAL TESORO**

GRANDES PREMIOS PARÍS, MADRID, ZARAGOZA, VALLADOLID, FLORENCIA Y BRUSELAS

MEDIDAS MÉTRICAS PLEGABLES

(CON REAL PRIVILEGIO)

Fabricación en  
gran escala



Precios  
y descuentos  
según importancia pedido

**AIXALÁ Y MIQUEL**

Calle Sarriá, 77 (H.) : BARCELONA (ESPAÑA)

EXPORTACIÓN DE PIMENTÓN  
**ANTONIO PARDO**

MURCIA ————— (ESPAÑA)

**SUCESOR DE RUIZ Y COMPAÑÍA**

Informes comerciales y cobro de créditos litigiosos : Referencias de primer orden a disposición

Dirección : Calle de Fontanella, 18, entresuelo : BARCELONA



**NEMESIO LLORET BOU**

FÁBRICA DE TAPONES Y DISCOS DE CORCHO :: FABRIQUE DE BOUCHONS :: KORKFABRIK  
TELEGRAMAS : LLORET HIJO

TELÉFONO NÚMERO 170

CASSA DE LA SELVA (Cataluña-España)



**SABADELL Y HENRY, S. en C.**

INGENIERO, E. P., A. I. M.

Aceites y grasas comestibles y LUBRIFICANTES

:: Casa central en Barcelona ::  
Paseo de Gracia, 49 : Teléfono 3832  
Fábrica en Hospitalet : Teléfono 3398

SUCURSALES :

GIJÓN : Alvarez Garaya, 8 :: ::  
VALENCIA : Camino del Grao 83  
BILBAO : Colón de Larreategui, 35

Apartado de Correos 288

Dirección telegráfica y telefónica :  
Sabadeny - Barcelona

: Lubrificante **ORIONE** :  
90 % de economía sobre los demás aceites y grasas



Fábrica de Géneros de Punto

Especialidad en clases superiores

**J. Coldeforns**

Artículos de fantasía  
en algodón, hilo, lana  
y estambre

Teléfono 7276

Salmerón, 99 - BARCELONA

◆ ◆ ◆ GRAN FÁBRICA ◆ ◆ ◆  
 DE LICORES, ANISADOS Y JARABES

## APARICI, SANZ Y ORTIZ

AYELO MALFERIT : VALENCIA (España)

Exportación a todas partes de Cognacs, Roms, Jarabes, Horchatas, del Anís Ayelo y del Licor de Nuez de Kola-  
 : : Coca y Anís Escarchado : :  
 El Licor de Nuez de Kola-Coca, es tónico y digestivo, pudiendo proclamarse como el rey de los licores; su bebida la más agradable; sus efectos maravillosos; a los convalecientes les da vigor y apetito; los que toman una copita después de cada comida, a más de favorecer la digestión, combate con éxito diferentes enfermedades como la gripe, postgrippal, las infecciones, fiebres, etc.  
 : : Dictamen del Instituto Médico-Valenciano : :



## CALDERERÍA DE HIERRO Y COBRE



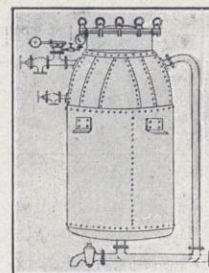
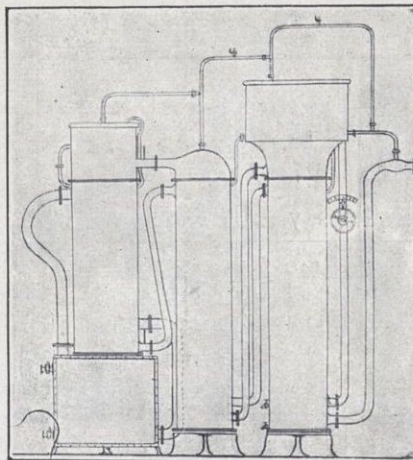
### APARATOS DESTILADORES DE TODOS SISTEMAS

Filtros y pasteurizadores para vinos, cervezas, etc. — Tuberias estañadas para vinos, licores, etc. — Tuberias para agua y vapor. — Depósitos para agua y alcohol. Aparatos autoclaves especiales para blanqueos. — Bombas para máquinas de parar y secar. — Calderas de doble fondo. — Estufas y Bombas de varias clases.

### TORCUATO CAÑISÁ E HIJOS

Paseo del Triunfo, 94, y Pasaje Ripoll, 2 y 4  
 Teléfono 4026

**BARCELONA - (San Martín)**







# AGUA DEL PORRO

AGUA DE MESA CARBÓNICA LITÍNICA

LA MEJOR DEL MUNDO

RECOMENDADA PARA LAS DISPEPSIAS GÁSTRICAS, ASÍ COMO PARA LOS PROCESOS INFECTIVOS O TÓXICOS, LITIASIS RENAL O BILIAR, MANIFESTACIONES NEURO-ARTRÍTICAS Y EN ESPECIAL LA DIÁTESIS GOTOSA

DEPOSITO  
GENERAL

RAIMUNDO COLOMER

PASEO DE GRACIA, NÚM. 59

TELÉFONO 268 - BARCELONA

FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES

AYMERICH AMAT Y JOVER

Especialidad  
en géneros para  
abrigos de seño-  
ra y caballero

TARRASA



COHETES GRANÍFUGOS

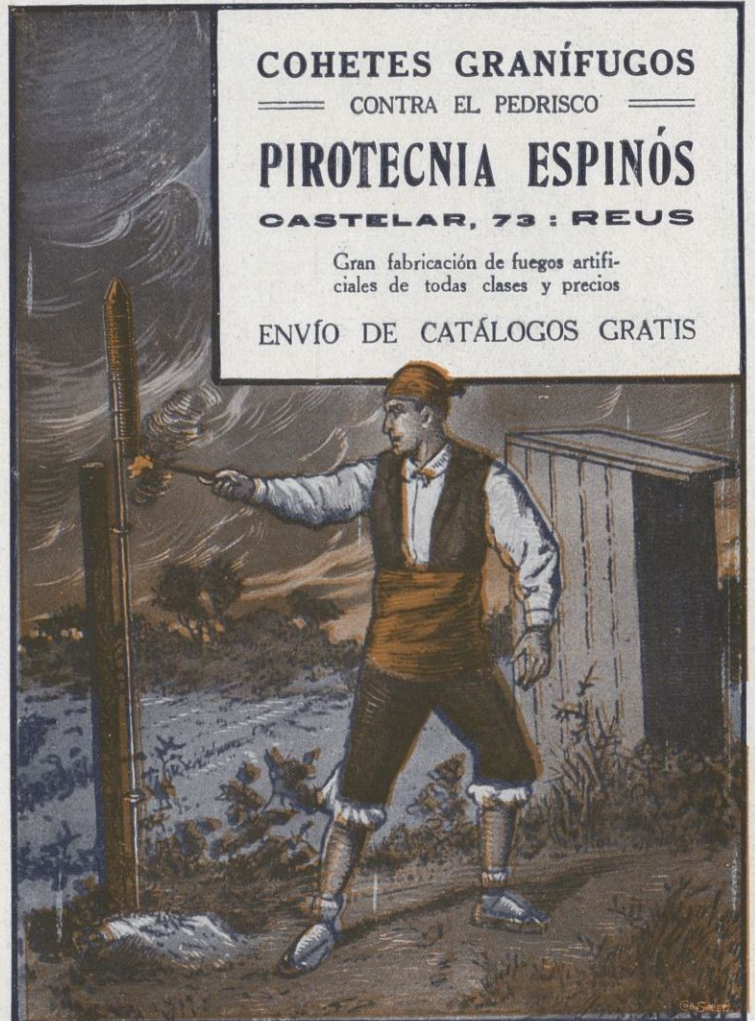
CONTRA EL PEDRISCO

PIROTECNIA ESPINÓS

CASTELAR, 73 : REUS

Gran fabricación de fuegos arti-  
ficiales de todas clases y precios

ENVÍO DE CATÁLOGOS GRATIS





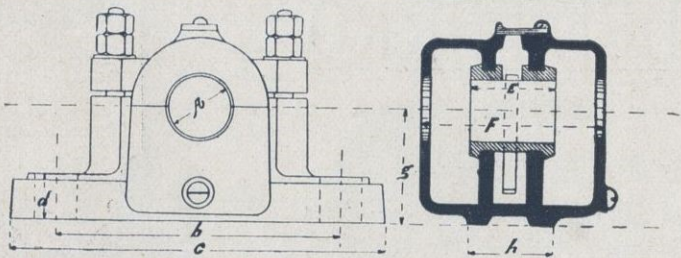
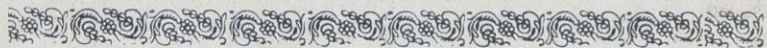
## CEPAS AMERICANAS

Híbridos productores directos □ Ventas al por mayor y exportación

**ANTONIO CARBONELL**

Propietario viticultor, sucesor de los viveros de Juanola Casals

**FIGUERAS ♦ ♦ ♦ GERONA**



Fundición de Hierro y Metales : Construcción y Reparación de Maquinaria

**PORTA HERMANOS, S. EN C.**

Doctor Robert, 67 y 69 (cerca la Estación del Norte) : REUS

Bombas : Prensas : Norias : Malacates : Transmisiones : Soportes automáticos : Instalaciones de maquinaria eléctrica : Prensas patentadas con el aparato indicador de presión : Turbinas : Trabajos de calderería, etc.



## IBARRA y C<sup>o</sup>

Navieros y Exportadores de Aceites y Aceitunas

Tiene establecidas las siguientes líneas regulares de vapores: Una semanal desde Bilbao a Marsella y viceversa, otra semanal rápida de Bilbao a Barcelona y viceversa, y otra mensual de Pasajes a Valencia y retorno

**SEVILLA - España**



FÁBRICA DE CORREAS  
TIRATACOS y TIRETAS

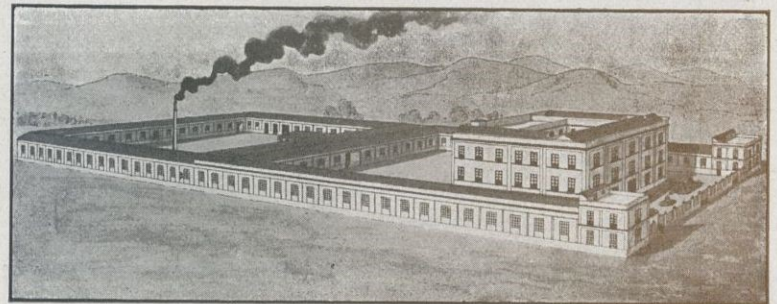
**JUAN VILANOVA SEGUI**

OLOT

LABORATORIO QUÍMICO FARMACÉUTICO

**J. G. ESPINAR**

SEVILLA (ESPAÑA)



Esta importante casa prepara gran número de **Especialidades Farmacéuticas** con estricta escrupulosidad y una presentación elegante, que compite con sus similares de otras naciones europeas, además de ser mucho más económicas. En el catálogo ilustrado van indicadas las principales y más acreditadas de dichas especialidades. Esta casa no tiene inconveniente en ponerse en relaciones comerciales con casas de las distintas naciones de la América latina, otorgando la exclusividad en la introducción y venta de todos sus productos, y al objeto se remiten **Catálogos Ilustrados y Tarifas de precios y condiciones a quien lo solicite**

Dirigirse : **J. G. ESPINAR** : Apartado 46

SEVILLA (ESPAÑA)

**Hilados y Torcidos de Algodón**

EN MONISTROL DE MONTSERRAT  
ESPECIALIDAD EN HILOS PARA GENEROS DE PUNTO

**HIJOS DE FRANCO COMA y FREIXA**

ALMACÉN-Diputación, 323 - BARCELONA

TELÉFONO 417

**GALIMBERTI Y C.ª**

Sucesores de Petillon, Galimberti y Compañía

Casa fundada en 1894

Importadores de Productos Españoles.— Dirección telegráfica: **Petiberti**  
**Calle Paraguay, n.º 1327 - MONTEVIDEO (Uruguay)**

Comanditarios de la firma PEREZ, GARCÍA Y COMPAÑÍA  
Sucesores de Petillon, Galimberti y Compañía

Importadores de Productos Españoles.— Dirección telegráfica: **Petiberti**  
**Belgrano, 1688, BUENOS AIRES (República Argentina)**



## DIRECTORIO MERCANTIL E INDUSTRIAL DE SANTIAGO DE CUBA

**Abascal y Sobrinos (L.)**: Agentes de las líneas de Pinillos, Izquierdo y C.<sup>a</sup> de Cádiz. Larrinaga y C.<sup>a</sup> de Liverpool. Compañías de Seguros. Achen & Munich, Aix la Chapelle. Importación y exportación.

**Aders y C.<sup>a</sup>** — Importadores de sedería, quincalla, novedades, efectos de escritorio, papelería y juguetería. — Apartado 170. — Cable «Aders».

**Bacardí y C.<sup>a</sup>** — Ron Bacardí. — Proveedores de la Real casa de España, premiado en varias exposiciones. Es de fama mundial.

**Badell Loperena (P.)** — Banquero. Comisionista en importación y exportación. — Telégrafo «Badell».

**Besalú & Co., S. en C. (A.)** — Importadores de toda clase de víveres, exportadores de cacao, cera, miel de abejas y otros productos del país.

**Boix y C.<sup>a</sup> (F.)** — «El Nuevo Candado». Importadores de ferretería, pinturas, aceites, barnices, loza y cristalería. — Telegramas «Boix».

**Bori Batlle & Co., S. en C.** — Importadores de tejidos y sederías y propietarios de la marca «Bori's».

**Camp, S. en C. (Enrique)** — Destiladores licoristas, importadores y exportadores. Especialidad en rones finos «Marinos», «Golondrina» y «Carta Cuba». — Apartado 24. — Cable «Camp».

**Carbonell hermanos y C.<sup>a</sup>** — Importadores de tejidos en general. — Apartado 63.

**Casas Hill y C.<sup>a</sup>, S. en C.** — Importadores de tejidos en general. — Cable «Hill».

**Compañía Naviera Cubana.** — Consignatarios, atraques, carga y descarga de buques, agentes de los señores Sobrinos de Herrera, S. en C., de la Habana. United Steamship Co., Galveston y American & Cuban S. S. Line, New York.

**Dejá, S. en C. (A.)** — Importador de víveres en general. Almacén de tabaco en rama y frutos del país.

**Domingo y C.<sup>a</sup> (J.)** — Importadores de ferretería, pinturas, implementos agrícolas, efectos navales, loza, cristal y efectos de escritorio, etc. — Apartado 185. — Cable «Viso».

**Fleury & Co.** — Fábrica de Gaseosas, colchonetas y perfumería. — Apartado 86. — Telégrafo «Tropical».

**J. Francolí & Co. (S. en C.)** — Importación de ferretería y maquinaria en general. Fábrica de Bastidores.

**Gómez Herrero (José)** — Agente de casas extranjeras. — Apartado 36. — Solicita correspondencia de casas exportadoras para la introducción de sus artículos en esta República. Referencias a solicitud.

**Goya Gutiérrez y C.<sup>a</sup>** — Importadores de sedería, quincalla y perfumería. — Apartado 50. — Cable «Goya».

**Gran Hotel «Luz».** — Edificio ex profeso para Hotel. Espléndidas y confortables habitaciones. Situado en el centro del Comercio y cerca de la Estación; propietarios Pérez y hermano. — Cable «Luz».

**Larrea (Pedro)** — Comisionista en general de víveres y otras especialidades. — Telégrafo «Lerrama». — Apartado 467.

**Los Estados Unidos.** — Secundino Pérez. Sastrería y camisería. Importación de paños y otros géneros. — Apartado 177. — Cable «Secumper». Clave: Liebers y Ed. Española.

**Marimón & Bosch**: Banqueros y hacendados.

**Martínez y C.<sup>a</sup>** — Importadores de paños, corbatería, novedades y tejidos en general. — Clave A. B. C. 5.<sup>a</sup> ed. — Apartado 6.

**Más e hijo, S. en C. (Luis)** — Importadores de víveres y Comisionistas en general. — Apartado 165.

**Mercadé, Bergnes & Co., S. en C.** — Comerciantes, comisionistas, consignatarios de buques, representantes de Compañías de seguros sobre incendios y marítimos y accidentes, etc. — Santiago de Cuba, Guantánamo y Manzanillo.

**Montané y C.<sup>a</sup>** — Almacenistas, importadores de calzado y talabarterías. — Apartado 38. — Telégrafo «Montané».

**Rovira Mestre y C.<sup>a</sup>, S. en C.** — Comerciantes y almacenistas de víveres y tabaco en rama. Agentes de minas de hierro. Casa fundada en 1880. — Apartado 126. — Telégrafo «Rovira». Claves A. B. C. 5.<sup>a</sup> Ed.

**Rovira y C.<sup>a</sup> (Sucesión de Jaime)** — Importación de víveres en general. Exportación de maderas, mieles, cacao, cera, etc. — Cristina Alta, 7.

**Sánchez Sobrinos y C.<sup>a</sup>** — Importadores almacenistas de tejidos en general. — Apartado 7. — Cable «Sánchez».

**Soler Sanés y C.<sup>a</sup>** — Importadores de Ferretería, cristalería y loza. Fábrica de bastidores y Colombín. — Aguilera, 9.

**Schumann & Co.** — Banqueros y comisionistas, consignatarios de los vapores de la Hamburg American Line, Atlas Service y Lloyd Norte Alemán. Agentes de varias Compañías de Seguros contra incendios y marítimos. Especialidad en cobranza de giros.

**Valls Ribera & Co., S. en C.** — Importadores de ferretería. Agentes de La Unión Carbide Co., West India Oil Co., Herring Hall Marius Safe, Clavell hermanos, lámparas eléctricas irrompibles «Ray». — Apartado 8. — Cable «Valribe».

**Vidal hermanos.** — Importadores de calzado y efectos de viaje. — Apartado 148. — Cable «Vidalherm».

# ACEITES DE OLIVA



**CARBONELL Y CIA**  
**CÓRDOBA ESPAÑA**

## DATOS ESTADÍSTICOS

### AÑO DE 1901

Exportación general de España en 1901 . . . 19.803,219 Kgs. aceite de oliva  
 Exportado por esta casa en el mismo año. . . 4.988,772 " " "  
 Corresponde a la casa Carbonell el 10% de la exportación general de España

### AÑO DE 1902

Exportación general de España en 1902 . . . 59.710,098 Kgs. aceite de oliva  
 Exportado por esta casa en el mismo año. . . 6.671,785 " " "  
 Corresponde a la casa Carbonell el 12% de la exportación general de España

### Primer semestre del año de 1910

Exportación por Levante en dichos 6 meses, según datos de la Dirección general de Aduanas. 12.124,120 Kgs. aceite de oliva  
 Exportado por esta casa en el mismo tiempo. 2.306,687 " " "  
 Corresponde a la casa Carbonell el 19% de dicha exportación

Exportación de dicha casa en el citado semestre.	2.306,687	Kgs. aceite de oliva
Comprado para el interior de España, Cantábrico, Melilla, Barcelona y Almacenado en nuestros Docks de ésta . . . . .	2.676,285	" " "
Total comprado en dichos 6 meses . . . . .	4.982,972	" " "

## TINTORERÍA DE ALGODÓN, SEDA Y SEDALINA **Baldomero Siñol**

Casa fundada el año 1850

Calle Rosellón, núm. 379, esquina Nápoles  
**BARCELONA** ❖ (SAN MARTÍN)

## JOSÉ SALLARÉS DEU ■ ■ ■ ■ SABADELL ■ ■ ■ ■



**FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES**



Máquinas para cortar muestras de tejidos de lana, seda y algodón sin deshilaje, sistema ondulado, con cuchilla de acero extra

Premiado con medalla de oro en la Exposición de Buenos Aires, 1910

**Máquina sistema copiador.** Se construyen de 30 y 40 centímetros ancho corte. Basta una sola persona para su manejo, pudiéndose colocar en cualquier mesa de despacho. Esta máquina está indicada para las pequeñas industrias.  
**Máquina grande fija.** Su construcción es sólida y muy perfeccionada; mide 50 cms. ancho corte y también se construyen de 80 cms. de ancho. Una sola persona basta para su gobierno y está indicada para las grandes industrias de tejidos. Estas máquinas obtienen una ventaja sobre las demás, pues su construcción permite PARAR LA CUCHILLA a cualquier punto de su recorrido, sin necesidad de clavijas, privando el peligro de dañarse en cualquier descuido. Huelga hacer elogios de las ventajas y solidez de estas máquinas, porque las 800 vendidas en España durante un corto periodo de tiempo, dan patente de ello y de su utilidad

**RAMÓN FIGUILLEM, Constructor : Salud, 34 : SABADELL**



**FÁBRICA DE ALAMBRES GRIS, BRILLANTE, RECOCIDO, COBRIZO Y GALVANIZADO**

□ □ Enrejados de alambre galvanizado, puntas de París, tachuelas, roblones de hierro y de cobre, puntas de latón, Estaquillas de hierro y toda clase de clavazón □ □

**HIJOS DE RAMÓN ROSES (S. EN C.)**

Despacho: Plaza de Cataluña, núm. 18, Lajos: BARCELONA

Casa fundada en 1837

Telegramas y Teléfonos: ROSES-BARCELONA



**FÁBRICA DE LANAS REGENERADAS**

**José Samaranch**

TARRASA \* Teléfono 2038

TELEFONOS  
TINTES 97  
APRESTOS 457  
ACABADOS 390

TINTES, APRESTOS Y ACABADOS  
IMPERMEABILIZACION = ACABADOS INGLESSES

**HIJOS DE E. ESTRUCH Y CIA**

TINTORERIA MECÁNICA  
PEINADOS Y LANAS

ESPECIALIDADES: AZUL-TINA PURO-NEGRO INDESTRUCTIBLE  
COLORES SÓLIDOS ALIZARINA PATENTADOS-BLANQUEO

ARTICULOS PARA SEÑORA Y CABALLERO      ALTAS NOVEDADES, FORRERÍA.

**SABADELL**

TINTES Y DESPACHO: FÁBRICA ESTRUCH  
APRESTOS: MOLINO MORNAU  
ACABADOS: FÁBRICA SALLARÉS

**Fábrica Mecánica de Juguetes y Acordeones**

**M. y E. López**  
**Romá**

Talleres y Despacho:  
Nicolás Factor, 26 - Teléf. 319  
**VALENCIA**

**FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO**

**R. SANTIGOSA & C.ª**

ESPECIALIDAD EN ARTÍCULOS DE ESTAMBRE, LANA, HILO Y SEDA PARA SEÑORA Y CABALLERO

Cortes, 458 - Teléfono 3102 - BARCELONA

# DIRECTORIO MERCANTIL E INDUSTRIAL DE CATALUÑA

## GUÍA DE COMPRADORES

### BARCELONA

**Depósito Flotante de Carbones de Barcelona, S. A.** : Pontones en Barcelona y Valencia en combinación con los de Cádiz, Bilbao, Vigo y Orán. Sección Terrestre: Toda clase de carbones ingleses y españoles. — Plaza Medicelli, 5.

**Maclá y Balart, en Cta.** : Fabricantes y almacenistas de Sombreros y artículos para la moda y géneros para vestidos. Flores, plumas y cintas. Pasamanerías, encajes, gasas y terciopelos. — Rambla de Cataluña, 11 - Teléfono 360.

**Malagarriga Fabra (F.), S. en C.** : Importadores de cueros al pelo. — Ancha, 29.

**Marfá (Hijos de), S. en C.** : Fabricantes de géneros de punto. — Balmes, 26.

**Marfull (Francisco)** : Manufactura de Camisería al por mayor. La primera en confección, perfección y buen gusto. Exportación a provincias y ultramar. — Almacén y despacho: Cortes, 644. — Representante en Madrid: Chinchilla, 7, pral.

**Maristany, Canals y Llauger** : Manufactura de tubo de plomo. Fábrica en San Martín de Provensals. Depósito y Despacho: Notariado, 10.

**Martí y Calvell (Jaime)** : Alpargatas y cordelerías de algodón, cáñamo, abacá, esparto y coco. — Trenzas, lonas, cintas, cáñamo, yutes, abacás, álces, sisal, palmito, rafia, rusia, espartos. — Calle Trafalgar, 70.

**Martignole (Emilio)** : Vinos, licores, conservas, gelatina de carne y de gallina. — Escudillers, 30.

**Masferrer Araño (José)** : Gran almacén de cristalería, loza y porcelana y artículos de fantasía. Pidan catálogo. — Ludovico Pio, 5 y 7.

**Meneses (Francisco)**, Montador, Sucesor de J. Moix : Jacquards Vincenzis y Verdols. Existencia de toda clase de recambios para dichas máquinas. — Mónach, 11, bajos.

**Mestres y Jordá** : Fábrica de curtidos. Dirección telegráfica: Mejor. — Ferrocarril, 23.

**Miquel Rius (Viuda de J.)** : Talleres de relieve, papelería, libros rayados, encuadernaciones, almacén de artículos de escritorio. — Mallorca, 207.

**Miralles Burgada (Viuda e hijos de)** : Talleres de maquinaria. Instalaciones completas de maquinaria para la elaboración de chocolates y confitería. prensas para la litografía y encuadernación. Instalaciones para fábricas de cemento, cal, etc. Cilindros satinadores para papel, cartón, etc. Máquinas frigoríficas. Calabria, 195 y 197, entre Mallorca y Provenza.

**Monteserín y C.** : Fábrica de brochas y pinceles de todas clases. Cilindros de una pieza para industria. Diploma de honor. Perfeccionamiento patentado por 20 años (sistema Monteserín). — Salud, 62 (Gracia).

**Monteys (Hijos de José)** : Fabricantes de pañolería estampada. — Bailén, 22.

**Moragull (Hijo de Teresa)** : Manufactura de espartería, palmería y rafia. Fábrica de escobas de palma de todas clases. — Plaza de las Ollas, 5, y Espartería, 4.

**Mumbrú (Joaquín)** : Ejes y bujes torneados para carros. — Provenza, 460.

**Negre (Aniceto)** : Talleres de construcción de máquinas. Máquinas frigoríficas, máquinas a vapor, motores a gas e hidráulicos, bombas y norias, molinos harineros, prensas hidráulicas, máquinas para aserrar, instalaciones completas, transmisiones, tomas, grifos, válvulas de seguridad. — Calabria, 106.

**Nicolau y Riba (Tomás)** : Fabricación de papel de fumar de todas clases en resmas y bobinas continuas. — Marqués del Duero, 48.

**Noguera (Alberto)** : Operaciones, sedas en rama, torcidas crudas. Maderas en la Península, con almacenes en Las Palmas, Puerto de la Luz (Gran Canaria) y Puerto de la Cruz (Tenerife).

**Oliver y Rodés (B)** : Laboratorio químico. — Lauria, 15.

**Pagés Maruny (Dr. S.)** : Laboratorio químico biológico. Sueroterapia, vacuoterapia, opoterapia e inyectables. — Entenza, 79.

**Pailhez (Emilio)** : Fábrica de Aceites y Grasas para la industria. — Fábrica y despacho en Hospitalet de Llobregat: Pasaje, A. — Correspondencia: Cortes, 439. — Sucursales: Valencia: Isabel la Católica, 1. Sevilla: Santas Patronas, 40.

**Palau y Luria** : Comerciantes exportadores de toda clase de productos nacionales. — Diputación, 250.

**Perdigó (M.), S. en C.** : Fábrica de Panas y Veludillos. Especialidad en artículos para la exportación. — Ausias-March, 34.

**Pibernat Cioró (Luis)** : Fábrica de toda clase de Productos Refractarios y de Grés. Premiadada en las Exposiciones de Barcelona 1901 y 1905 y en la Hispanofrancesa de Zaragoza de 1908. Despacho: Muntaner, 32. Fábricas: Sans (Barcelona) y Casetas (Zaragoza).

**Pibernat Martí (Arturo)** : Talleres de Construcción de básculas y arcas para caudales. — Parlamento, 9, interior. — Despacho: Vergara, 4 (entre Plaza Cataluña y calle Pelayo).

**Planas (Hijos de Jaime)** : Construcciones metálicas y mecánicas, calderería de hierro y cobre, fundición de hierro y bronce. — Oficinas: Casanova, 52.

**Poch (J.); S. en C.** : Fabricantes de tejidos de algodón. — Bruch, 33.

**Ponsa hermanos** : Fabricantes de tejidos de seda. — Bruch, 7.

**Pons Parellada (Vda. e hijo de J.)** : Fábrica de géneros de punto. Exportación. Valencia, 340.

**Pruna (Vda. de J.)** : Fábrica de bordados mecánicos, stores, visillos, cortinajes, frises, tiras, pañuelos y todo lo concerniente al ramo de bordados al realce, soutache y cadeneta. — Ferrer Blancs, 2 (antes Colón).

**Puig Usón (Hijo de A.)** : Manufactura de espartería y artículos de palma y paja. Sombreros de Jipijapa y de todas clases para verano. — Trafalgar, 8.

**Pujol (Cristóbal)** : Taller de cerrajería mecánica, prensas hidráulicas para fabricar ladrillos-mosaicos, sistema insuperable, para su manejo no necesita conocimientos especiales, de montaje sencillo. Más de 200 instaladas en España. — Consejo de Ciento, 432.

**Rafols (Jaime)** : Comisionista de tránsito y Agente de Aduanas. Dormitorio S. Francisco, 5.

**Reguant (P.)** : Fábrica de Productos Refractarios y de Grés. — La más importante fabricación de tuberías Grés. — Calle de Jaime Fabra (continuación de la de Parlamento).

**Reñé (Antonio)** : Fábrica de dulces y bombones. — Consejo de Ciento, 364.

**Ricart (Hijo de José)** : Fábrica de lustres, cremas, betunes y demás productos para el embellecimiento y conservación del calzado, artículos piel, cuero y lona en general, bajo la dirección de M. R. Fontanet (químico industrial) Gran premio y medalla de oro, París 1913. Copa de honor y diploma, Londres 1914. — San Guillermo, 5.

**Rius (Hijos de Martín)** : Estampados. Exportación. Lauria, 3. Fábrica en S. Martín: Nuria, 29.

**Riva y García** : Fabricantes de tejidos de algodón. — Ronda San Pedro, 29.

**Romani (Vda. de Ramón)** : Papel Florete y otras clases especiales. Cartones para la satiniación y aprestos. — Fábricas: de papel, en Capellades; de cartones, en La Riba. — Almacén: Roger de Flor, 87. — Teléfono 554.

**Rosés Hermanos, S. en C.** : Fábrica de Hilados, Torcidos y Tejidos de Algodón, en Cornellá de Llobregat. — Plaza de Cataluña, 18.

**Ruiz (Mariano)** : Fábrica marroquinería. Tarteros, monederos, bolsos, neceseres viaje. Marca «Cocodrilo» acreditada. — Marqués del Duero, 38.

**Sanahuja (Tomás)** : Fabricante de grifos de madera y de los grifos sin corcho sistema «Sanahuja» con patente de invención. — Monach, 13.

**Sanllehi (Evaristo)** : Tejidos de Novedades de Algodón. — Especialidad en géneros para camisería. — Quevedo, 11, Gracia.

**Sárrias (Sebastián)** : Fábrica de almidones solubles, gluten, colas, suavizantes y otros aprestos. — Pasaje Serrahima, 16 (continuación Blasco Garay).

**Sedó (L. A.), en Cta.** : Fabricantes de tejidos de algodón. — Ronda Universidad, 33.

**Selma (Jaime)** : Taller de construcción de máquinas. Especialidad en la construcción de máquinas para rayar panas lisas y cordoncillos y todo lo concerniente para la fabricación de panas. — Pacífico, 62.

**Sociats (Vicente)** : La Parisiè, casa fundada en 1860. — Batería de cocina, lámparas, artículos de metal blanco. — Precio fijo. — Rambla Estudios, 8. — Teléfono 320.

**Sociedad Anónima Girbau** : Fábrica de Ferrería y fundición de hierro al crisol, maleable y otros metales. Especialidad en fertería para obras y construcciones. — Fábrica y despacho: Oro, 25. Depósito: Dr. Dou, 7.

**Solá y Badosa (Vda. de Pedro)** : Confecciones de ropa blanca y color. — Trafalgar, 34.

**Soler (Vda. de Pedro)** : Almacén de papel y Fábrica de sobres. Grandes existencias en toda clase de papeles, cartulinas, estuchería, tarjetería, resmillería y sobres en toda su extensión. Fabricaciones a precios reducidos. — Bruch, 49.

**Talleres Balletó** : Gasógenos patentados para consumir desperdicios de anracita, cok, leña, orujo y otros combustibles. Reparaciones de motores a gas de todos los sistemas y de automóviles y construcción de toda clase de maquinaria para la industria. Planos y presupuestos. — Pujadas, 45. Teléfono 1768.

**Tintoré y Oller, S. en C.** : Fabricantes de envases metálicos. — Granada, 40.

**Torrejoncillo y Lanzas** : Géneros de punto. Fabricación patentada. Medallas de oro en las exposiciones de Santiago y Buenos Aires. — Cerdeña 78 (Paseo de Pujadas).

**Tous y Vda. Santamaría, S. en C.** : Fábrica de Tejidos de seda y sus mezclas. — Bruch, 31 y Caspe, 35.

**Trinxet (Avelino)** : Fabricante de tejidos de algodón. — Claris, 27.

**Tudurí y Horta (J.)** : Hilos pulidos de cáñamo. Hilazas para zapateros. Hilos para alpargateros, Cordelería a mano. Arpilleras cáñamo y yute. Tejidos de cáñamo y yute. Especialidades en todos los artículos derivados de cáñamo, lino y yute. — Riera de San Juan, 12.

**Tusell hermanos** : Fábrica Barcelonesa de celuloide, goma y apósitos. Artículos de ortopedia e higiene. — Manufactura de bragueros, suspensorios y fajas ventreras. Juguetería, tocador, objetos para regalo y utensilios varios. Algodones, gasas y vendas antisépticas. — Despacho: Fontanella, 20.

**Valls hermanos** : Ingenieros y constructores. — Talleres de fundición de hierro, bronce y de construcción de máquinas agrícolas e industriales. — Campo Sagrado, 11.

**Vallvé Bosch y C.** : Fábrica de peines y lizos para tejidos. Peines de cuatro soldaduras y divergentes, rastrillos de todas clases, anillas, torzales y piletas. Fabricación de mallas metálicas automáticamente. Primera y única en España con patente de invención. — Ausias March, 77. Teléfono 1694. — Carretera Vich, 52 Manresa.

**Ventura Feliu (Carlos)** : Fábrica de Galones. Flecos para Bânovas y Funerarias. — Despacho: Riereta, 12.

**Vidal (Félix) : «Petit Michelen»** : Especialidad en reparaciones de Cámaras y Cubiertas para uso de los Coches Automóviles. — Colocación de Croissants lisos y herrados. — Vulcanizados al vapor. — Aragón, 247.

**Vidal y Griera** : Agencia general y exclusiva del nordeste de España de Cataluña, Aragón, Valencia y Baleares. «Crystal Oil Company S. A.». Aceites minerales, Grasas, Crystalline. Parafinas, etc. — Oficinas: Ronda de la Universidad, 13, Teléfono 4310. — Almacenes: Cabanas, 13 y 15, y Piqué, 18, Teléfono 2882.

**Viladomiu (José y Jacinto)** : Fabricantes de tejidos de algodón. — Méndez Núñez, 9.

**Vilarasau (Marcelino)** : Fundición. Taller de construcción y reparación de máquinas. Hidro extractores, Barcas de teñir con privilegio exclusivo, Ascensores, Máquinas de picar y lavar. — Pedro IV, 331. Teléfono 8003.

**Xicoy (José)** : Comercio de maderas del país y extranjeras. Especialidad en traviesas para ferrocarrils y postts telegráficos. Importación y exportación. — Calle Vilanova, 15 y 17.

**Zurich** : Compañía General de Seguros contra los Accidentes y la Responsabilidad civil. Seguros de accidentes del trabajo. Seguros individuales. — Seguros de responsabilidad civil de automoviles, etc., etc. — Representación general para España. — Princesa, 61.

### BELLPUIG

**Fressinier hermanos** : Aceite de oliva «Las Tres Cruces» garantizado puro. Exportación a todos puntos. Se desean representantes. Sucursal en Madrid: Corredera Baja, 9.

### CALDAS DE MALAVELLA

**Soler (Jaime)** : Establecimiento de baños. — Aguas Minero-termales, premiadas con Medalla de oro, Exposición de Barcelona de 1888.

### CASSÁ DE LA SELVA

**Botanch (Miguel)** : Fábrica y exportación de tapones de corcho. Comisiones y representaciones. Dirección telegráfica: Botanch.

### CONSTANTÍ

**Munné Bonet (Francisco)** : Conservas vegetales «Mary». Avellanada al por mayor. Aceites puros de oliva. Exportación.

### FIGUERAS

**Dalfó, Strittmatter & Pagés** : Comercio de azafrán al por mayor, en rama, elegido y en polvo. Exportación a todos los países.

**Fita Salvatella (Luis)** : Fundición de hierro y talleres de maquinaria. Especialidad en bujes balaustres, tuberías, prensas y bombas para riegos. — Rutlla, 37.

**Maoú (Miguel)** : Importación y exportación de maderas y productos forestales al por mayor. Existencias en depósito. Compra de maderas nacionales en stock sobre cualquier estación del reino.

**Pagés (Pablo)** : Fábricas de cementos y jaboncillo, en Pont de Molins. Centrales hidroeléctricas, en Boadilla y Las Escualas, y con motores térmicos, en Figueras. — Calle Nueva, 62.

**Salleras Camps (Vicente)** : Cereales, legumbres secas, semillas, frutas secas. Productos para la alimentación del ganado. Especialidad en semilla de alfalfa. Importación Exportación.

### GERONA

**Alberch y C., S. en C.** : Fundición de hierro y reparación de máquinas. — Porvenir, 18.

### HOSPITALET DE LLOBREGAT

**Argente (Eliseo)** : Fábrica de Mantas, Muletines e Hilados de algodón. — Santa Eulalia, 6. Teléfono 6423.

### IGUALADA

**Baliu Badia (José)** : Fábrica de curtidos y suela de todas clases.

**Baliu (Viuda de Salvador)** : Fábrica de tejidos. — San José, 18.

**Barral (Viuda de Juan)** : Fábrica de hilados y torcidos de algodón.

**Biosca (Domingo)** : Fábrica de curtidos, suelas y palmillas. — San Antonio Baja, 64.

**Borrás (José)** : Fábrica de tejidos de algodón. Especialidad en colores sólidos. — Despacho: San Fernando, 39.

**Boyer Vilaseca (J.)**: Fábrica de tejidos mecánicos. — Depósito en Barcelona.

**Carrer y Godó (Viuda de)**: Fábrica de tejidos. — Especialidad en cutíes. — Fábrica: calle de la Misericordia.

**Castellort y Ballu (José)**: Fábrica de tejidos de varias clases. — Especialidad en cutíes para calzado. — Odena, 39.

**Enrich (Martín)**: Fábrica de curtidos. — Curtición antigua en todas clases de suela y palmillas. — Rambla San Pedro Mártir, 4.

**Esteve Barral (J.)**: Fábrica de curtidos. — Especialidad en suela encarnada y encinada. Compra de cueros al pelo del país. — Odena, 16.

**Gabarró (Viuda de Alejo)**: Gran fábrica de naipes. — Especialidad en naipes intransparentes de una hoja.

**Mas y C.<sup>a</sup>**: Fábrica de tejidos mecánicos de lana y algodón. — Fábrica nacional de apósitos antisépticos. — Despacho: Cortes, 654, Barcelona. — Correspondencia a Igualada.

**Massagué (Pedro)**: Fábrica de curtidos al cromo. — Despacho: Soledad, 30.

**Munguet (Mariano)**: Fábrica de curtidos. — Suela de todas clases en curtición especial encinada.

**Museo Viñals: Antigüedades**: Cuadros, Retablos, Banderas, Lámparas, Bordados, Armas, Piedras y Muebles de todas épocas.

**Noguera y C.<sup>a</sup>, S. en C.**: Fábrica de tejidos de lana, algodón y sus mezclas. — Almacén en Barcelona: Consejo de Ciento, 421.

**Ortíz (José)**: Fábrica de tejidos de varias clases. — Especialidad en cutíes adamascados. Despacho: Gerona, 3, Barcelona.

**Palmés hermanos**: Fábrica de curtidos. — Especialidad en suelas y palmillas de cueros del país y extranjeros.

**Puiggrós, S. en C. (Narciso)**: Almacén de cueros al pelo. Compra-venta. Dirección telefónica: Nargrós. — Código A B C 5.<sup>a</sup> E D.

**Queralt y Martí**: Fábrica de curtidos y suela encinada. — Rambla Nueva, 9.

**Riba Torrents (Pedro)**: Fábrica de curtidos.

**Sabaté y Durán (Viuda e hijos de José)**: Almacén de cueros de todas procedencias y fábrica de curtidos de todas clases.

**Sabater y Mussons, S. en C.**: Fábrica de géneros de punto inglés sin costura. — Especialidad en los estambres y sus mezclas, sedalinas, jumel y artículos de fantasía. — San Carlos, 17.

**Solsona Tomás y C.<sup>a</sup>**: Fábrica de géneros de punto. — Especialidad en jerseys y trajecitos para niño. — San Fernando, 49.

**Talló (Jaime)**: Fábrica de curtidos. Cueros del país y extranjero. — (Forasterías del Mediodía).

**Tomás y Bisbal**: Fábrica de curtidos. — Especialidad en suela encina y palmillas de todas clases.

**Vall Rosich (José)**: Fábrica de curtidos. — Especialidad en suelas y palmillas. — San Agustín, 27 bis. — Dirección telefónica: Vallrosich.

**Vaqués, Sabaté y C.<sup>a</sup>**: Fábrica de curtidos. — Especialidad en suelas y curtición encina. — Almacén en Barcelona: calle Valencia, 202.

## LA BISBAL

**Coromina & Masó**: Productos cerámicos, Remates, Tejas y Escamas vidriadas, Cornisas, Escocados, Ladrillos artesonados, Balaustradas, Verte-aguas, Pasamanos, Ladrillos lisos, en varios colores, Caballetes, Frontes de escalera, Florones decorativos, Frisos y divisiones, Cantos, Zócalos, Ménsulas, Arrimaderos, Rótulos, Imágenes y Santos en azulejos, Macetas, Guardaparterres y Surtidores para jardín. Especialidad en la interpretación de proyectos de elementos decorativos para torres, villas y chalets.

## LÉRIDA

**Agelet y C.<sup>a</sup>, S. en C. (H.)**: Fábrica de conservas vegetales. Especialidad en pimientos morrones dulce garantidos. La más antigua y acreditada. Exportación a todas partes del mundo.

**Safonts (Vda. de José)**: Talleres de fundición, construcción y reparación de toda clase de maquinaria. Especialidad en prensas hidráulicas, en prensas para vino y en turbinas de todos sistemas. Existencias de varias piezas para la agricultura y obras. Economía, solidez y seguridad en la construcción. Compra de hierro y metales viejos. Casa fundada en el año 1860. Pídanse precios y presupuestos. — Fernando, 32.

**Vila (Juan)**: Talleres de fundición de hierro, construcción y reparación de maquinaria industrial y agrícola. Existencia de piezas para la agricultura y obras. Economía en los precios. Compra de hierros de lance. — Cardenal Remolins, 9.

**Vilalta (Hijos de Pablo)**: Fábrica de conservas vegetales y frutas. Especialidad en pimientos morrones dulces, guisantes pepinúa, puré de tomate y frutas. Exportación a todas partes. — Claves en uso: A. B. C. 5.<sup>a</sup> edición.

## MANRESA

**Antonio Dalmau (T.)**: Fábrica de lonas para alpagatas y de trenzas de cañamo para botas y pellejos. Confección de zapatillas. Almacén de alpagatas, trenzas, hilos y cintas. — Era de l'Esquerra, 10 y Carrió, 2.

**Casals (Enrique)**: Construcción y reparación de toda clase de calderas. Generadores de vapor. Depósitos y virones, etc. Especialidad en la soldadura autógena. Calle del Bruch, 23.

**Cura (Valentín)**: Fábrica y refinería de alcoholes. — Carretera de Puente Vilumara. Despacho: Carretera de Vich, 18.

**Freixa (José)**: Pastas alimenticias para sopa. Especialidad en la sopa «Rica Tostada» a base de productos vegetales. Patente 54,835. Producción anual medio millón de kilos.

**Noguera y Montlloch (Sucesores de Fabo Ferrer)**: Talleres de construcción y reparación de toda clase de maquinaria. Transmisiones, bombas y toda clase de reparaciones. — Carretera de Vich, 56.

**Puigarnau (Ramón)**: Fábrica de cintas de hilo y algodón. — Calle Santa Lucía, 56.

**Soler (Vda. e hijos de José)**: Blanqueo de cabos de algodón para la limpieza de maquinaria. Borrás, hierros y embalajes. Dirección telefónica: Soler-Blanqueo-Manresa.

**Talló (Antonio)**: Fábrica de curtidos en suela y palmilla de todas clases, curtición de pino y encina propio para calzado cosido y claveteado. — Despacho: Amnistía, 10.

**Trullas y Vilalta**: Fábrica de mosaicos y piedra artificial. Depósitos y lavaderos de cemento armado. — Despacho: Paseo de Pedro III, número 36. Taller: Carretera de Vich, 25.

## MATARÓ

**Viayna Calvet (Juan)**: Taller de construcción y reparación de máquinas para géneros de punto. Especialidad en la construcción de remallosas con o sin aparato de cortar automático, juegos de batería, transformación de toda clase de telares circulares. Aplicación de aparatos especiales, previo estudio o según croquis. — Fray Luis de León, 55.

## MONTSERRAT

**Perelló y Busquets**: Café Restaurant del Monasterio.

## OLOT

**Bassols (hijos de José)**: Fábrica de Curtidos. Suela encina curtición antigua. Especialidad en suela blanca imperial marca Elk registrada.

**Vayreda, Bassols y C.<sup>a</sup>, S. en C.**: «El Arte Cristiano». Fundado en 1880. Estatuaria religiosa en cartón-madera con privilegio exclusivo y favorecida por decreto de la Sagrada Congregación de Ritos e indulgencias de 1.<sup>o</sup> de abril de 1887. Medallas de oro y diplomas de mérito extraordinario en las exposiciones universales y nacionales de Barcelona, Chicago, Londres, Lugo, Buenos Aires, etc. Se remiten catálogos y demás datos.

**Sacrest (Hijos de)**: Fábrica de hilados y tejidos de punto de lana y algodón. Especialidad en boinas, bufandas, calcetines y medias. Premiadados con las más altas recompensas en las exposiciones de Barcelona 1888 y París 1880.

## PALAFRUGELL

**Barris & C.<sup>a</sup>**: Fabricación y exportación de tapones de corcho de todas clases. Especialidad en tapones para champagne. Propietarios de alcornoques en España y extranjero. Casas en: Epernay (Francia), Barris & Cerveaux, Londres, Avern Sons & Barris (154 Minories), Silves (Portugal), Avern Sons & Barris. — Societé anonyme des Forets de la Calle, La Calle, (Argérie) y París, rue de Tocqueville, 33.

**Torres Jonama (J.)**: Fabricación y exportación de tapones champagne, birlos, discos, plantillas y papel de corcho. Casa en New-York. Taller mecánico de construcción y reparación de máquinas para la industria corchotaponesa.

## PREMIÁ DE MAR

**Serra (Salvador)**: Fabricante de tejidos de algodón.

## REUS

**Gassull (Félix)**: Cosechero, fabricante y exportador de aceite de oliva. — San Juan, 10.

**Izaguirre (Enrique)**: Comerciante exportador de vinos. — San Luis, 4.

**Sabater (José), Suc. de Grau, Sabater y C.<sup>a</sup>**: Casa fundada en 1825. Exportador de avellanas y almendras y demás frutos del país. Aceites de orujo.

## SABADELL

**Vergés Rocafort (Juan)**: Fábrica de Arandelas. Artículos metrizados. Se fabrican de todas dimensiones y clases mediante diseño o medidas a precios relativos. — Colomer, 40 y 54.

## SALLENT

**Arau (Martín)**: Fábrica de tejidos de algodón. Especialidad en géneros azules y driles. Colores sólidos. Cuenta corriente con el Banco de España y Crédit Lyonnais (Plaza Urquinaona).

**Comellas (Viuda de Salvador)**: «La Parras». Fábrica de aguardientes superiores de todas clases. — Carretera, 7.

## SAN FELIU DE GUÍXOLS

**Banaset, hijos (J.)**: Fabricantes de tapones.

## TARRAGONA

**Bonsoms y C.<sup>a</sup>**: Criadores y exportadores de vinos finos de mesa. — Benicarló.

**Ricomá (Viuda e hijos de José M.<sup>a</sup>)**: Agente de Aduanas. Consignaciones, fletamentos, comisiones y tránsitos. Representaciones de casas nacionales y extranjeras. Agentes de Seguros marítimos y terrestres. Taller de Tonería. — Real, 30.

**Rosell Porta (A.)**: Agente de Aduanas. Despacho de buques. Seguros marítimos. — Plaza de Olózaga, 12.

**Sanromá e hijo**: Importación. Exportación. Comisión. Consignación. Tránsito. Despacho de Aduanas y de buques. Fletamentos.

**Vilar Tomás (José)**: Agente de Aduanas. Consignaciones. Representaciones. Seguros marítimos, incendios, vida y accidentes. Agente de la Compañía Trasatlántica.

## TARRASA

**Abelló y C.<sup>a</sup>**: Maquinaria industrial. Especialidad en maquinaria para hilatura de lana, estambre y algodón. Fundada en 1820.

**Acondicionamiento Tarrasense**: Acondicionamiento y peso publico de toda clase de materias textiles y numeración y ensayo de toda clase de hilos.

**Barata Hermanos**: Fábrica de toda clase de tejidos de Lana y sus mezclas. Paños y Novedades. Exportación. — Plaza Teatro, Teléf. 1659.

**Clapés, Marimón y Roca**: Fabricación de Novedades en Pañería y Artículos de Señora y toda clase de Tejidos de Lana y sus mezclas. Exportación. Norte, 19 y 21.

**Humet y Marimón**: Fábrica de novedades en artículos de Señora y Pañolería.

**Parellada y Boldú, S. en C.**: Hilados y torcidos de estambre. — Vapor Solá. Carretera de Moncada.

## TORELLÓ

**Camprodón (Ignacio)**: Fábrica de brocales, especialidad en boquillas y demás artículos de asta. — San Bartolomé, 10.

**Canadell (Felio)**: Fábrica de brocales de asta y abonos para las tierras. — Plaza San Fortián, 3.

**Portús (Juan)**: Antigua casa constructora de máquinas de afilar y dar trabazón a las sierras, con lima y muela de esmeril. — Ronda Pujol.

## TORTOSA

**Siboni**: Gran Hotel Restaurant-Café. Establecimiento de primer orden, completamente nuevo y construido exprofeso para hotel. Situado en el punto más céntrico y concurrido de la población. Servicio esmeradísimo, higiene y confort, moderno salón de lectura, cuarto de baño; etc. Carruajes a todos los trenes. Intérpretes. — Calle del Angel.

## VALLS

**J. Balcells Galofre**: Nueces, Almendras y Avellanas, especialidad de la Nuez en dulce. Exportación a todos los países.

**Segura (Francisco)**: Manufactura de nueces descascaradas automáticamente. Cajitas preparadas conteniendo 400 grs. Exportación.

## VICH

**Gudíol y Cortinas (Antonio)**: Curtidos de todas clases: Badanas, encina y zumaque para la exportación. — Manlleu, 53 y 55.

## VILAFRANCA del PANADÉS

**Batle (Diego y Juan)**: Vides americanas. Viveros y plantaciones de injertos. Barbados y estacas de las mejores variedades de pies y vinerías. Garantía absoluta de autenticidad. Exportación a todas las regiones vitícolas. — San Pedro, 7 y 9.

**Bosch y Güell y C.<sup>a</sup>, S. en C.**: Comerciantes exportadores de vino.

**Castellet hermanos**: (Propietarios viticultores). Centro Vitícola catalán del Panadés. Grandes viveros de vides americanas. Injertos, barbados, estacas. Este centro ofrece a los señores propietarios, obreros prácticos para injertar y dirigir plantaciones. Exportación a provincias.

**Figueras (Jaime)**: Taller y fundición de maquinaria agrícola e industrial. Especialidad en prensas para vino. Pídanse catálogos.

**Huguot (Francisco)**: Vinos. Expediciones directas de las bodegas. Pídanse detalles. — Carretera de Barcelona, 34.

**Mascaró (Viuda e hijos de A.)**: Comerciantes Almacenistas en vinos del país. — Graupera, 9.

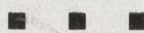
**Sabaté (Jaime)**: Director-Propietario del Centro Vitícola del Panadés. Vides americanas. Injertos, barbados y estacas. 200 hectáreas de viveros y plantaciones.



Tintorería, LAVADEROS y fábrica de lanas regeneradas a DOBLE LAVAJE  
 Privilegios números 12300 y 12332 para las lanas en rama y algodón

## HIJOS DE JOSÉ BUXO

SABADELL



TELÉFONO 16

ESTABLECIMIENTO INDUSTRIAL MONTADO SEGUN LOS  
 ÚLTIMOS PERFECCIONAMIENTOS EN EL RAMO

Tintes : Lavado, blanqueo y fábrica de lanas regeneradas a DOBLE LAVAJE

### JUAN FRADERA

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

Especialidad en artículos de  
 Casas Norteamericanas

Exclusivo  
 para España, Francia  
 y Portugal  
 de agujas  
 y máquinas  
 para la fabricación  
 de Artículos  
 de Géneros  
 de Punto

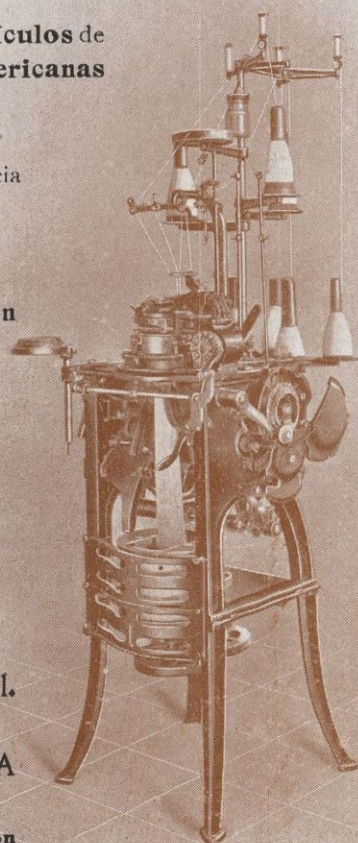


Pídanse detalles.

Salmerón, 49, pral.  
 Teléfono 7084

BARCELONA

Cablegramas :  
 A. B. C., 5.<sup>a</sup> Edition



CARRERO y VALLEJO, S. en C.

SAN SEBASTIÁN  
 Teléfono 10-40

HERNANI : Teléfono 19



### LA HISPANOFRANCESA

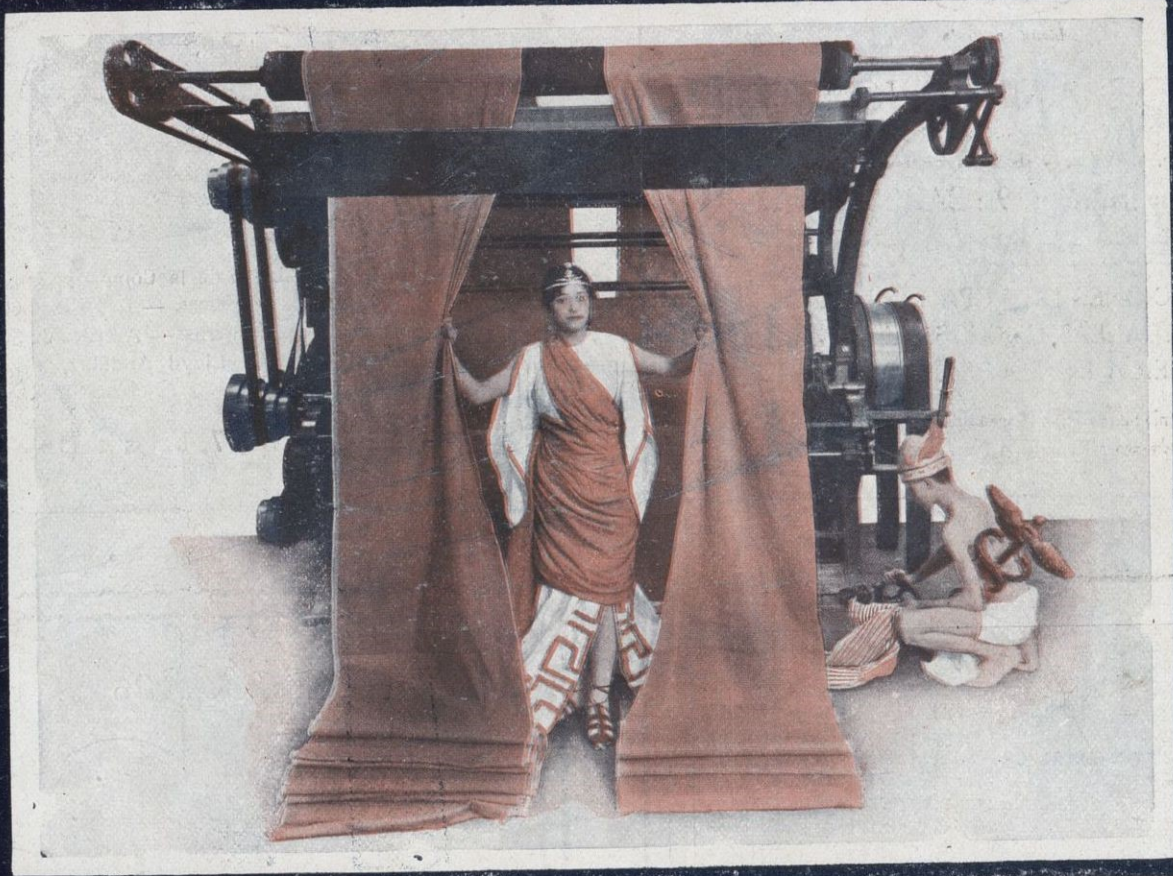
Fábrica de Tejidos de los Pirineos. — Talleres de confección.  
 Especialidad en artículos para señoras y niños, en lana y seda.

Esta Revista está impresa con papel  
 de la casa Sucesores de TORRAS  
 HERMANOS, S. en C., de Barcelona



PERCHAS Y APRESTOS

AMADEO CARNÉ  
FONTES



ESPECIALIDAD EN TEJIDOS DE ALGODÓN

Travesera Las Corts, 32 : Teléf. 6441

**BARCELONA**

## FÁBRICA DE TEJIDOS DE LINO Y SUS CONFECCIONES

Lienzos y ca-  
serillos : Ho-  
landas para  
vistas : Ho-  
landas para  
:: sábanas ::



Marca Registrada

Holandas cour-  
traí : Batistas  
de hilo : Géne-  
ros de hilopa-  
ra toda clase de  
confecciones

### HIJOS DE ANTONIO FELIU

Despacho, almacenes y secciones de venta al detall :  
Fontanella, núm. 9 : BARCELONA

**VERDADEROS PRECIOS DE FABRICA**  
EN CONFECCIONES DE ROPA BLANCA EN MAN-  
TILERÍAS, TOALLAS, JUEGOS DE CAMA, PAÑO-  
LERÍA DE BOLSILLO, ETC.

Gran premio : Exposición Hispanofrancesa, Zaragoza, 1908  
Medalla de oro - Exposición Nacional, Valencia, 1910

## JUAQUIN GIBERT S. EN C. COMERCIANTES



Agentes de Aduana de la Compañía Trasatlán-  
tica y de otras empresas. — Representación de  
varias casas extranjeras. — Agentes de Seguros  
de la Compañía Lloyd Andaluz, de Cádiz

Gran Vía Layetana, 7, bajos : BARCELONA



Oficina y Laboratorio de Farmacia

del

### DR. FERRER

Dispensario de Fórmulas, Centro de Específicos y Aguas Minerales, Despacho de Apósitos y Materiales de cura Antiséptica

Ronda de San Pedro, 2  
BARCELONA

Teléfono 2177



Fábrica de Géneros de Punto

## Hijos de Marfá

Sociedad en Comandita

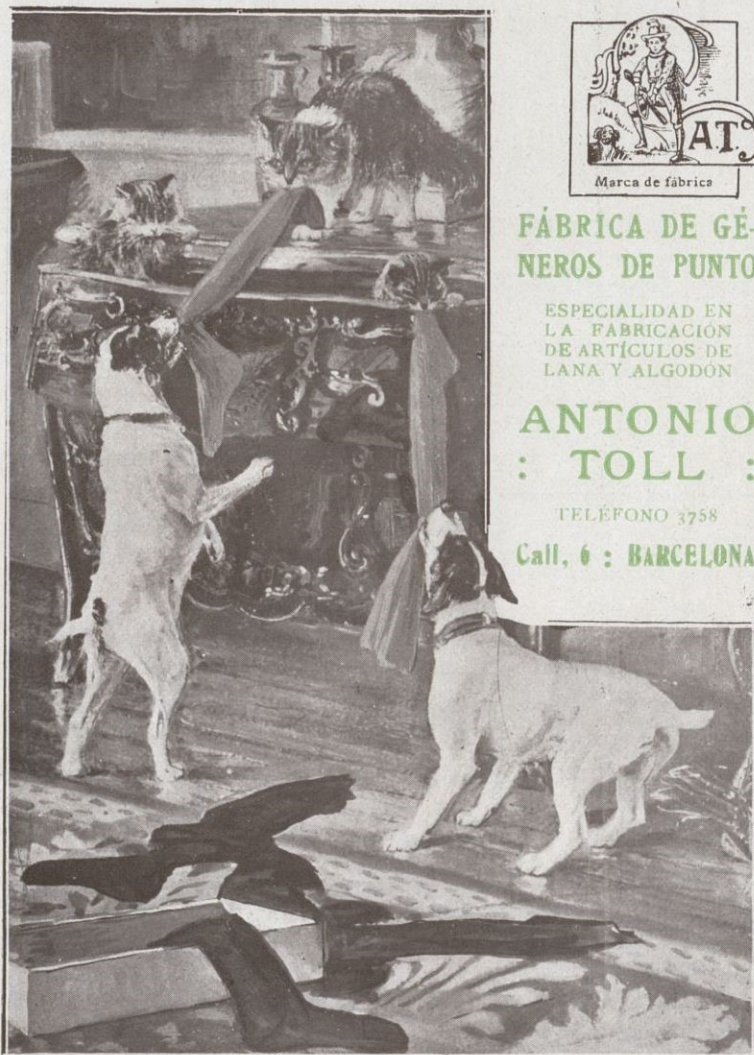
Balmes, 26 : BARCELONA



## La Maquinista Terrestre y Marítima

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIÓN DE MÁQUINAS, CALDERERÍA, FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE

**BARCELONA**



**FÁBRICA DE GÉNEROS DE PUNTO**

ESPECIALIDAD EN LA FABRICACIÓN DE ARTÍCULOS DE LANA Y ALGODÓN

**ANTONIO  
: TOLL :**

TELÉFONO 3758

Call. 6 : **BARCELONA**

## Talleres Mecánicos de Carpintería y Herrería



Fabricación especial de cierres y persianas enrollables de madera



Estos cierres y persianas aventajan a todos los sistemas antiguos en elegancia, comodidad y solidez, siendo insustituibles para el cierre de los grandes huecos de las construcciones modernas



HEREDEROS DE

**RAMÓN MÚGICA**

San Sebastián (España) ◆ ◆ ◆ Catálogos-Exportación

## MENNA CLARAMUNT

Brutau, núm. 284 : Teléf. 582 : Apartado correos 7  
(CASA FUNDADA EN 1890)

== **SABADELL** ==



**TALLERES DE CONSTRUCCIÓN DE MÁQUINAS  
ESPECIALIDAD PARA ASERRAR Y TRABAJAR MADERA**

Más de 5,000 máquinas construídas con éxito

Instalaciones completas a vapor, electricidad, gas y gas pobre (con desperdicios de madera) : Hojas de sierra de cinta, cuchilla y demás accesorios : No fiarse de falsificadores poco escrupulosos

Aparatos patentados para lubricar, limpiar y entriar la hoja de sierra en las máquinas de sierra de cinta

**CATÁLOGO ILUSTRADO A QUIEN LO SOLICITE**

# CORTADA Y ROCA

FÁBRICA DE PAÑOS EN OLESA DE MONTSERRAT  
Plaza Duque de la Victoria, 7



DEPÓSITO Y DESPACHO EN SABADELL:  
**Casa FRANCISCO PULITIANA**

Especialidad en Paños para mesas de billar : Uniformes civiles y militares, Colegiales y Ordenes religiosas : Libreas, vestidos y abrigos de Señora.



## Sociedad Anónima Sabadell y Henry

Refinería de Materias Lubrificantes

Suministradores de la Compañía Trasatlántica, Los Ferrocarriles del Norte, M. Z. A., Andaluces, de M. C. P., de Orense a Vigo, y de otras importantes empresas navieras, ferroviarias, mineras e industriales

Refinería en Hospitalet de Llobregat : Delegación en Madrid : Depósitos en todos los centros industriales de España

Casa Central en Barcelona  
Oficinas: Paseo de Gracia, n.º 49  
Teléfono 3149

Apartado de correos n.º 288.-Barcelona  
Dirección teleg. | Sabadenry.-Barcelona  
Dirección telef. | Sabadenry.-Barcelona  
Cuenta corriente con el Banco de España

## JUAN SAUS

HILATURA MIXTA : ESTAMBRE : DESMOTÉ QUÍMICO : LANAS : PEINADOS Y OTRAS PRIMERAS MATERIAS

Telegramas: SAUS :: Telefono 81  
**SABADELL**



## FÁBRICA DE LAVADO, PEINADO E HILATURA DE LANA

DE LA

## SOCIEDAD ANÓNIMA SUCESORA DE CUADRAS Y PRIM

Primera Fábrica de Hilados de estambre fundada en España (1840)

Estambres para toda clase de tejidos :: Hilos y mechas para fabricación de toquillas :: Paquetería de estambre y lanillas en todos colores y clases, para medias, labores, etc., etc.

FÁBRICA EN SABADELL

Despacho: Trafalgar, 26, pral. (Pasaje de la Industria) - BARCELONA

## NEVIN

Blanco especial para pintar al exterior y al interior  
Substituye al albayalde y al blanco de zin:

**ARGEMÍ Y COMPAÑIA, S. EN C.**

FÁBRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS

Plaza Urquinaona, 5, principal - BARCELONA

FÁBRICA EN SAN MARTÍN DE PROVENSAIS

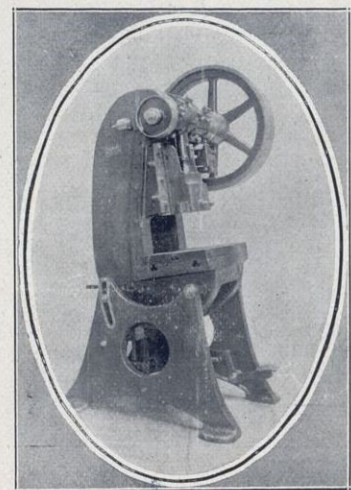
Dirección telegráfica: Argemco

Teléfonos { Despacho 2060  
                  { Fábrica 8219



## TALLERES DE MAQUINARIA

Máquinas y útiles para trabajar metales en chapa para talleres de platería y bisutería, fabricas de juguetes, etc. : Instalaciones para fabricación de envases metalicos para conservas, etc. : Máquinas para reducir grabados para troqueles



**COMTE, JOSA, CABRÉ Y C.º**  
Calle Mallorca, 86 : BARCELONA



## JOSÉ DURÁN

Fábrica de pulverización (molinería) de coloniales y drogas. Sección especial para productos farmacéuticos. Carbones y tierras para fundiciones de metales, hierro y para otras industrias etc., etc.

Llull, 30 Teléf. 8280  
BARCELONA (San Martín)

PEINAJE DE LANAS

BADIELLA Y SOLER EN C<sup>TA</sup>

== TARRASA ==

### FÁBRICA DE PASTAS ALIMENTICIAS

Pastas para sopa al gluten, con huevo, de sémola, y corrientes

**FABRICANTE: RAMÓN QUER**

VILAFRANCA DEL PANADÉS: ESPAÑA (CATALUÑA)

Apartado en Correos número 15



Glutineria: Productos antidiabéticos, marca R. Quer. Pan, pastas finas para sopa puré, chocolates, bollitos de gluten, etc., etc. **Puré de vegetales:** Marca "Mercedes". Este puré es el más rico en elementos de nutrición, quedando establecido su gran campo de acción en todas las enfermedades de empobrecimiento, anemia, clorosis, etc., siendo también un excelente alimento para las dolencias del aparato digestivo y convalecencias. Muestra gratis para prueba y análisis a los señores médicos. **Puré "Mercedes"** es propio para régimen vegetariano

## JUAN GORINA SANZ

III SABADELL III

Lanas, Peinados y demás Materias Textiles

Operaciones por cuenta propia: Importación y Exportación

### SECCIÓN DE COMISIONES

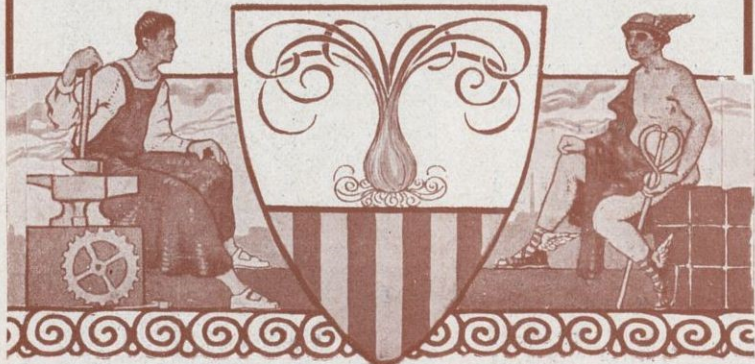
Representación única de las importantes firmas:

Pierre Flipo. . . . .	TOURCOING (Francia)
D. Hamilton & Co. . . . .	BRADFORD (Inglaterra)
Bück & Richter. . . . .	LEIPZIG (Alemania)
Leken Frères. . . . .	VERVIERS (Bélgica)
E. Bénézéch. . . . .	MAZAMET (Francia)
A. Lyon. . . . .	MADRID (España)

Dirección telegráfica: GORISANZ

Cuenta corriente con el Banco de Sabadell: Ponsá y Valls Teléfono 145

J. Pagés hijo: Hijos de Magin Valls (Barcelona)



**ESTELA  
Y PIQUÉ**

FABRICANTES DE  
GÉNEROS DE PUNTO

Fábrica en Calella y  
Almacenistas en Barcelona  
**Rambla de Cataluña, 27**

# GRANDES FÁBRICAS DE PAPEL PARA CIGARRILLOS

ELABORACIÓN A MANO  
::: Y A MÁQUINA :::

RESMAS Y LIBRITOS  
BOBINAS CONTINUAS  
Y EMPALMADAS

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:  
QUELTAS-IGUALADA

DIRECCIÓN TELEFÓNICA:  
CAPELLADES : Núm. 102



LA UNIVERSALMENTE CONOCIDA MARCA REGISTRADA "EL PINO", PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE BARCELONA

**Miquel y Costas & Miquel, S. en C.**  
CAPELLADES (Provincia de Barcelona) : ESPAÑA  
DEPÓSITOS EN LA HABANA, MÉXICO Y VALPARAÍSO

El papel para cigarrillos de la marca **EL PINO** produce ceniza blanca en su combustión, arde regular y parejo y posee la consistencia necesaria, cuyas excelentes cualidades le han conquistado el sólido crédito de que goza hace años y que ha colocado a esta casa en sitio preeminente entre todos los productores de papel de fumar del mundo

CLASES DE PAPEL : BLANCO - PECTORAL - BREA - CHORRITO - PAJA  
TRIGO - PAJA MAIZ - BERRO - EUCALIPTUS - ANACAHUITA - TOLU, ETC.

ESPECIALIDAD : Fabricación de **PAPELES FINOS DE ARROZ** en bobinas continuas, la que, en el mercado universal, compite ventajosamente con sus similares de producción extranjera, siendo las clases más usuales : Batonné, Velin, Vergé Egipto, Filigranado, Timbrado, etc.

## Clavell Hermanos

Gran Manufactura de Lámparas Eléctricas



Gran Manufactura de Lámparas Eléctricas

### IRROMPIBLE !!

Fábrica  
Bida, 5  
Mataró

Depósito  
Rbla. de las Flores, 16  
Barcelona

**Fábrica de Tejidos  
de Lana**

HILADOS DE ESTAMBRE  
TINTES Y APRESTOS DE  
ALPACA C. R. P. E.

**JOSÉ FREIXA**

Premiado en varias  
Exposiciones

Dirección telegráfica  
FREIXA-TARRASA

Codes { Lieber's 5.ª edición  
March

**TARRASA**

**COHETES GRANÍFUGOS**

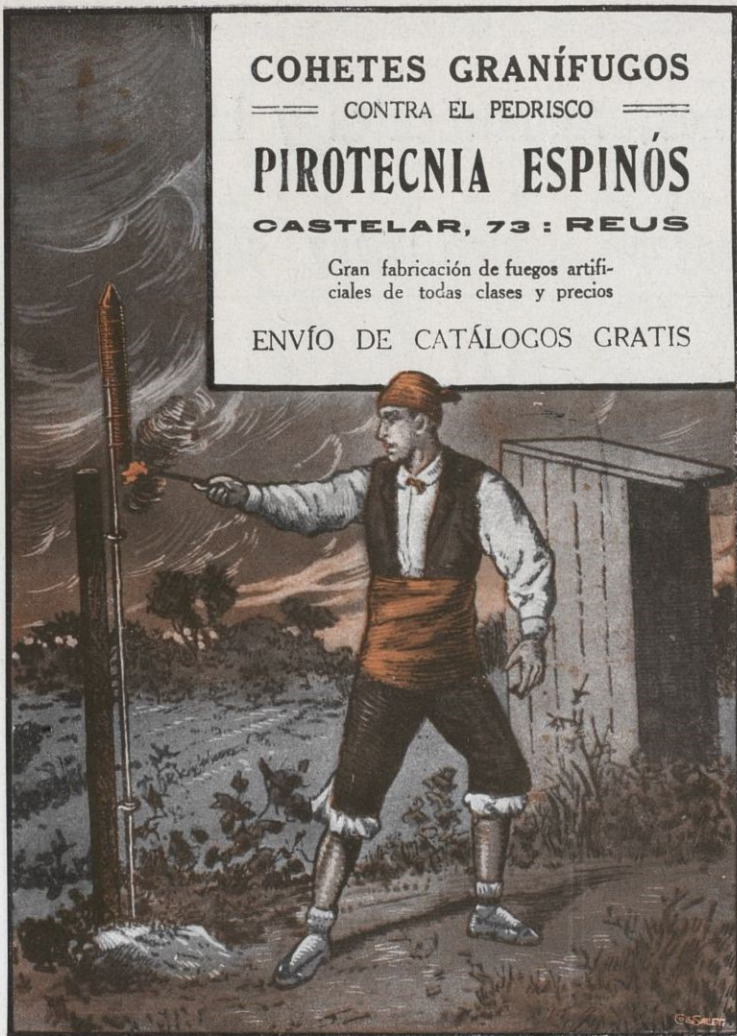
CONTRA EL PEDRISCO

**PIROTECNIA ESPINÓS**

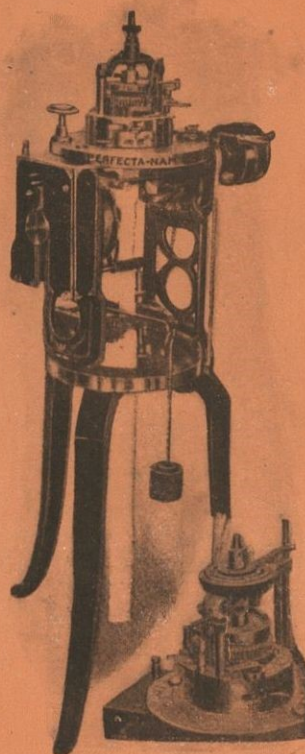
CASTELAR, 73 : REUS

Gran fabricación de fuegos artificiales de todas clases y precios

ENVÍO DE CATÁLOGOS GRATIS

**Talleres de Construcciones Mecánicas "NAM" para géneros de Punto****N. AGUSTÍ  
MAÑOSA**Calle de Cortes, n.º 476  
**BARCELONA**

Liebers's Code used

Construcción de toda clase de máquinas para fabricar el artículo de punto en gran producción. Modelos: **Standard-Nam**, **Perfecta-Nam**, **Ideal-Nam**, **Alman-Nam**, todos patentados.**VICTORIA-NAM**, en bancada de 6 telares. Máquinas de bobinar toda clase de hilos en husadas y madejas. Parafinadores automáticos. Bancadas a motor para las máquinas tricotasas rectas a mano, etc., etc. Piezas de recambio y agujas. Numerosas instalaciones en España, Francia, Italia, Portugal, Holanda y países de Ultramar

Pidanse catálogos y precios

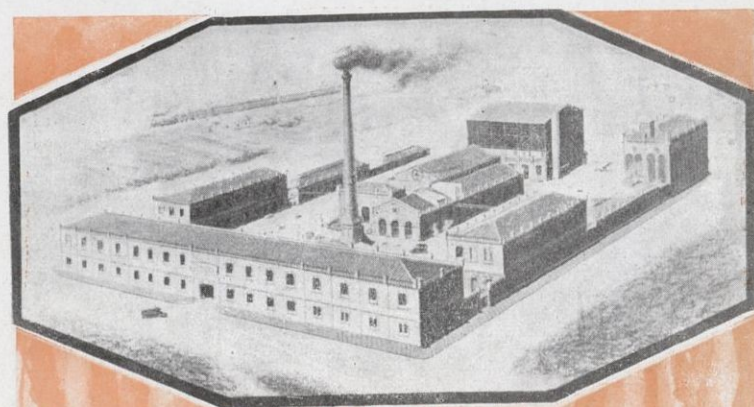
Cuentas corrientes en el Banco de España, Crédit Lyonnais y Crédito Mercantil

**RENAUD GERMAIN**

PORTABELLA Y P. GERMAIN, Sucesores

FABRICA DE PERFUMERÍA FINA Y JABONES D. TOCADOR

Fundada en 1847 :: Premiada en cuantas exposiciones ha concurrido

Fábrica en Sans :  
Carretera Real : Teléfono 6215Despacho en Barcelona :  
Cort.s. n.º 574 : Teléfono 1706**J.J.F. SERRA y BALET****Fábricas de Panas**Exportación

Calle de Ortigosa, letra A : BARCELONA

Dirección telegráfica : COSERRA

Fábrica : Bagur (antes Doncellas) : SANS

# OJEN

## JOAQUÍN BUENO Y C.<sup>A</sup>

EL MEJOR

Vinos, Aguardientes y Licores

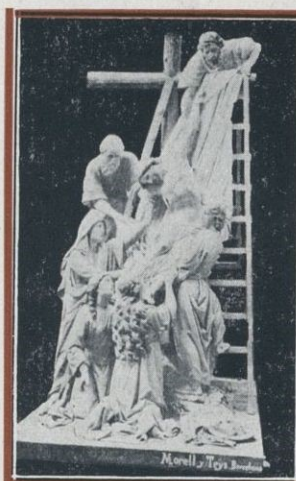
HIJOS DE QUÍRICO LÓPEZ, Sucesores

MÁLAGA



*Real*  
*Compañía Asturiana*  
*Fábricas de Albayalde*  
*en polvo y pasta*  
*Minio en polvo*  
*Productos químicamente puros*  
*Rentería : Guipúzcoa*

Se vende en Fábrica y en los Depósitos de la misma en Madrid, Barcelona, Valencia, Cartagena, Sevilla, Coruña, Avilés, Santander y Bilbao.—Para precios, condiciones de venta y detalles, dirigirse al Sr. Representante de la **Real Compañía Asturiana** en cualquiera de los puntos mencionados, para la exportación a la misma fábrica



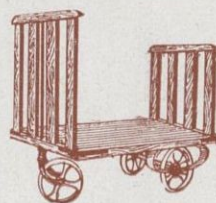
Taller de Escultura Religiosa

**M. Morell y M. Teys**

ESPECIALIDAD EN  
IMÁGENES DE MADERA

EXPOSICIÓN PERMANENTE

Consejo de Ciento, núm. 318  
BARCELONA (ESPAÑA)



CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN  
DE CARRETONES Y CARRETILLAS

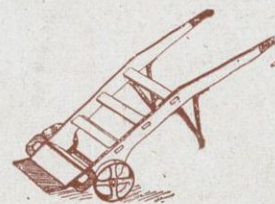
**Vda. e Hijos de Pedro Batlle**

ESPECIALIDAD EN :

Vagonetas para Almacenes

Comercio, 6 : BARCELONA

Teléfono 3869



## Fabrica de Panas y Tejidos de Hilo y Algodon

### Vda de José O. Canals

### Barcelona

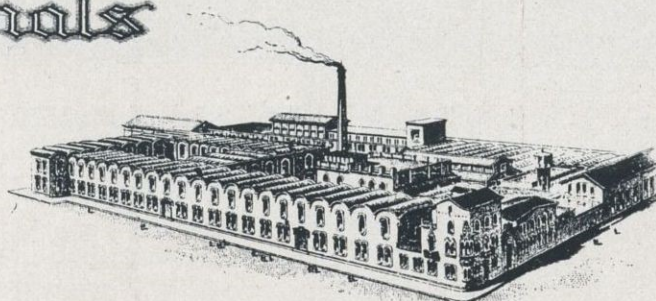
Caspe 36

Cuenta Corriente con la Sucursal del Banco de España

Teléfono 309



MARCA DE FABRICA





**FÁBRICA DE CONSERVAS VEGETALES**

Despacho:  
Calle Alfaro, núm. 2

Fábrica:  
Camino de Daimuz

**GANDÍA**  
Valencia - España



Dirección telegráfica  
y telefónica: **Román**

Teléfono 8

A. B. C. code used  
5.ª edición

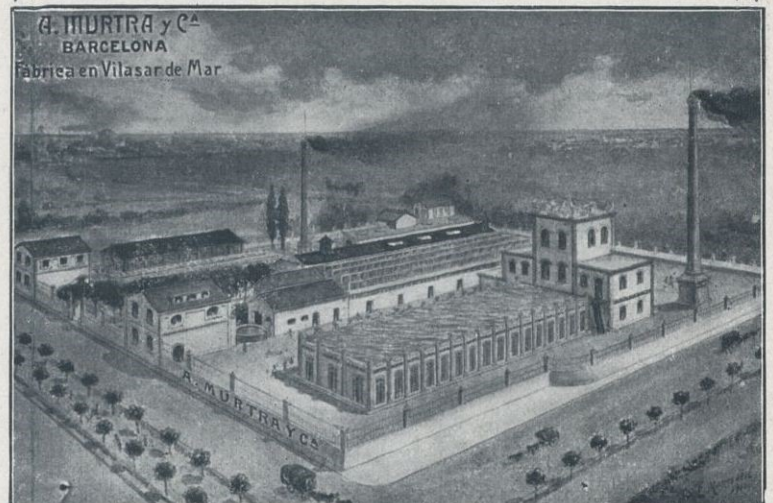
**ROMÁN Y MASCARELL**

**FÁBRICAS DE METALES**  
LÁMPARAS DE CRISTAL PARA ELECTRICIDAD  
BARROS ARTÍSTICOS



CRISTAL, LOZA Y PORCELANA : ARTÍCULOS DE FANTASÍA  
Despacho-Detall: Rambla de las Flores, 8 - BARCELONA

FABRICANTES Y EXPORTADORES  
DE TEJIDOS DE HILO Y ALGODÓN



**A. MURTRA & C.ª**

TELÉFONO 1728

Ausias March, 24 : BARCELONA

**GRAN FÁBRICA DE BOTELLAS**

LA SOCIEDAD ANÓNIMA

**VALLE, BALLINA Y FERNÁNDEZ**

de Villaviciosa (Asturias), dedicada a la fabricación de Sidra-Champagne marca **EL GAITERO**, ha construido e inaugurado un gran horno en el que puede fabricar diariamente 20,000 botellas

# BRETÓN Y THÓS, S. EN C.



EXPORTACIÓN DE PELÍCULAS  
DE LAS PRINCIPALES MARCAS

Dirección telegráfica: Brethonia - Teléfono 2196

CASAS EN  
MADRID, SEVILLA, VALENCIA, BILBAO  
MÁLAGA, PALMA, OVIEDO Y CORUÑA

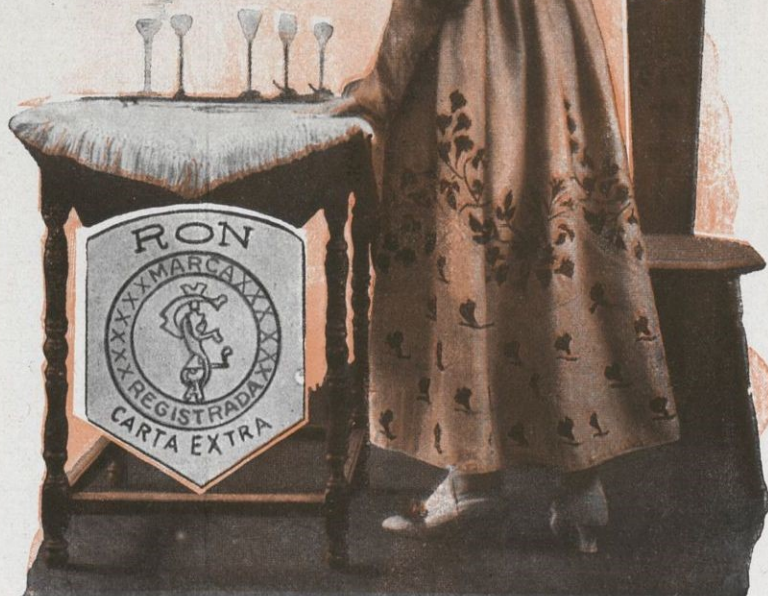


## COMPañÍA LICORERA DE MANZANILLO, S. A.

Gran fábrica de licores de todas  
clases : Especialidad en Ron  
Carta Blanca y Cremas finas

Importadores y Almacenistas de Vinos  
Comisiones en general

Cable: LICORERA : Apartado n.º 61  
MANZANILLO (Cuba)



Fábrica de Lunas  
y Espejos Biselado  
y Tallado

### S. SANCHO

#### Vidrieras artísticas

Monumentales monturas de  
metal y emplomadas : Vi-  
drieras esmaltadas : Opacas  
y relieve transparente : Cris-  
tales de todas clases y colo-  
res : Grabados y muselinas  
al cuarzo, al ácido y fuego :  
Cristales para muebles y  
orfebrería : Gran economía  
en acristalamiento de obras

Teléfono 241

Cuenca, F L y Muñoz Degraín,  
núm. 2 (antes Cruz Nueva)  
VALENCIA (ESPAÑA)



Fábrica de Lavaje  
Peñaje, Hilatura  
Francesa e Inglesa  
: Hilos Novedad :

Hijos de  
**Enrique Torrella**  
Tarrasa

**COSTA Y BARBEITO, S. en C.**  
 -- IMPORTADORES Y COMERCIANTES DE VÍVERES EN GENERAL --  
 INQUISIDOR, 35  
 Apartado 975 - Cable «Tacos»  
**HABANA**

**Fábrica de Tejidos de Lana**  
 ESPECIALIDAD EN NOVEDADES PARA SEÑORA  
 EXPORTACIÓN  
**RAYMOND Y C.<sup>A</sup>**  
 Teléfonos : Despacho, 1712 - Fábrica, 1617  
**TARRASA**

**ROMAGOSA & C.<sup>A</sup>**  
 CASA FUNDADA EN 1868  
**COMERCIANTES  
 BANQUEROS**

**IMPORTACION Y  
 CONSIGNACIONES  
 DE VÍVERES**

Cable : ROMAGOSA  
 Apartado de Correos 163

CLAVES  
 MARCH  
 A. B. C. 4.ª 5.ª ed.  
 SAMPER  
 LIBER

Teniente Rey, 14  
**HABANA**

**Menéndez y García, S. en C.**  
 Comerciantes importadores de víveres en general ; Comisionistas : Dedicamos especial atención a las consignaciones

Mercaderes, 32 - HABANA  
 Apartado 894  
 Cable "Nautilus"



Fábrica de Horquillas, Botones,  
Corchetes, Pasadores, Anillos, He-  
billas, Alfileres de cristal, Puntas  
y Alambres

Premiado en distintas Exposiciones  
y en la Universal de Barcelona

ESPECIALIDAD EN BOTONES DE HUESO  
E INDISPENSABLES

**Juan Estela**

Recaredo, 4

(San Martín) BARCELONA  
Despacho : Bou de S. Pedro, 11

Rezola  
y  
Zufiria

Añorga  
(Guipúzcoa)

Cosecheros  
y Exporta-  
dores de  
: Sidras :

Marca  
Iparraguirre



**E. Armán Giró**

**Algodones**

AGENTE GENERAL EXCLUSIVO  
PARA ESPAÑA DE LOS

Señores ADAMS & Co.,  
::: de Manchester :::

Comisiones, Representaciones  
Consignaciones

COMERCIO, 42 : TELÉFONO 3389

Agencias en las poblaciones  
importantes de la península  
e islas adyacentes  
Sírvanse pedir muestras de  
mis tipos clasificados en  
todas calidades

NOTA: Se remite gratis diariamente a quien  
lo solicite la cotización oficial del artículo de  
algodón y sus derivados. Efectivo y futuros

**SAMUEL  
ANDRADE L.**

desea la Agencia de Revistas Ilustradas  
Españolas, y al efecto solicita Muestras

Condoto - Chocó - Colombia  
SUR AMÉRICA



FÁBRICA DE  
TEJIDOS DE  
LOS PIRINEOS

Chales, Toquillas  
y Refajos

**DOUSSINAGUE Y C.<sup>a</sup>**

Antigua Casa Bodean

Talleres de confección

Dirección telegráfica: DOUSSINAGUE-TOLOSA

TOLOSA (Guipúzcoa)



**GRAN TALLER DE MÁRMOLES**

**C. VENTURA**

Panteones, Altares, Lápidas,  
Escaleras, Columnas, Estatuas,  
Mausoleos, Capiteles, etc., etc.

VILLARROEL, 38 - BARCELONA

# Real Sidra Asturiana del Excmo. Sr. D. José Cima García

## Representantes en España y América

**Manuel Romero :** Calle de Cabeza, 12, 2.º Madrid. — **Blas y Bernabeu :** Chapa, 38. Grao de Valencia. — **Strohmeier & Arpe Co. :** 139-141, Franklin Street. New York. — **Manuel Caragol & Son :** 127-129, Water Street. New York. — **Nicholas S. Pedroso :** 629 N. Calle 15. Philadelphia. **Fernández hermanos :** Brownsville & San Benito. Texas. **Fructuoso Suárez :** Núms. 1912-1914, 15th Street. Tampa, Fla. **Sobrinos de Quesada, S. en C. :** Obrapia, 11 y 13; Habana. **Nicolás Castaño :**



Cienfuegos. — **Mari-món, Bosch y C.ª :** Santiago de Cuba y Manzanillo. — **Soler y C.ª :** Guantánamo. **Domingo Trueba, Sucesores, S. en C. :** Tampico. — **Domingo Víaña :** Apartado 2627. Méjico. — **Moore y Tudor :** Maipú, 138 y 148. Buenos Aires. **Moore y Tudor :** Montevideo. **Moore y Tudor :** Asunción. — **Baratta y C.ª :** Casilla de correos, 221. Punta Arenas. — **Balastquide & Company :** Tetuán, 18; San Juan, Puerto Rico. — **Moreno y Rosado :** Plaza del Carrasco, 4; Las Palmas (Canarias). **Caufield & Sons :** Imeldo Serris, 59, Santa Cruz de Tenerife

Fábrica de Géneros de Punto liso

## Reynes, Callís y Weickert

Urgel, 28, interior  
BARCELONA

Especialidad en géneros con y sin costura de seda, schap, estambre, lana, hilo escocia, sedalina, algodón y mezclas de ambas hilaturas, en Camisetas, Pantalones y toda clase de prendas para Caballero, Señora y Niños. La inencogibilidad de nuestras prendas de lana adquieren cada día más fama

Confección esmeradísima



## CARALT PEREZ y C.ª

### BARCELONA



Manufacturas  
Generales de Cáñamo

Hilos pulidos : Hilazas especiales para zapateros (Vaqueta) : Hilos propios para la pesca : Para emplear en las máquinas atadoras-segadoras : Para coser y atar bolsas y sacos : Para la elaboración de alpargatas : Cordelería, etc., etc.  
Despacho: Calle Bailén, 36

Única Fábrica Española  
de Sillas y Sillones plegadizos  
de madera de Haya, seca

Patentes de Invenición  
Números 50261 - 50422 - 59993  
y en la Argentina, núm. 9979

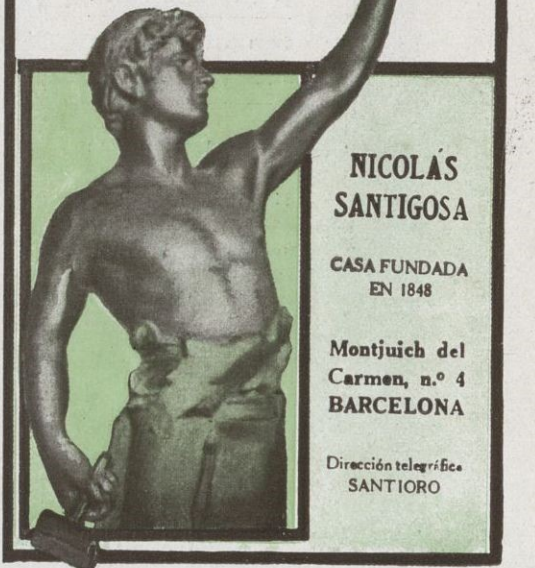
**Antonio López**

VITORIA (Álava) : España

Las mejores para Cafés  
Paseos, Jardines, etc.



FÁBRICA DE HOJAS  
DE ORO Y PLATA  
ÚNICA EN ESPAÑA



**NICOLÁS  
SANTIGOSA**

CASA FUNDADA  
EN 1848

Montjuich del  
Carmen, n.º 4  
BARCELONA

Dirección telegráfica  
SANTIORO

**Marquette y Rocaberti**

COMERCIANTES

;; BANQUEROS ;;

Aguiar, núm. 136 : HABANA

Únicos Importadores  
del acreditado Cognac

**Jules Robin & C<sup>ie</sup>**

CONSIGNACIONES Y REPRESENTACIONES

Fábrica de Tejidos  
de Lana y Estambre

Especialidad en Altas Novedades

FUNDADA EN EL AÑO 1833

Almacenes y oficinas :

Rambla, núms. 116 al 122

Hijos de  
**J. Durán**  
en Cta.

SABADELL

**Sert Hermanos**

FÁBRICA DE HILADOS Y TEJIDOS DE LANA Y SUS MEZCLAS  
ALFOMBRAS, CARPETES, ALFOMBRITAS, MANTONERÍA, TAPICERÍA, COLCHAS  
TAPETES, MANTAS O FRAZADAS DE LANA, ETC.

Trafalgar, 42

BARCELONA

**Vda. LLUSÀ y R. MASIA S.en C.**  
SUCESORES DE J. LLUSÀ PUIG.

**ARTÍCULOS PARA TONELERÍA**  
Barcelona: EX PUERTA DON CARLOS, derecha  
Direcciones: Correo, Apartado 57  
::: Telegráfica: LLUSÀPUIG :::  
Teléfono 1241      Clave A. B. C. 5.ª edición

SUCURSALES: Roma, Tarragona, Almería, Cádiz  
(2.ª Aguada), Civitavecchia, Valencia  
(Grao), Málaga, Pasajes (Guipúzcoa)

DEPOSITO EN SEVILLA: **DUNPE Y C.ª**

HILADOS Y  
TEJIDOS DE ALGODÓN

Fábrica en Torelló ◊ Exportación

== HIJOS DE ==  
**ESTANISLAO PLANÁS**

Caspe, 69 - BARCELONA  
TELÉFONO 173

**VINOS TINTOS**

DE LOS HEREDEROS DEL

**MARQUÉS DE RISCAL**

ELCIEGO: Alava: España

PÍDASE EN TODOS LOS HOTELES Y RESTAURANTS

AGENTES: **New-York**, Messrs. Manuel Caragol & Son, 128 Pearl Street. — **Habana**, Sres. M. Tillmann & Co., S. en C., San Ignacio, 76. — **San Juan de Puerto Rico**, Sres. Balasquide y C.ª, San Justo, 4. — **Buenos Aires, Chile, Brasil, Uruguay y Paraguay**, D. Enrique Arboledas, San Martín, 66. — **Montevideo**, D. Hipólito García, calle Cerrito, 128. — **Guayaquil**, D. Mariano Romero, Malacón, 1307-8 y 9. — **Manila**, Sres. F. Delgado, S. en C., Escolta, 24

EXPOSICIÓN DE BURDEOS 1895, **DIPLOMA DE HONOR**, LA MÁS ALTA RECOMPENSA CONCEDIDA A LOS VINOS TINTOS EXTRANJEROS

**FÁBRICAS DE HILADOS TORCIDOS, TEJIDOS Y ACABADOS DE ALGODÓN**

Hilos peinados gaseados y de Escocia  
Tejidos en nipsis, cambray, victorias, lavados  
bafistas percales y otras clases

Especialidad en números finos



Vda. e Hijos de J. Borrás

FÁBRICAS EN MANRESA  
DESPACHO. RONDA DE SAN PEDRO, N.º 64.  
**BARCELONA**

FÁBRICAS DE BOTONES DE NÁCAR, HUESO Y PASTA  
Especialidad en Nácar ❖ ❖ ❖ Fundadas en 1894

**VIUDA E HIJOS DE M. LÓPEZ VIDAL**

Dirección telegráfica:  
MALOPEZ  
Código en uso: A. B. C.  
5.ª edición

Premiadas  
en varias  
Exposiciones

Morales, 14, 16 y 24, 32  
**BARCELONA**



FÁBRICA DE CALZADO

DE

**SERRA, H<sup>NO</sup> Y C<sup>A</sup>**

Especialidad en calzado de Caballero y Señora

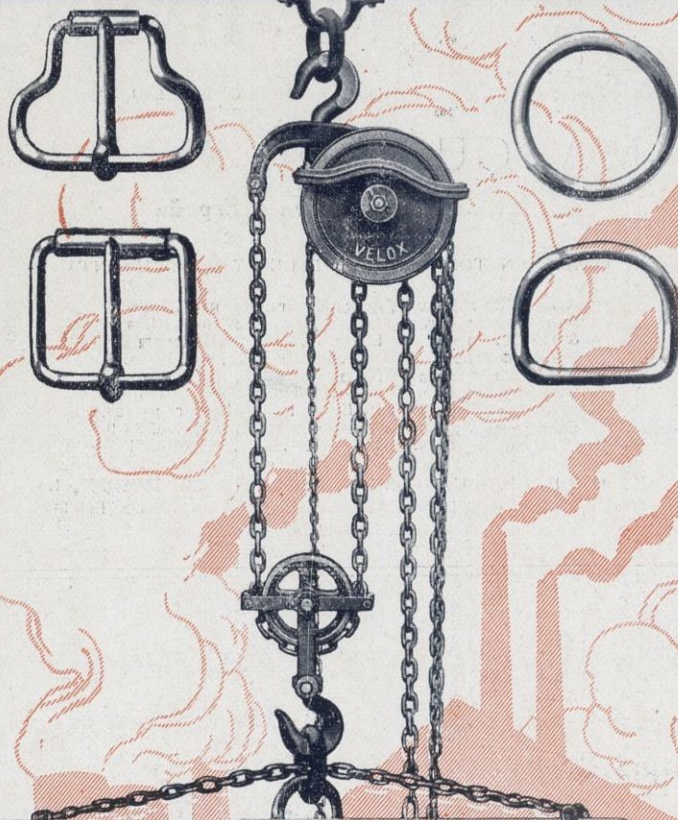
Últimos modelos

EXPORTACIÓN A TODOS PUNTOS

Calle Santiago Rusiñol : SITGES



**LUIS CREUS**



Fabricación especial en cadenas para telares, cadena forjada y eléctrica torcida en todas clases y dimensiones, cadena eslabón largo, eslabón inglés, alquitranadas, pulidas y galvanizadas. Hebillas de metal para polainas, hebillas, guarniciones y artículos de Talabarteros.

Santa Eulalia, 6 : HOSPITALET  
Teléfono 6463 (Barcelona)



**PLANELL & BORRÁS. S. EN C.**  
FABRICANTES DE ARTÍCULOS  
DE CRISTAL

Especialidad en artículos de prensa, alumbrado eléctrico y fantasía  
Servicios de mesa, droguería y farmacia : Talleres de grabado, tallado y decorado : Fábrica con material moderno inaugurada en 1.º septiembre 1913  
Expedición a Provincias y Ultramar

Fábrica en Barcelona Teléfono 6383  
Calles Doctor Ibáñez, número 2, carretera de las Corts y Vilamar

GRAN FÁBRICA DE GÉNEROS  
❖ ❖ ❖ DE PUNTO ❖ ❖ ❖

**JOSÉ CASTAÑER SOY**

Introducir en España de géneros «MERINO»  
(con patente de invención)

OLOT (provincia de Gerona)

BARCELONA : Calle Clar.s, núm. 6

